

**DEWAN RAKYAT
PARLIMEN KESEBELAS
PENGKAL KETIGA
MESYUARAT PERTAMA**

Bil. 27	Khamis	27 April 2006
----------------	---------------	----------------------

K A N D U N G A N

JAWAPAN-JAWAPAN LISAN BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN (Halaman 1)

USUL-USUL:

Waktu Mesyuarat dan Urusan Dibebaskan Daripada
Peraturan Mesyuarat (Halaman 20)

Rancangan Malaysia Kesembilan (2006-2010) (Halaman 21)

MALAYSIA

DEWAN RAKYAT

Khamis, 27 April 2006

Mesyuarat dimulakan pada pukul 10.00 pagi

DOA

[Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*]

JAWAPAN-JAWAPAN LISAN BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN

1. Datuk Ronald Kiandee [Beluran] minta Menteri Luar Negeri menyatakan kemajuan pencapaian rundingan damai antara Barisan Pembebasan Islam Moro dengan Manila yang diusahakan oleh Malaysia. Apakah faktor penghalang kepada perdamaian yang berkekalan di negara berkenaan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Luar Negeri [Tuan Ahmad Shabery Cheek]: Tuan Yang di-Pertua, kemajuan yang telah dicapai dalam rundingan damai di antara Barisan Pembebasan Islam Moro (MILF) dengan kerajaan republik Filipina yang diusahakan oleh kerajaan Malaysia adalah amat memberangsangkan. Kehadiran pasukan pemantauan antara bangsa IMT yang diketuai oleh Malaysia dan disertai oleh Brunei Darussalam dan Libya telah banyak membantu mengurangkan pertempuran bersenjata di kawasan-kawasan yang terlibat.

Kedadaan yang semakin stabil kini telah wujud di selatan Filipina. Ini menunjukkan bahawa kedua belah pihak iaitu kerajaan Filipina dan MILF bersedia untuk meneruskan rundingan untuk mencapai kedamaian yang berkekalan. Oleh yang demikian tidak nampak apa-apa faktor penghalang kepada pencapaian perdamaian di kedua-dua belah pihak.

Datuk Ronald Kiandee [Beluran]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, walau pun jawapan mengatakan bahawa terdapat progress yang menggalakkan dalam usaha perdamaian antara MILF dengan Manila. Tetapi, yang jelas usaha ini telah berlarutan sekian lama yang sepatutnya dapat diselesaikan oleh kedua-dua pihak. Saya melihat Tuan Yang di-Pertua, bahawa Manila tidak serius dalam melaksanakan perdamaian dengan MILF kerana mereka mempunyai matlamat yang tersendiri. Untuk melihat agar kawasan selatan Filipina ini akan bergolak dan masyarakat Islam yang ada di sana akan lari ke Malaysia.

Begitu juga jika tidak ada perdamaian kekal yang berlaku di kawasan selatan Filipina. Rakyat Filipina yang berada di Sabah ketika ini yang juga berada di pusat-pusat tahanan sementara di negeri Sabah juga tidak diambil balik oleh kerajaan Manila. Ini merupakan faktor-faktor yang tersirat yang tidak tersirat di hati Manila untuk melihat agar perdamaian ini tidak dicapai dengan segera. Apakah kerajaan melihat dalam pertimbangan untuk melihat pelan perdamaian ini faktor sedemikian juga diambil kira oleh kerajaan. Terima kasih.

Tuan Ahmad Shabery Cheek: Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Berhormat bagi Beluran di atas keprihatinan Yang Berhormat terhadap apa yang berlaku di dalam negara jiran yang sudah pasti akan memberi kesan kepada negara kita terutama sekali di negeri-negeri yang berjiran dengan selatan Filipina. Sebenarnya perlu saya maklumkan juga bahawa di atas usaha kerajaan Malaysia, dalam memastikan rundingan damai antara kedua belah pihak berjalan, sehingga kini telah terdapat 10 rundingan yang telah diadakan dan kita percaya bahawa satu perjanjian damai akan dicapai dalam masa yang terdekat.

Sememangnya benar terdapat beberapa isu yang menjadi masalah yang besar selama ini misalnya tentang isu '*ancestral domen*' iaitu hak-hak yang berkaitan dengan hak turun menurun yang menjadi antara isu yang agak rumit untuk dibincangkan antara kedua belah pihak yang berkaitan dengan soal tanah, dengan soal agama, soal hasil daripada tanah, soal cara pemerintahan dan sebagainya adalah isu yang dianggap rumit untuk diselesaikan antara kedua belah pihak.

Di samping itu MILF dan juga beberapa pertubuhan-pertubuhan lain yang dianggap sebagai gerakan-gerakan yang dianggap menentang pihak kerajaan di sana juga terbahagi kepada beberapa kelompok dan puak-puak yang tertentu yang menyukarkan lagi sebarang persetujuan untuk dicapai dengan hanya satu atau dua perundingan sahaja. Di peringkat kerajaan Filipina juga terdapat beberapa isu yang mana kebelakangan ini terdapat seperti pemberontakan, cerita-cerita tentang soal pemberontakan di dalam angkatan tenteranya sendiri. Terdapat isu mempersoalkan kewibawaan kepimpinan kerajaan sekarang dan sebagainya. Ini adalah antara perkara yang merumitkan rundingan damai tersebut.

Tetapi, walau bagaimanapun ditegaskan di sini bahawa Malaysia tidak ada cita-cita untuk mencampuri urusan dalaman negara berkenaan tetapi kita terus memainkan peranan dengan beberapa negara yang lain untuk memastikan rundingan damai terus

berjalan dengan baik dan satu titik pertemuan yang akan dapat menjamin perdamaian yang berkekalan akan berlaku di selatan Filipina. Terima kasih.

Datuk Abdul Ghapur bin Salleh [Kalabakan]: Tuan Yang di-Pertua, terima kasih. Pergerakan Moro yang saya tahu dahulunya diketuai oleh *Nur Misuari*, tetapi *Nur Misuari* sudah ditangkap dan kita tidak tahu keadaannya sekarang. Bolehkah kementerian memberitahu apa sebab-sebabnya dia ditangkap dan di mana dia sekarang. Sebab saya fikir selagi ada kecurigaan Kerajaan Filipina terhadap kebebasan Moro ini, maka selagi itu pendamaian tidak boleh dicapai di *Southern Philippine*. Bolehkah pihak kementerian memberitahu?

Tuan Ahmad Shabery Cheek: Terima kasih, Yang Berhormat di atas soalan yang dikemukakan sebentar tadi. Kita sedar bahawa terdapat beberapa isu yang berkaitan dengan soal kepimpinan di dalam beberapa pergerakan di dalam perjuangan bangsa Moro. Soalan yang pertama itu berkaitan dengan MILF tetapi *Nur Misuari* adalah pemimpin kepada MNLF. Satu pertubuhan yang lain, yang pada asalnya dahulu sudah pun diadakan perjanjian damai sehingga melahirkan satu perjanjian menghasilkan, apa yang disebutkan *Autonomous Region Of Muslim Mindanao*, satu wilayah autonomi, di mana *Nur Misuari* sendiri adalah merupakan pemimpin bagi wilayah tersebut.

Terdapat beberapa isu kemudiannya sehingga beliau ditangkap dan ia menjadikan satu persoalan yang timbul, antara keyakinan yang timbul di kalangan bangsa Moro terhadap keikhlasan dalam soal pelaksanaan perjanjian damai antara Kerajaan Filipina dan bangsa Moro di sini.

Saya difahamkan bahawa *Nur Misuari* masih lagi di dalam penjara sekarang tetapi terdapat beberapa berita yang menyatakan beliau mungkin dibebaskan atas alasan untuk mendapat rawatan kesihatan di luar negara. Terima kasih.

2. Dato' Wan Adnan bin Wan Mamat [Indera Mahkota] minta Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan menyatakan mengapakah berlaku kelemahan di dalam pentadbiran pihak berkuasa tempatan (PBT) terutamanya di dalam penguatkuasaan undang-undang, ia mencemuh kerajaan dan memberi gambaran seolah-olah PBT tidak beroperasi secara jujur dan melindungi sesuatu kepentingan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan [Dr. S. Subramaniam]: Tuan Yang di-Pertua, pihak kementerian sedar bahawa terdapat kelemahan di beberapa PBT dari segi penguatkuasaan undang-undang. Punca utama kelemahan dalam penguatkuasaan undang-undang di PBT ialah masalah tenaga kerja.

PBT menghadapi masalah kekurangan kakitangan, *angle* dan juga penguatkuasaan. Perkhidmatan PBT yang tertutup menyumbangkan kepada pembangunan kerjaya yang terhad, kakitangan yang kurang motivasi dan kesukaran mengisi jawatan-jawatan kosong dengan calon-calon yang sesuai.

Selain daripada itu kekurangan latihan juga menjadi punca kecekapan yang rendah mengenai tugas di kalangan kakitangan, tambahan pula PBT juga dibebani dengan tugas-tugas sampingan seperti pembangunan pelancongan dan sebagainya. Kementerian sentiasa membantu PBT untuk mendapatkan kelulusan daripada agensi-agensi pusat bagi penambahan kakitangan termasuk pengambilan secara kontrak di PBT berkenaan.

Pada masa ini, kementerian ini juga sedang mengkaji kaedah untuk menjadikan perkhidmatan di PBT sebagai perkhidmatan terbuka di setiap negeri. Dan, baru-baru ini kementerian telah melaksanakan 64 langkah untuk menambahbaikkan pengurusan di PBT dan sedang memantau keberkesanan pelaksanaan langkah-langkah itu. Terima kasih.

Dato' Wan Adnan bin Wan Mamat [Indera Mahkota]: Terima kasih kepada Setiausaha Parlimen. Saya sebenarnya ingin membawa berkenaan kelemahan-kelemahan yang mana telah dinyatakan oleh Setiausaha Parlimen tadi berkenaan dengan tangga kerja, masalah dengan latihan, masalah dengan tugas sampingan dan sebagainya. Hari ini telah dinyatakan bahawa 64 perkara yang akan diberi tumpuan untuk mengatasi masalah-masalah ini.

Apa yang saya ingin nyatakan di sini adalah berkenaan beberapa perkara masalah PBT tidak mengambil tindakan yang setegas-tegasnya. Saya mengambil contoh masalah yang berlaku di bandar Kuantan yang mana pembinaan ataupun penubuhan koperasi 7-Eleven tumbuh seperti cendawan. Selain itu, terdapat kawasan-kawasan yang mempunyai penduduk Islam sebanyak 95% tetapi masih menjalankan operasi menjual arak ataupun menjual bir dan juga wain, yang mana telah mendapat bantahan hebat daripada penduduk-penduduk yang terdiri daripada 90%nya beragama Islam.

Jadi, saya minta apakah langkah ataupun peranan PBT untuk mengatasi masalah ini? Terima kasih.

Dr. S. Subramaniam: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Untuk kedai-kedai seperti 7-Eleven dan sebagainya yang menjadi satu francais, peranan pihak berkuasa tempatan ialah untuk memberi lesen premis. Lesen perniagaan itu, iaitu lesen

mendapat 7-Eleven bukan di bawah bidang kuasa kementerian kita tetapi di bawah bidang kuasa Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna. Jadi, pelesenan untuk mereka diberi oleh mereka; tetapi lesen untuk premis dari segi keselamatan, dari segi kesesuaian premis itu diberi oleh pihak-pihak berkuasa tempatan mengikut pelan-pelan yang disampaikan oleh pihak untuk diluluskan oleh PBT. Terima kasih.

Tuan Teng Boon Soon [Tebrau]: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Yang Berhormat Menteri, salah satu sebab utama mengikut *observation*, dengan izin, dan pandangan ramai tentang kelemahan di dalam PBT, pelbagai masalah yang wujud di PBT ialah kerana pegawai-pegawai PBT tidak boleh ditukar, jangan kata negeri lain tetapi daerah lain pun tidak boleh.

Jadi, saya faham kementerian sudah lama berusaha untuk meminda Akta PBT berkaitan dengan PBT untuk mengatasi masalah ini. Saya hendak tahu mengapa begitu lama, pindaan akta itu tidak berjaya? Apakah halangan-halangnya? Apakah langkah-langkah yang diambil untuk mengatasi halangan-halangan itu? Minta penjelasan?

Dr. S. Subramaniam: Tuan Yang di-Pertua, dari segi Perlembagaan Negara, PBT ialah struktur kerajaan yang peringkat ketiga dan mempunyai undang-undang tersendiri dan kebebasan tersendiri termasuk pegawai-pegawai yang kerja di PBT selain daripada Yang di-Pertua, jawatannya adalah ditawarkan oleh PBT sendiri untuk kerja di PBT tersebut sahaja.

Pada masa sekarang, halangannya adalah dari segi undang-undang dan kementerian memang sedar tentang masalah ini dan kita telah membuat beberapa cadangan kepada Jabatan Perkhidmatan Awam supaya kaji kemungkinan macam mana perkara ini boleh diatasi mengikut keadaan yang ada di dalam Perlembagaan dan mengikut undang-undang.

Dan, salah satu cadangan yang telah kita beri ialah untuk mewujudkan satu suruhanjaya di peringkat negeri, mungkin, di mana semua pihak berkuasa tempatan di dalam negeri itu akan diambil oleh suruhanjaya ini dan dengan itu mereka boleh dipindah ke PBT-PBT yang lain di dalam negeri tersebut.

Itu ialah satu cadangan. Cadangan yang lagi satu, ialah untuk mewujudkan jabatan kerajaan tempatan di peringkat negeri di mana pegawai-pegawai tersebut akan diambil sebagai pegawai di dalam jabatan ini untuk membiarkan supaya kenaikan pangkat mereka dan penukaran mereka di dalam negeri itu boleh dibuat melalui jabatan

itu. Inilah cadangan-cadangan yang sekarang sedang diberi kajian yang teliti oleh Jabatan Perkhidmatan Awam dengan kerjasama kementerian kita. Kita berharap untuk mendapatkan satu keputusan dengan secepat mungkin. Terima kasih.

[Soalan No.3 – Y.B. Tuan Wong Nai Chee (Kota Melaka) tidak hadir]

4. Tuan Eric Enchin Majimbun [Sepanggar] minta Menteri Kesihatan menyatakan bilangan rakyat yang mengalami obesiti dan kadar kematian akibat penyakit ini berbanding dengan kemalangan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan [Dato' Lee Kah Choon]: Terima kasih Yang Berhormat. Tuan Yang di-Pertua, berdasarkan kajian pemakanan Malaysia 2002-2003, di kalangan orang dewasa, kadar obesiti ialah sebanyak 12% iaitu dianggarkan 1.7 juta rakyat Malaysia. Kadar ini telah meningkat berbanding dengan kajian kesihatan dan mobiliti kebangsaan dua yang dijalankan pada tahun 1996. Di mana, di dapati hanya 4% mengalami obesiti, iaitu kita nampak 3 kali ganda dalam 6 tahun sahaja.

Tuan Yang di-Pertua, sukar untuk kita menyatakan kadar kematian akibat obesiti berbanding dengan kemalangan. Ini adalah kerana obesiti dikira sebagai faktor risiko yang menyumbang kepada penyakit tidak berjangkit seperti penyakit jantung, diabetes, tekanan darah tinggi, peningkatan kejadian beberapa jenis kanser, seperti kanser payu dara bagi wanita yang telah mengalami menopause dan kanser usus besar.

Obesiti tidak dinyatakan sebagai penyakit yang menyebabkan kematian, tetapi dinyatakan sebagai faktor risiko yang menyumbang kepada penyakit-penyakit tersebut. Untuk maklumat Ahli Yang Berhormat, jumlah kematian pada tahun 2000 di Malaysia adalah sejumlah 110,442 kematian. Dua daripada penyebab kematian yang boleh dikaitkan dengan obesiti sebagai faktor risiko yang menyumbang kepada penyakit-penyakit berkenaan, iaitu penyakit jantung dan penyakit strok dan sekiranya digabungkan, kedua-dua jumlah penyakit tersebut, adalah sebanyak 33,448 kematian. Walau bagaimanapun perlu dinyatakan di sini bahawa tidak semua kes-kes kematian ini penghidapnya mengalami obesiti. Kematian yang disebabkan kemalangan jalan raya pula adalah berjumlah 6,613 pada tahun tersebut. Sekian.

Tuan Yang di-Pertua: Sepanggar.

Tuan Eric Enchin Majimbun [Sepanggar]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Berhormat Setiausaha Parlimen. Memang kita tidak nafikan bahawa

kematian itu adalah satu takdir. Tetapi sekurang-kurangnya kita harus mengurangkan kematian-kematian yang mengalami obesiti dan juga kemalangan. Jadi sejauh manakah kerajaan telah mengambil tindakan-tindakan untuk mengurangkan kematian-kematian seperti ini?

Dato' Lee Kah Choon: Terima kasih. Dari pihak Kementerian Kesihatan, kita memang mengambil berat berkaitan dengan cara-cara untuk mengurangkan penyakit tidak berjangkit ini, iaitu penyakit kronik. Sepanjang masa, kita memang ada menjalankan banyak kempen-kempen, seperti Kempen Gaya Hidup Sihat dan sebagainya. Kempen-kempen ini akan kita pertingkatkan lagi dalam Rancangan Malaysia Kesembilan kerana kita telah mengambil berat dan kita akan *shift the focus* daripada klinikal, penyakit klinikal atau penjagaan klinikal kepada pencegahan, pencegahan penyakit. Sekian.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Assalamualaikum Warrahmatullahi Wabarakatuh. *[Ketawa]*. Selamat pagi. Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Soalan tambahan saya, kita menyokong pengumuman kerajaan yang hendak mengiktiraf bomoh dan juga sinseh-sinseh sebagai cara pilihan untuk mengubat pesakit-pesakit di hospital. Cuma satu kalau boleh, ini *homeopathy* ini pun kalau boleh, masukkan jugalah dalam kategori ini. Cuma saya hendak tanya, Tuan Yang di-Pertua yang sinseh itu, saya tidak sentuhlah. Hendak sentuh, tentang bomoh ini. *[Ketawa]*. Ini jenis macam mana Tuan Yang di-Pertua? *[Ketawa]*. Bomohkah, dukunkah, pawangkah? *[Ketawa]*. Tidak tahu ini macam mana?

Jadi, apakah agaknya di hospital kita besok, penuh agaknya dengan asap kemenyan. *[Ketawa]*. Ialah, kalau dibenarkan? Itu kalau si dukun itu, dia pakai sembur Tuan Yang di-Pertua. *[Ketawa]*. Menyembur-nyembur ya? Kalau pawang itu, kalau bomoh ini menurun. Menurun, tiba-tiba cakap siam penyakit ini Tuan Yang di-Pertua. Pesakit ini boleh cakap. Dia menurun ini Tuan Yang di-Pertua, kadang-kadang orang Melayu pun boleh cakap Tamil. *[Ketawa]*. Orang Melayu pun boleh cakap siam. Wah! Berdialog siam dia. Tidak tahu macam mana? *[Ketawa]*. Saya tidak fahamlah Tuan Yang di-Pertua. Jadi, kalau minta kementerian jelaskan. Jadi, siapa, bomoh kah, dukunkah? Dia jadi panduan. Apa yang patut. Pepara hendak bawa masukkah, botol airkah?

Tuan Yang di-Pertua: Baik, Yang Berhormat.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Tok Mudim pun agaknya Tuan Yang di-Pertua? *[Ketawa]*. Tidak tahu Tuan Yang di-Pertua? Ialah, benda baru

Tuan Yang di-Pertua. Walau bagaimanapun, tahniahlah kepada kerajaan kan? Yang membuka peluang kerja lagi luaslah di hospital. *[Ketawa]*. Jadi tidak payah lagi jadi doktor, jadi bomoh pun boleh pergi. Terima kasih Tuan Yang di-Pertua.

Tuan Yang di-Pertua: Baik Yang Berhormat. Yang Berhormat, pihak Menteri hendak jawab boleh, tidak jawab pun boleh. *[Ketawa]*.

Dato' Lee Kah Choon: Baik, terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Untuk maklumat Dewan yang mulia ini, kita kena ambil kira bahawa kebanyakan orang, mereka pergi kepada perubatan tradisional dan *complimentary* ini. Kalau kita ikut WHO punya angka, dia menunjukkan bahawa di negara sudah bangun, masih ada 50% daripada rakyat mereka gunakan ubat perubatan tradisional.

Bagi negara-negara yang sedang membangun, angkanya meningkat kepada 75%. Ini bermakna, kebanyakan orang gunakan perubatan tradisional. Dan dengan itu, kerajaan memang ambil berat berkaitan dengan aspek perubatan tradisional inilah. Berkaitan dengan bagaimana kita dapat mengesahkan orang itu, adakah sinseh yang ada standard atau bomoh yang berstandard? Ini adalah satu aspek Kementerian Kesihatan yang kena ambil berat dan kita akan kaji bagaimana untuk menentukan satu *standard* supaya kita boleh mengatakan ini adalah standard seseorang bomoh atau sinseh sebelum mereka boleh dibenarkan praktis di dalam hospital kerajaan.

5. Dato' Razali Bin Ismail [Kuala Terengganu] minta Menteri Pengajian Tinggi menyatakan perkembangan terkini Universiti Putra Malaysia (UPM) ke arah memberi fokus terhadap penyelidikan dan inovasi di bidang pertanian bagi merealisasikan Dasar Pertanian Negara yang menekankan kepada sektor bio-teknologi.

Menteri Pengajian Tinggi [Dato' Mustapa Mohamed]: Tuan Yang di-Pertua, UPM telah ditubuhkan pada tahun 1971, dan telah ditukar namanya daripada Universiti Pertanian kepada Universiti Putra tahun 1997 mengambil sempena tokoh negarawan kita, Almarhum Tunku Abdul Rahman. Walaupun nama ditukar, fokus Universiti Putra masih lagi kepada pertanian. Ini akan dimantapkan lagi di bawah RMK-9, di mana RMK-9 telah memperkenalkan pembangunan pertanian baru, yang memberi penekanan kepada pertanian komersial besar-besaran. Kepada penggunaan teknologi moden, kepada penggunaan potensi dalam bidang bioteknologi. Ini antara penekanan yang dibuat dalam RMK-9 dan UPM akan beri penekanan sewajarnya dalam aspek pertanian.

Tuan Yang di-Pertua, bermula tahun 1999, UPM telah memantapkan lagi fakulti pertanian dengan menambah bilangan jabatan daripada tiga kepada enam jabatan.

Susulan daripada dasar baru pertanian pada hari ini, UPM juga telah memperkenalkan program seperti *Bachelor* Sains Pertanian, *Bachelor* Horticulture yang telah sebelum ini diberhentikan dan beberapa program baru termasuk dalam bidang akuakultur dan penularan ternakan juga sedang dirancang.

Untuk menyokong dasar pertanian negara seterusnya dan untuk memastikan dasar bioteknologi negara dapat diperkasakan maka Fakulti Bioteknologi dan Sains Biomolekul telah ditubuhkan pada tahun 2004. Seterusnya Tuan Yang di-Pertua, setakat ini UPM telah berjaya mengkomersialkan tiga produk antaranya probiotik, manakala produk mikroorganisma dan tisu *culture* tumbuhan telah pun dikenal pasti untuk dipasarkan selain daripada produk agrobiotek, dua produk lagi iaitu anti rumpai dan baja '*vital grow*' telah berada di pasaran di dalam dan di luar negara. Seterusnya saya ingin maklumkan bahawa tiga buah syarikat '*start-up*' telah berjaya ditubuhkan hasil kajian yang dibuat oleh Universiti Putera Malaysia dalam bidang biotek dan bidang pertanian yang berkaitan, terima kasih.

Dato' Razali bin Ismail [Kuala Terengganu]: Terima kasih Yang Berhormat Menteri Pengajian Tinggi. Kita lihat di sini ada peranjakan yang begitu jelas sekali kepada menjadikan universiti yang berintensifkan pendidikan, tahniah! *Research Intensive University* ini. Tetapi saya ingin tarik perhatian di sini tentang beberapa isu yang sedang dialami. Yang pertamanya dari segi bajet yang diperolehi menurut satu kajian ialah 0.6 peratus daripada GDP kita sahaja yang diperuntukkan kepada penyelidikan. Selain daripada isu-isu tertangguh di antaranya ialah ketiadaan autonomi, pengurusan sumber kewangan untuk penyelidikan dan pembangunan ini dan sumber kewangan yang agak terhad, sumber manusia yang kurang terlatih selain daripada prasarannya dan juga masalah halangan-halangan pengurusan yang berpunca daripada membuat keputusan itu. Ini adalah merupakan masalah-masalah yang tertangguh, apakah insentif dan apakah langkah yang akan dibuat oleh kementerian ini. Selain daripada itu adalah saya ingin tarik perhatian di sini dari segi *spread out effect* dengan izin, yakni kesan gandaan daripada penyelidikan ini bukan sahaja dari segi stok *knowledgenya* tetapi dari segi *benefit sharingnya* dengan izin. Apakah strategi-strategi yang harus diambil dan akan diambil oleh Kementerian Pengajian Tinggi?

Dato' Mustapa bin Mohamed: Tuan Yang di-Pertua, mengenai bajet ingin dimaklumkan bahawa adalah menjadi hasrat kerajaan untuk meningkatkan sumbangan ataupun peratusan R&D kepada KDNK kepada kira-kira 1.5 peratus dalam tempoh terdekat. Seperti yang dimaklumkan bahawa kerajaan telah menubuhkan antara lain

dua tabung, satu ialah tabung sains dan satu ialah tabung tekno, tabung sains ialah RM1.2 bilion, tabung tekno RM1.7 bilion ditempatkan di bawah MOSTI dan ini akan menambahkan bajet untuk penyelidikan selaras dengan hasrat kerajaan untuk meningkatkan kecemerlangan universiti dalam institut penyelidikan dalam bidang penyelidikan.

Mengenai autonomi perkara ini sedang ditangani untuk memperkasakan kegiatan penyelidikan universiti, langkah-langkah sedang diambil untuk memastikan bahawa budaya penyelidikan dapat diperkasakan dan dapat dilonggarkan di bawah beberapa peraturan yang membolehkan *research* yang dilakukan dengan lebih baik lagi. Akhir sekali berkaitan dengan kesan gandaan, ini merupakan satu perkara yang penting. Setiap universiti harus ada impak kepada masyarakat dan negara dan langkah-langkah akan ditingkatkan dalam Rancangan Malaysia Kesembilan untuk memastikan bahawa universiti menyumbang dengan lebih besar kepada negara. Seperti saya maklumkan tadi di UPM sudah ada sekurang-kurangnya ada tiga syarikat 'start-up' yang telah ditubuhkan dan sekarang ini 30 *patent* sudah pun difailkan dan yang penting dalam Rancangan Malaysia Kesembilan pastikan *patent* dan syarikat-syarikat 'start-up' ini akan memberi kesan yang besar kepada kemajuan ekonomi negara.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Tuan Yang di-Pertua, saya mahu cakap syabas kepada Yang Berhormat Menteri oleh kerana ada bentang jawatankuasa mengkaji, menyemak dan membuat perakuan tentang perkembangan dan hala tuju pendidikan tinggi Malaysia versi Bahasa Melayu dengan jaminan bahawa versi Inggeris di minggu hadapan, tetapi bolehkah Yang Berhormat Menteri memberitahu khasnya mengenai... atau bersangkut paut dengan soalan ini. Kenapa amalan yang *best practice* di dunia di mana laporan diikuti dan didampingi dengan satu kenyataan menteri atau *ministrial statement* mengenai pendirian atau kedudukan menteri khasnya sudah 10 bulan laporan ini ada dikemukakan kepada pihak kementerian inilah sebenarnya cetak yang kedua, *second print*. Yang mana cetak pertama 2005, bolehkah minggu hadapan apabila versi Inggeris diedarkan bahawa ia diikuti dengan satu kenyataan *ministrial* mengenai kedudukan kementerian. Sekurang-kurangnya mengenai 138 perakuan-perakuan yang ada dibuat dalam kajian ini sungguhpun menteri-menteri...
[Dewan menjadi riuh seketika]

Tuan Yang di-Pertua: Ya, baiklah Yang Berhormat.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Ini soalan tidak ada keluar Tuan Yang di-Pertua!

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Apa pula tidak keluar tetapi bersangkut-paut dengan *research thing*, kalau ini tidak faham apa itu ...

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Dia tidak kena-mengena dengan soalan tambahan!

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Kecelikan intelektual, bolehkah ini ditimbang supaya satu *ministrial statement* berharap sangat dapat perkara di *encompany* laporan Bahasa Inggeris.

Dato' Mustapa bin Mohamed: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, perkara ini tidak berbangkit pada ketika ini dan apabila tiba masanya Insya-Allah kenyataan akan dikeluarkan. Sementara itu baca dahulu laporan ini, baca dahulu! Terima kasih.

6. Dato' Raja Ahmad Zainuddin Bin Raja Haji Omar [Larut] minta Menteri Pelajaran menyatakan sejauh mana bantuan pendidikan terhadap golongan anak yatim di seluruh negara. Berapa jumlah peruntukan yang disediakan bagi membantu golongan anak yatim berkenaan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Pelajaran [Puan Komala Devi]: Tuan Yang di-Pertua, sebelum saya menjawab izinkan saya mengucapkan takziah di atas kematian bapa mertua Yang Berhormat Larut semalam. Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Pelajaran Malaysia sentiasa memberi perhatian terhadap keperluan pendidikan kepada setiap murid termasuklah di kalangan anak-anak yatim di negara ini. Bagi membolehkan mereka meneruskan persekolahan dengan selesa, mereka diberi kemudahan bantuan berdasarkan syarat-syarat kelayakan yang telah ditetapkan oleh Kementerian Pelajaran Malaysia.

Antara bantuan persekolahan yang disediakan ialah Skim Pinjaman Buku Teks atau SPBT, Rancangan Makanan Tambahan atau RMT, Program Susu Sekolah atau PSS, Skim Baucer Tuisyen atau SBT, Kumpulan Wang Amanah Pelajar Miskin atau KWAPM, dan biasiswa dari kerajaan dan bukan kerajaan. Dalam memastikan agihan bantuan ini diterima oleh kumpulan sasaran dan memberi keadilan kepada semua murid, maka syarat dan kriteria penerima bantuan diguna pakai kepada semua murid. Ini bermakna mana-mana murid termasuk anak yatim yang layak, mereka diberi bantuan mengikut kelayakan masing-masing-masing. Selain daripada Kementerian Pelajaran, murid-murid di kalangan anak yatim turut mendapat bantuan daripada agensi-agensi kerajaan lain, termasuk Jabatan Kebajikan Masyarakat atau JKM mengikut kelayakan yang tertentu, sekian terima kasih.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Berhormat Setiausaha Parlimen. Memang kita tahu bahawa golongan sama ada anak yatim ataupun pelajar miskin ini telah mendapat banyak bantuan dan juga pelbagai bantuan, seperti RMT, *one off* tuisyen dan sebagainya. Cuma apakah pihak kementerian boleh melihat satu lagi keperluan mereka ini terutama sekali apabila tiba masa untuk membayar yuran peperiksaan seperti peperiksaan PMR, SPM dan STPM di mana kebanyakan anak-anak miskin ini sama ada anak-anak yatim ataupun kepada mereka yang tidak mampu terdiri daripada pelbagai golongan bekerja di ladang baik ibu-ibu tunggal, baik Tan Sri yang tidak mampu untuk membayar yuran-yuran peperiksaan ini.

Apakah pihak kementerian boleh mengkaji semula jenis bantuan yang telah disebutkan tadi, bantuan-bantuan yang ada untuk mengecualikan mereka yang miskin dan tidak mampu ini termasuk anak-anak yatim supaya dapat ditanggung pembayaran yuran mereka ini kerana kadang-kadang ada ibu bapa yang kehilangan suami ataupun isteri, mereka terpaksa dijaga oleh orang lain, tidak mampu untuk membayar yuran peperiksaan dan ini sesetengahnya menyebabkan mereka ada yang tidak dapat mengambil dan menduduki peperiksaan. Jadi apakah kementerian boleh menimbang supaya yuran-yuran peperiksaan ke atas anak-anak miskin ini dan anak-anak yatim ini dapat dikecualikan dan apakah pihak kementerian ada data khusus untuk mengenal pasti golongan ini supaya tidak timbul lagi masalah kerana Tuan Yang di-Pertua, mereka hendak dapat daripada Baitulmal, belum tentu dapat, kadang-kadang lambat dan mungkin tidak dapat dan juga daripada semua kebajikan lain, jadi apakah pihak kementerian boleh menimbang ke atas yuran-yuran peperiksaan kepada mereka yang tidak mampu ini, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, yuran, yuran.

Puan Komala Devi: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian memang mengalukan cadangan daripada Yang Berhormat bagi Larut. Sememangnya bantuan murid di bawah kementerian adalah mempunyai dua objektif; ,

- i. Bertujuan untuk membolehkan semua murid menggunakan sepenuhnya kemudahan pendidikan yang sedia ada dan juga bagi maksud memperbaiki kesihatan dan juga kesejahteraan hidup mereka.
- ii. Untuk membasmi ataupun untuk mengurangkan keciciran.

Dari segi bantuan yuran pelajar-pelajar miskin ataupun daripada golongan-golongan tertentu yang perlukan bantuan, pihak kementerian sedia mengkaji untuk

mencari satu pendekatan di mana di bawah bantuan peguam iaitu Kumpulan Wang Amanah Pelajar Miskin di mana skop bantuan dapat diperkembangkan supaya membantu pelajar-pelajar miskin untuk keperluan-keperluan tertentu termasuk juga pembayaran yuran-yuran peperiksaan. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Kinabatangan.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Yang Berhormat, RM51 bilion peruntukan disediakan oleh kementerian untuk membantu pelajar-pelajar miskin supaya tidak ada yang keciciran. Persoalannya Tuan Yang di-Pertua, bagaimana sistem penyampaian itu dilaksanakan? Iaitu peruntukan yang banyak ini masih ramai yang merungut bahawa apabila tidak bayar yuran di sekolah, guru-guru bagi notis, *"jangan turun ke sekolah selagi belum bayar yuran"*. Di mana silapnya Tuan Yang di-Pertua?

Dan sistem penyampaian ini adakah kementerian telah menyusun dengan rapi, meminta kepada semua pengarah-pengarah pendidikan di seluruh daerah, di seluruh negeri untuk mengarah guru-guru sekolah, guru-guru darjah mengenal pasti data, latar belakang murid-murid masing-masing. Kalau murid ini contohnya, tidak bayar yuran dua bulan, mesti ada masalahnya. Barangkali dia miskin, barangkali dia tidak mampu. Dasar pendidikan kita memberi pembelajaran sepanjang hayat. Tetapi guru-guru, guru darjah, mereka pula apabila tidak bayar yuran dua bulan dia kata jangan turun, tidak boleh turun. Yang jadi mangsa kami ni wakil rakyat nak membayar, kalau 100 orang dibayar Tuan Yang di-Pertua, 1,000 orang payah. Jadi minta Kementerian mengkaji dasar penyampaian ini supaya RM51 bilion ini diguna pakai termasuk membayar yuran bagi pelajar-pelajar miskin untuk peperiksaan.

Tuan Yang di-Pertua: Sila Yang Berhormat Setiausaha Parlimen.

Puan Komala Devi: Tuan Yang di-Pertua, seperti yang telah dinyatakan oleh Menteri Pelajaran, dari segi yuran yang dikenakan, jumlah yuran maksimum yang ditetapkan dan perlu ditanggung oleh ibu bapa adalah kurang daripada RM1 sehari. Dan juga kementerian telah menyediakan beberapa jenis bantuan. Setakat ini kita tidak menerima apa-apa aduan.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Ha nanti saya buat aduan, banyak aduan saya terima.

Puan Komala Devi: Semua guru adalah begitu prihatin dan juga peka tentang keadaan dan juga latar belakang murid-murid.

Dato' Seri Tiong King Sing [Bintulu]: Bintulu ada banyak kali *complaint*, tiada jawapan pun.

Puan Komala Devi: Kementerian akan sentiasa memantau dengan rapi sistem penyampaian seperti telah disarankan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dan kami akan sedia membantu semua pelajar tidak kira golongan. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Kota Kinabalu. Jemput Yang Berhormat dari Sabak Bernam.

8. Dato' Haji Mat Yasir bin Haji Ikhsan [Sabak Bernam] minta Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani menyatakan adakah pihak Kementerian akan menimbangkan semula penggunaan racun paraquat di ladang nanas dan ladang pisang kerana harga racun tersebut adalah murah dan mampu dibeli oleh para petani.

Setiausaha Parlimen Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani [Datuk Hajah Rohani binti Haji Abdul Karim]: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani tidak bercadang untuk menimbangkan semula penggunaan racun paraquat di ladang nanas dan ladang pisang. Buat masa ini racun paraquat hanya didaftar untuk kegunaan kawalan rumpai di ladang kelapa sawit yang berumur dua tahun dan ke bawah sahaja. Justeru itu penggunaannya di ladang pisang dan untuk membunuh tunggul nanas sebelum pembakaran adalah tidak dibenarkan. Sungguh pun demikian Lembaga Racun Makhluk Perosak selaku badan yang bertanggungjawab melaksana dan menguatkuasakan Akta Racun Makhluk Perosak 1974 telah pun mendaftarkan beberapa racun rumpai alternatif bagi menggantikan paraquat untuk kawalan rumpai di ladang pisang dan bagi membunuh tunggul nanas.

Racun alternatif yang disyorkan untuk membunuh tunggul nanas adalah campuran antara 'triklopi' dan 'sodium klorat' dan campuran ini adalah 60% lebih murah jika dibandingkan dengan paraquat. Bagi ladang pisang pula, beberapa racun rumpai alternatif juga ada terdapat dalam pasaran. Selain daripada dijamin keberkesanannya, racun-racun alternatif ini juga kompetitif dari segi kos. Apa yang lebih penting lagi adalah racun-racun alternatif ini jauh kurang berbahaya kepada pengguna dan petani berbanding dengan paraquat yang boleh menjejaskan kesihatan kepada para pengguna jika terhidu atau tersentuh. Dalam keadaan keracunan yang serius, ia boleh membawa maut. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Sabak Bernam.

Dato' Haji Mat Yasir bin Haji Ikhsan [Sabak Bernam]: Tuan Yang di-Pertua dan Yang Berhormat Setiausaha Parlimen. Kita membawa suara rakyat, suara rakyat kumpulan marhaen, khususnya kumpulan pekebun kecil yang pendapatannya antara RM1,000 ke RM2,000. Dan Sabak Bernam relevan 90% daripada rakyatnya, sara dirinya daripada aktiviti berasaskan pertanian. Dan salah satu daripada pengalaman mereka ialah racun paraquat ini sangat berkesan, itu satu. Dan yang keduanya, yang disebut tadi ada racun yang kompetitif dibandingkan dengan paraquat yang rendah. Jadi ini membawa implikasi pendapatan yang lebih baik.

Jadi Sabak Bernam ingin bertanya apakah sebenarnya ada satu kajian yang mendalam yang *implical*, yang membawa kepada keputusan racun paraquat ini telah dihadkan penggunaannya dan juga akhirnya akan diharamkan. Kerana semua racun sebenarnya kalau dihidu memang berbahaya kepada manusia. Jadi oleh kerana itu, kita berharap bahawa jawapan itu dapat memberikan satu kepuasan kepada kumpulan yang merintih dan merayu ini. Terima kasih.

Datuk Hajah Rohani binti Abdul Karim: Terima kasih Yang Berhormat, kita pun memang sentiasa mendengar rayuan dan rintihan. Bahkan satu daripada sasaran kita memang untuk membantu yang miskin. Tetapi Yang Berhormat kita memang ada fakta yang saya hendak berkongsi bersama dengan Yang Berhormat. Selalunya yang disebut hanya paraquat, seakan-akan tidak ada alternatif. Jadi eloklah di sini saya menceritakan kepada Ahli-ahli Yang Berhormat beberapa alternatif dari segi kos sebab disebutkan murah.

Jadi kalau dibandingkan paraquat di kawasan getah dan kelapa sawit menggunakan paraquat, harganya RM347.17, kos sehektar setahun. Dan alternatif yang kami hendak cadangkan ialah menggunakan jenis racun rumpai *Glufosinate ammonium* dengan harga RM272.03 sehektar setahun. Jadi kita tengok, ada lagi murah daripada itu, *glyphosate isopropylamine* semua *technical word* ni, RM112.84. Okey berbalik kepada soalan Yang Berhormat iaitu nanas. Saya ingin memaklumkan di sini bahawa paraquat adalah racun rumpai dan bukan racun untuk membunuh tunggul. *Weed* dengan tunggul itu lain, sebab Yang Berhormat tadi kata untuk membunuh tunggul.

Jadi untuk membunuh tunggul kita ada sejenis yang kita hendak cadangkan. Kalau menggunakan paraquat, ia berharga RM135 sehektar semusim dan ada bahayanya juga Yang Berhormat. Kalau lambat pula dibakar, kos itu akan menjadi *double*. Tapi kita hendak mencadangkan ada sejenis racun rumpai memang dia *attack*

tunggul. Jadi nama triklopi dan sodium klorat iaitu RM91 sehektar semusim. Jadi dari segi kos pun memang banyak perbezaan.

Dari segi kesihatan, untuk maklumat paraquat ini begitu toksik. Jadi Yang Berhormat, Yang Berhormat pun kena balik jugalah, Yang Berhormat *check* semula sebab kita telah dapat menerima laporan mengatakan ramai daripada mereka yang mengguna, sebab tidak diberi latihan yang secukupnya, ada kejadian di mana kuku-kuku jatuh, *nail dropping*. Dan juga hidung berdarah. Yang Berhormat bagi Arau pun dia menganggu, so betul ya. Jadi ini adalah sesuatu, jadi Yang Berhormat saya berharap kita buka sedikit minda untuk kita tahu bahawa ada beberapa alternatif yang diluluskan oleh Lembaga Makhluk Perosak yang dianggotai oleh 14 orang Ahli-ahli Lembaga yang memang pakar dalam hal racun rumpai. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat bagi Jasin

Datuk Haji Mohd. Said bin Yusof [Jasin]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Racun paraquat sudah masuk pasaran Malaysia sejak Mac tahun 1962 sehingga kita haramkan paraquat, paraquat telah berjaya menarik lebih dari satu juta petani, satu juta pekebun kecil dan semua *estate* di dalam negara Malaysia ini gunakan racun paraquat. Saya amat terkejut apabila Setiausaha Parlimen kata orang yang selama ini menggunakan racun paraquat ada yang tercabit kuku, masalah kulit masya-Allah. Saya belum jumpa lagi Tuan Yang di-Pertua saya berkhidmat dengan RRI tahun 1972 memang menggunakan paraquat *all the way*.

Malah dunia pertanian mengaku paraquat adalah racun rumpai terbaik dan digunakan di 120 negara dan dalam 120 negara ini mengeluarkan 95% daripada pengeluaran barang-barang pertanian di dunia walaupun negara-negara yang ketat peraturannya seperti Amerika, Australia, Kanada, France, Jerman, Jepun, Belanda dan United Kingdom pun tidak mengharamkan paraquat. Dan pada 3 Oktober 2003 yang terbaru ini negara-negara *EU, European Union* telah meluluskan penggunaan paraquat untuk 10 tahun lagi. *World Health Organization* dan *USA Environment Protection Agency* pun *approve*, mengapa Malaysia pula mengharamkan?

Tuan Yang di-Pertua, saya baru-baru ini berpeluang ke Johor, lima buah kilang nanas yang berada di Johor pada hari ini bekerja separuh hari kerana tidak cukup bekalan buah nanas. Alasan yang diberi oleh sebab paraquat ditarik daripada pasaran, petani-petani tidak dapat menyambung usaha mereka walau kita tidak nafikan ada racun alternatif tetapi racun alternatif tidak berkesan. Kalau paraquat sekali sembur dalam

masa 20 hari, dia boleh dibakar dan sudah boleh menanam semula nanas tetapi racun alternatif yang disebut murah tadi memakan masa lebih daripada dua bulan.

Kalau musim hujan macam bulan-bulan ini memakan masa lima bulan Tuan Yang di-Pertua baru dapat dibersihkan ladang. Jadi apa gunanya faedah yang 100 lebih selisih antara paraquat dan racun alternatif kita kerugian enam bulan kebun-kebun nanas, petani-petani nanas tidak dapat mengeluarkan nanas dan hari ini kilang nanas hanya berjalan separuh kapasiti. Oleh demikian saya merayu balik bagi pihak semua petani, pekebun kecil, pengguna-pengguna dalam *estate* memohon kerajaan menarik balik pengharaman paraquat ini kerana Malaysia Tuan Yang di-Pertua adalah negara dalam dunia yang keempat mengharamkannya. Yang pertama Norway, yang kedua Switzerland, nombor tiga United Arab Bersatu yang keempat Malaysia. Tiga-tiga negara ini bukan negara pertanian.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, cukup Yang Berhormat.

Datuk Haji Mohd. Said bin Yusof [Jasin]: Yang Malaysia beria sangat hendak mengharamkan ini mengapa dan mohon jawapan daripada Setiausaha Parlimen.

Datuk Hajah Rohani binti Haji Abdul Karim [Batang Lupar]: Terima kasih Yang Berhormat daripada Jasin. Pertama sekali tadi dari segi kos saya telah memberi perbandingan dan Yang Berhormat tadi mengatakan bahawa sebelum itu memanglah pengharaman adalah efektif daripada Ogos 2002 dan selepas itu ada rayuan di mana ianya hanya digunakan di ladang kelapa sawit yang berumur dua tahun ke bawah, bermakna kita buka sedikit dari segi pengharaman pada Disember pertama 2005 dan hanya untuk dua tahun. Jadi saya tadi memang mendengar dengan teliti Yang Berhormat, Yang Berhormat mengatakan kenapa hanya empat negara ini yang mengharamkan paraquat, kenapa negara maju lain menggunakan paraquat.

Yang Berhormat bezanya macam ini, negara-negara lain memang menggunakan paraquat tetapi mereka ada syarat yang begitu ketat yang kita cuba hendak aplikasikan di Malaysia. Satu, kita di Malaysia ini dengan cuaca, dengan ini memang kadang-kadang keadaan *toxicity* itu lagi mempercepatkan keadaan *toxicity* yang boleh meresap di dalam tubuh kita sebab panas, cuaca panas dan *humid*. Di Amerika Syarikat sebagai contoh, saya hendak beritahu satu daripada syarat, sebelum mereka dapat menyemburkan racun paraquat mesti memohon lesen. Jadi, kita di sini kalau kita hendak suruh petani kita mohon lesen satu hal lagi Yang Berhormat dia pergi kepada Yang Berhormat lagi.

Jadi mesti mendapat lesen daripada badan-badan berkuasa, selepas itu penyembur-penyembur mesti terlebih dahulu dilatih bagaimana mengguna dan menyemburkan racun paraquat. Selepas itu cara menyembur dia, dia menggunakan satu *enclosure*, dia macam dalam kotak *air-cond* barulah dia menyembur. Jadi banyak dari segi kalau kita hendak membandingkanlah kenapa negara maju dan kenapa Malaysia tidak dapat membenarkan sebab masalah yang kita dapati bahawa petani-petani kita memang mereka tidak terlatih untuk menggunakan cara-cara racun paraquat dengan selamat. Dan tadi dari segi kos harga saya telah memberitahu bahawa memang didapati alternatif ini banyak kos dia memang berbeza, tetapi Yang Berhormat kita bagi peluanglah bukanlah saya hendak mempromosikan racun alternatif ini tetapi beri peluanglah inilah racun-racun yang dibenarkan oleh Lembaga Racun Makhluk Perosak. Jadi Yang Berhormat kita beri peluang dan sebenarnya pegawai saya ada di sini untuk memberitahu dengan lebih terperinci kalau dikehendaki. Terima kasih.

Dato' Haji Mat Yasir bin Haji Ikhsan [Sabak Bernam]: Tuan Yang di-Pertua.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat dari Pensiangan.

Dato' Haji Mat Yasir bin Haji Ikhsan [Sabak Bernam]: Tuan Yang di-Pertua sedikit sahaja.

Tuan Yang di-Pertua: Tidak payah, cukuplah tidak ada masa.

9. Tuan Bernard S. Maraat @ Ben [Pensiangan] minta Menteri Kesihatan menyatakan perancangan dan strategi Kementerian dalam usaha memantapkan masa depan "*The Future of Health Economic Research*" di negara ini sejak dilancar pada tahun 2000.

Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan [Dato' Lee Kah Choon]: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Kesihatan memang prihatin bahawa perlunya perancangan dan strategi penyelidikan kesihatan dimantapkan dalam perkhidmatan kesihatan di negara ini. Lanjutan dari itu, Kementerian Kesihatan telah mewujudkan Institut Kesihatan Negara dan di bawahnya digabungkan tujuh buah institusi penyelidikan iaitu Institut Penyelidikan Perubatan, Institut Kesihatan Umum, Institut Pengurusan Kesihatan, Pusat Penyelidikan Klinikal, Institut Penyelidikan Sistem Kesihatan, Institut Promosi Kesihatan dan Institut Kebangsaan Produk Asli dan Vaksinologi .

Selain dari itu, Kementerian Kesihatan Malaysia juga bekerja rapat dengan institusi-institusi penyelidikan kesihatan lain dari dalam dan luar negara. Institut

Penyelidikan Sistem Kesihatan merupakan institusi yang memainkan peranan menjalankan penyelidikan berkaitan dengan pelbagai aspek sistem kesihatan termasuk ekonomi kesihatan. Sekian.

Tuan Bernard S. Maraat @ Ben [Pensiangan]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Berhormat yang menjawab soalan tadi. Bioteknologi telah pun dikenal pasti oleh Kerajaan Malaysia sebagai pemacu baru dalam pembangunan negara iaitu *as a new engine of growth* dengan izin. Malaysia kaya dengan alam flora dan fauna sudah tentu menjadi sumber kepada aplikasi kesihatan kajian dan penyelidikan kesihatan dan juga *pharmaceutical*. Terdapat lebih seribu *species* flora mempunyai nilai-nilai chirruped yang boleh diselidiki juga dikaji untuk potensi perubatan. Sejauh manakah langkah yang telah diambil dalam usaha Kementerian Kesihatan memperkasakan kewibawaan negara ini dalam soal ini. terima kasih.

Tuan Bernard S. Maraat @ Ben [Pensiangan]: Terima kasih Yang Berhormat. Berkaitan dengan bidang yang dikatakan tadi itu Kementerian Kesihatan dan kementerian yang lain terutamanya Kementerian Inovasi akan mengambil tindakan untuk memperkasakan bidang yang dikatakan tadi itu. Sekian.

Dato' Haji Mat Yasir bin Haji Ikhsan [Sabak Bernam]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Setiausaha Parlimen. Kita akan membuat berbagai kajian dan *research* yang ada kaitan dengan kesihatan kita. Tetapi saya ingin bertanya kepada Setiausaha Parlimen, tentang kesihatan yang sekarang ini menyentuh diri kita setiap hari iaitu Kempen Anti Rokok. Saya mencadangkan supaya dalam kempen ini supaya dikuatkuasakan larangan menghisap rokok di tempat awam sebab Sabak Bernam ada membuat kajian di mana ramai di antara pelajar-pelajar kita belia-belia kita lepasan sekolah menghisap rokok kerana mereka itu dibenarkan merokok di tempat awam. Dan mereka ini katanya hendak mengikut trend, hendak menunjuk merasa dewasa dan seumpamanya. Oleh kerana itu bilakah sebenarnya kerana hendak menguatkuasakan larangan terhadap menghisap rokok di tempat awam ini. Terima kasih Tuan Yang di-Pertua.

Dato' Lee Kah Choon: Terima kasih Yang Berhormat. Memang benar bahawa merokok adalah dilarang di semua tempat awam terutamanya di bangunan kerajaan dan kerajaan memang sentiasa mengambil inisiatif dan menjalankan Kempen Anti Merokok ini dan kita memerlukan sokongan dari semua pihak iaitu dari kerajaan mahupun awam supaya kempen ini berjaya. Kalau setakat menunggu untuk pihak kerajaan menguatkuasakan undang-undang sahaja, saya rasa saya berpendapat ini memang

tidak boleh berjaya jikalau kita tidak ada sokongan dari orang ramai. Dan oleh itu saya menyerulah juga kepada pemimpin-pemimpin masyarakat dan pemimpin-pemimpin politik supaya kita menjadi teladan kepada rakyat kita supaya janganlah merokok.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, sekianlah sahaja pada pagi ini sesi soal jawab lisan.

[Masa untuk pertanyaan-pertanyaan bagi jawab lisan telah tamat]

USUL

WAKTU MESYUARAT DAN URUSAN DIBEBASKAN DARIPADA PERATURAN MESYUARAT

11.05 pagi.

Menteri di Jabatan Perdana Menteri [Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz]: Tuan Yang di-Pertua,

“Bahawa mengikut Peraturan Mesyuarat 12 (1) saya mohon mencadangkan bahawa Majlis Mesyuarat pada hari ini tidak akan ditangguhkan sehingga selesai diputuskan usul Rancangan Malaysia Kesembilan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dan selepas itu Majlis Mesyuarat akan ditangguhkan sehingga pukul 10.00 pagi hari Selasa 2 Mei 2006”

Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri [Datuk M. Kayveas]: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, sekarang saya kemukakan masalah kepada Majlis untuk diputuskan. Masalahnya ialah usul seperti yang dikemukakan tadi hendaklah dipersetujui.

Usul dikemukakan bagi diputuskan, dan disetujui.

Usul disetujui.

USUL

RANCANGAN MALAYSIA KESEMBILAN (2006 – 2010)

Aturan Urusan Mesyuarat dibacakan bagi menyambung semula perbahasan yang ditangguhkan atas masalah:

“Bahawa Dewan ini,

menyedari akan pertumbuhan ekonomi serta pencapaian sosioekonomi yang baik semasa pelaksanaan Rancangan Malaysia Kelapan di sebalik persekitaran global yang begitu mencabar;

merestui usaha kerajaan untuk melaksanakan Misi Nasional sebagai rangka dasar dan pelaksanaan pembangunan yang terdiri daripada lima teras utama bagi mencapai matlamat Wawasan 2020;

meluluskan Rancangan Malaysia Kesembilan yang merangkumi strategi, program dan peruntukan yang diperlukan bagi tujuan untuk merealisasikan Misi Nasional dan menjadikan Malaysia sebuah negara yang lebih maju, saksama dan bersatu padu seperti dibentang dalam Kertas Perintah CMD. 1 Tahun 2006;

bahawa dalam meluluskan Rancangan Malaysia Kesembilan, Dewan yang mulia ini menyeru seluruh rakyat Malaysia supaya berusaha dengan keazaman dan iltizam yang teguh untuk membangunkan negara bersama-sama kerajaan ke arah menjadi negara yang makmur, progresif, adil, berdaya tahan dan berdaya saing.” **[26 April 2006]**

Tuan Yang di-Pertua: Sekarang saya menjemput Yang Berhormat Menteri Penerangan untuk memulakan jawapannya.

Menteri Penerangan [Datuk Zainuddin bin Maidin]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah menyentuh beberapa perkara di bawah tanggungjawab Kementerian Penerangan semasa perbahasan mengenai Rancangan Malaysia Kesembilan di Dewan yang mulia ini.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat bagi Larut menyarankan supaya Bernama dipertingkatkan menjadi penyampai yang terunggul dalam menyampaikan maklumat khususnya berita setanding dengan CNN, Al-Jaziraa dan sebagainya serta menjadikan siaran TV digital sebagai satu teknologi yang dapat mempelopori ke arah penyebaran maklumat dengan lebih berkesan.

Sekiranya pihak swasta atau kerajaan Malaysia mempunyai rancangan untuk menubuhkan sebuah stesen TV seperti CNN, saya kira Bernama di kedudukan yang

paling baik untuk menjadi teras kepada projek ini. Namun begitu, ia memerlukan modal yang amat besar hanya untuk permulaannya sahaja. Ini belum lagi mengambil kira peringkat seterusnya iaitu dari segi keluasan kawasan yang akan diliputi yang memerlukan kos transmisi yang tinggi.

Selain dari itu, kita perlu mempunyai wartawan yang berkaliber. Di negara-negara yang strategik dari segi berita tetapi ini tidak memastikan sesebuah akan menerima transmisi kita. Kita boleh datang dari atas tetapi belum dapat diterima di bawah. Sebenarnya siaran TV digital pun di negara ini adalah masih dalam peringkat hendak memulakan percubaan maka itu banyak aspek yang tidak memungkinkan Bernama untuk mengambil tanggungjawab ini pada peringkat sekarang.

Ahli Yang Berhormat bagi Sri Aman mencadangkan kepada kerajaan melalui Kementerian Penerangan agar menyiarkan program dan rancangan yang berkaitan dengan golongan minoriti di Sabah dan Sarawak dengan menggunakan bahasa etnik kaum-kaum yang standard.

Untuk makluman Yang Berhormat, dalam lawatan saya ke Sarawak minggu lalu saya telah pun mengumumkan untuk mengadakan rancangan TV RTM 2 mengenai kaum etnik di Sarawak dan Sabah dan Semenanjung dalam bahasa masing-masing. Ini saya kira tidak akan menjejaskan kedudukan bahasa Malaysia sebagai bahasa Kebangsaan malah saya lihat banyak aspek budaya dan sastera di Sarawak dan juga di Sabah yang boleh diterapkan menjadi asas kepada perpaduan.

Di samping itu, suka saya memaklumkan di kedua negeri ini telah pun ada stesen radio yang menyiarkan rancangan menggunakan bahasa etnik. Contohnya radio WAI Fm Sarawak yang menyediakan perkhidmatan siaran untuk etnik Bidayuh, Iban, Kayan, Kenyah, Visaya dan Lundayu. Manakala stesen radio di Sabah iaitu radio Sabah Fm menyediakan perkhidmatan siaran untuk etnik Kadazan, Murut, Dusun dan Bajau.

Ahli Yang Berhormat bagi Muar mencadangkan supaya semua kementerian memainkan peranan sebagai mana Kementerian Penerangan dalam memberi penerangan mengenai Islam Hadhari supaya ia tidak diterjemahkan mengikut fahaman masing-masing.

Kementerian Penerangan melalui Jabatan Hal Ehwal Khas atau JASA telah menyediakan dan melengkapkan pegawai-pegawai dengan maklumat, nota-nota dan bahan ceramah yang berkaitan dengan Islam Hadhari secara menyeluruh bagi memastikan penjelasan yang disampaikan tidak bercanggah di antara satu sama lain.

Justeru itu, kementerian-kementerian yang lain juga boleh menggunakan maklumat-maklumat yang seragam mengenai Islam Hadhari.

Yang Berhormat bagi Muar juga mencadangkan Kementerian Penerangan memberikan penjelasan yang jelas mengenai Rancangan Malaysia Kesembilan supaya rakyat tidak keliru dan seterusnya diberi mandat mengagihkan setiap keputusan yang dibuat oleh kerajaan.

Dato' Razali bin Ismail [Kuala Terengganu]: Yang Berhormat, penjelasan. Terima kasih Yang Berhormat Menteri Penerangan. Sebentar tadi telah disebut tentang penyeragaman dan kerjasama pelbagai agensi kerajaan dalam usaha kita menerangkan dengan jelas kandungan kurikulum Islam Hadhari ini. Tetapi satu perkara yang hendak sebutkan di sini adalah tentang cabaran-cabaran yang dihadapi oleh Kementerian Penerangan sendiri daripada pihak yang bertanggungjawab dalam menyemak dan mengendalikan rancangan-rancangan media ini terutama dari Kementerian Tenaga, Air dan Komunikasi.

Saya hendak tahu sejauh manakah kerjasama telah wujud, sejauh manakah identiti yang hendak diperjuangkan oleh Kementerian Penerangan dengan dasar asas 3M iaitu melapur, mendidik dan menghibur itu benar-benar telah dapat disepakati. Sebab apa yang saya lihat ialah apa yang dibuat oleh Kementerian Penerangan sendiri kadang-kadang mungkin niat kadang-kadang tidak diendahkan. Sejauh manakah kemuafakatan ini dapat dibina dan diwujudkan. Sejauh manakah kredibiliti daripada pihak Kementerian Penerangan ini benar-benar dapat muncul dan memberi takrifnya tentang nilai-nilai yang hendak diterapkan.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya kerjasama ini adalah dalam keadaan yang baik. Kami adalah bersepakat dan saling tegur-menegur di antara satu sama lain. Jadi soal ini saya kira tidaklah menjadi satu masalah yang besar dan sekiranya berbangkit maka kita akan dapat menyelesaikan. Teguran-teguran ini biasanya diterima.

[Beberapa Ahli-ahli Yang Berhormat bangun]

Dan saya minta izin saya hendak habiskan Yang Berhormat. Sekejap sahaja, saya habiskan jawapan ini. Mengenai Islam Hadhari adalah menjadi tanggungjawab Kementerian Penerangan untuk menyampaikan maklumat dan pengetahuan mengenai Rancangan Malaysia Kesembilan agar rakyat bukan sahaja faham tentang aspirasi kerajaan tetapi akan sama-sama komited dan bekerja ke arah menjayakan misi nasional ini.

Kementerian Penerangan sebagai media kerajaan telah dan sedang menyusun program-program yang akan berterusan disebar dan disiarkan bagi membantu rakyat memahami Rancangan Malaysia Kesembilan dengan membuat penghebahan mengenai dasar-dasar kerajaan melalui program Bicarawara di TV, radio, penerbitan risalah bercetak, komunikasi bersemuka dan sebagainya. Rancangan ini melibatkan tokoh-tokoh akademik, ahli korporat dan mahasiswa tetapi penyebaran maklumat dengan berbagai-bagai cara adalah perkara biasa yang kita dengar yang telah dilakukan dari semasa ke semasa.

Tetapi keberkesanannya adalah memerlukan tindakan kerja yang pantas dan semasa dan kesanggupan RTM ataupun Jabatan Penerangan memberikan maklumat sesuai pada masanya dengan teknik dan presentasi yang menarik. Ini yang menjadi suatu masalah yang besar yang sedang diusahakan, umpamanya baru-baru ini bila rakyat dikejutkan oleh pengumuman mengenai pengurangan subsidi minyak maka kita telah berjaya pada malam itu juga telah membawa Timbalan Perdana Menteri untuk menjelaskannya pada hari yang sama dan tidak hanya disiarkan oleh RTM sahaja tetapi juga disiarkan oleh 30 stesen radio yang lain dan juga oleh TV swasta.

Ini adalah suatu kerjasama, ini suatu keperluan di mana kita memberikan maklumat kepada rakyat ketika rakyat memerlukan maklumat. Ini adalah suatu perkara yang sudah lama tidak dilakukan dan telah berjaya kita lakukan. Demikian juga sebaran-sebaran maklumat, risalah-risalah tidak ada gunanya risalah-risalah disebarkan setelah berbulan-bulan baru disebarkan oleh Jabatan Penerangan.

Hal ini kita mesti berhenti dan saya dalam soal ini saya telah memberikan kepada pegawai-pegawai dan kakitangan RTM bahawa saya tidak mencari populariti dalam soal ini tetapi saya mencari produktiviti.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Yang Berhormat, minta sedikit penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, silakan.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Terima kasih Yang Berhormat. Kita tahu di Malaysia, saya tidak nafikan bahawa maklumat dan dasar yang telah dibuat oleh RTM itu atau terutamanya sama RTM1 atau RTM2 dan kita tahu yang telah banyak mengubah sikap dalam penjelasan yang dibuat oleh kementerian Yang Berhormat terutama sekali dalam melaksanakan program rancangan-rancangan kerajaan.

Di negara kita ini kita cukup jelas bahawa kita disajikan dengan lebih 200 saluran yang disediakan oleh stesen-stesen TV kabel seperti ASTRO, MITV, FIND TV, RTM, TV3, NTV7, Channel 8 dan yang terbaru ialah TV9 yang kita dimaklumkan bahawa TV9 ini 100% akan menuju ke sasaran kemelayuan. Maknanya program-program yang menyentuh dalam Bahasa Melayu, program Melayu dan sebagainya. Ini suatu perkara yang baik.

Cuma saya hendak tanya kepada Yang Berhormat, walau pun stesen TV swasta ini bukan di bawah Kementerian Penerangan tetapi apakah pemantauan setakat ini ke atas segala program yang disiarkan oleh TV swasta ini yang kebanyakannya boleh mempengaruhi generasi muda dengan program-program keganasan, program yang terlalu menjolok mata yang mungkin kadang-kadang kita tidak boleh hendak menyalahkan pihak RTM ini kerana dia bukan di bawah Jabatan Penyiaran yang sekarang ini Kementerian Penerangan. Apakah kalau boleh Yang Berhormat berikan sedikit penjelasan ke atas pemantauan pihak Yang Berhormat ke atas apa yang telah saya ketengahkan tadi. Terima kasih.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Terima kasih Yang Berhormat. Sebenarnya, saya tidak melihat bahawa dalam aspek hanya aspek-aspek yang negatif yang dimainkan oleh pihak TV swasta, sebenarnya saya sendiri secara personel mengadakan dialog dengan pihak ASTRO, dengan pihak yang teratas ASTRO punya Marshal sendiri tentang apa yang tidak menyenangkan.

Tetapi kalau kita lihat secara objektif banyak juga program-program daripada ASTRO sendiri yang telah disesuaikan dengan kehendak-kehendak nasional daripada pagi dan ada program-program yang juga memberikan maklumat tentang Rancangan Malaysia Kesembilan dan sebagainya. Tentang perkara-perkara yang masih tidak menyenangkan, itu kita ada pemantauan dan kita menyampaikan teguran ini sama ada secara yang mulut ataupun secara mengadakan pertemuan seperti dinner, majlis makan tengah hari atau majlis makan malam. Ini sering kita lakukan dan saya rasa mereka tidaklah begitu bersikap negatif atau tidak *respond* kepada kerajaan.

Beberapa Ahli: [Bangun]

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya minta selepas ini saya ingat banyak lagi, saya hendak habiskan ini nanti saya akan beri Yang Berhormat.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Jiran ini, tidak bolehkah.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, biar Yang Berhormat Menteri habis dahulu.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Ya, saya habiskan. Sebab ada perkara yang penting yang

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Kepong, duduk Kepong.

Datuk Zainuddin bin Maidin: bimbang tidak dapat saya jawab semua.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Ada berkait dengan RTM.

Tuan Yang di-Pertua: Baiklah, minta Yang Berhormat Menteri dahulu.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya akan bagi. Saya akan bagi. Saya akan pergi kepada perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Sri Gading dahulu, walau pun Yang Berhormat bagi Sri Gading tidak ada dalam Dewan ini. Semua perkara yang saya sentuh ini semua sama yang disentuh oleh Yang Berhormat.

[Timbalan Yang di-Pertua (Datuk Lim Si Cheng) *mempengerusikan Mesyuarat*]

Ahli Yang Berhormat bagi Sri Gading kesal terhadap suatu rancangan RTM yang menampilkan ahli panel yang membincangkan siapa lebih hebat secara perbandingan di antara Allahyarham Tan Sri P. Ramlee, Allahyarham Sudirman Haji Arshad atau M. Nasir dalam rancangan Fenomena Seni di RTM pada hari Ahad, 9 April lalu.

Pada pendapat beliau, perbandingan seumpama itu tidak wajar dan penerbit rancangan perlu berhati-hati kerana persoalannya kenapa ia boleh dibenarkan. Sukacita saya maklumkan bahawa rancangan Bicara Seni itu tidak sedikit pun berniat menjatuhkan kreativiti seniman agung sebaliknya untuk memahat P. Ramlee di hati golongan muda menerusi pembangunan minda.

Tujuan Allahyarham dibandingkan dengan penghibur Allahyarham Sudirman Haji Arshad dan M. Nasir adalah untuk menarik golongan muda supaya terlibat dalam perbincangan mengenai kualiti seniman dari hanya melihat program hiburan semata.

Tuan Mohd. Yusop bin Majid [Setiu]: *[Bangun]*

Tuan Haji Ismail bin Haji Mohamed Said [Kuala Krau]: *[Bangun]*

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat, Setiu, Kuala Krau dan Tangga Batu bangun.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya habiskan. Saya habiskan, sekejap, sekejap. Matlamatnya adalah untuk membina minda dan bukan mencemarkan minda.

Selain dari itu apa yang harus disedari bahawa seniman yang dapat bertahan adalah kerana mereka mempunyai jati diri.

Seniman Allahyarham Sudirman umpamanya, walau pun dianggap sebagai *the greeters* dengan izin *the greeters imitator* tetapi beliaulah yang mengajak kita balik kampung pada setiap hari bulan puasa dan pada setiap hari raya. Begitu juga dengan M. Nasir dengan lagu-lagunya yang bersifat patriotik di samping lagu *rocknya* dan juga beliau menyanyikan 'srikandi' dan 'semerah padi' dan sebagainya.

Bagi menghormati Yang Berhormat bagi Sri Gading sebagai pendukung dan peminat utama Allahyarham P. Ramlee dan bagi membolehkan beliau mencurahkan perasaannya atau pun beliau akan mendengarkan suaranya maka saya dengan segala hormatnya menjemput Yang Berhormat untuk menyertai satu lagi topik hangat bertajuk "Sudah Cukuplah Mengenang P. Ramlee" dalam rancangan Fenomena Seni pada hari Ahad ini, jam 9.30 malam.

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: Minta laluan Yang Berhormat.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: *[Bangun]*

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng] : Yang Berhormat Menteri.

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: Dalam topik dan kaitan yang sama.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Sekejap. Sekejap. Rancangan ini diperlukan, diperkenalkan iaitu Fenomena Seni selaras dengan hasrat Kementerian Penerangan dan impian kerajaan untuk membangunkan khalayak penonton yang intelek dan *elitist* sebagai suatu bentuk rupa bangsa Malaysia yang ingin melahirkan mereka yang berfikiran terbuka serta mampu menjana minda yang kreatif dan positif bagi membangun dan memajukan negara dan suka saya maklumkan rancangan *Talk Show* adalah suatu rancangan bicara *oral* adalah suatu rancangan yang sangat sukar untuk mendapatkan penonton.

Tetapi apabila kita mengemukakan tajuk-tajuk yang kontroversi seumpama ini maka kita telah dapat mencapai penonton yang lebih hebat daripada Debat Perdana seramai hampir satu juta. Ertinya orang-orang muda boleh ditarik untuk masuk dalam suatu perbincangan yang bersifat intelektual.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Tuan Yang di-Pertua.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Yang Berhormat Menteri.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Mana satu Yang Berhormat?

Datuk Zainuddin bin Maidin: Jerai.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Jerai.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Kepong bangun juga, Kepong.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Saya, boleh tidak sebab saya lebih dahulu daripada Jerai sedikit sahaja. Apa yang di

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat, Jerai, Jerai.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Sekejap Tuan Yang di-Pertua. Saya hendak *respond* apa yang dijemput

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya ingat, saya beri kepada Jerai kemudian saya beri keadaan Yang Berhormat Sri Gading.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Berhormat Menteri. Saya memang simpati dengan Yang Berhormat bagi Sri Gading. Hari-hari dinyanyikan di Dewan, di luar sana "di mana kan ku cari ganti". Bermakna dia cukup minat dengan Allahyarham P. Ramlee.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng] : Yang Berhormat, soalan.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Allahyarham P. Ramlee ini adalah orang Acheh untuk makluman Yang Berhormat. Orang Acheh yang datang ke Malaysia, saya pun sama [*Ketawa*] termasuklah Menteri Pelancongan kita.

Yang Berhormat Menteri, saya mengucapkan tahniah kepada Kementerian Penerangan yang telah mengadakan rancangan Forum Perdana, Debat Perdana dan sebagainya memberi pendidikan dan juga memberi satu ingatan kepada masyarakat kita yang majmuk ini.

Saya hendak minta kementerian Yang Berhormat Dato', kalau boleh banyakkkan program-program supaya rakyat memahami yang kita ini hidup dalam suatu negara yang majmuk, hormat-menghormati di antara satu sama lain, menghormati budaya, tidak mempertikaikan antara agama dan satu lagi Yang Berhormat Dato', saya hendak mintalah, saya bukan anti hiburan tetapi saya juga memerlukan hiburan untuk menjadi lebih semangat dan muda tetapi Yang Berhormat Dato', kadang-kadang rancangan hiburan kita kaca TV ini keterlaluan.

Kadang-kadang kita nampak penyanyi baju dia di atas kain tidak cukup, di bawah pun kain tidak cukup. Kalau boleh Yang Berhormat Dato', kemudian juru acaranya kadang-kadang menjerit-jerit, sengaja menjerit kerana hendak menjerit. Boleh tidak kita ubah sedikit macam Seniman Allahyarham P. Ramlee pun dia Saloma pun dia pakai elok, *smart* dia pakai. Saloma dengan pinggang rampingnya dahulu, dengan kain kembang di bawahnya. Begitu elok dan segak tetapi sebab apa hari ini Yang Berhormat Dato', hendak kena pakai baju yang *string* satu, kalau putuslah *string* itu Yang Berhormat Dato', huru hara jadinya.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat, cukuplah, cukup.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Itulah pandangan, macam mana pandangan Yang Berhormat?

Datuk Zainuddin bin Maidin: Sebenarnya Yang Berhormat, oleh kerana terlalu cinta kepada P. Ramlee, Yang Berhormat tidak nampak dalam filem-filem P. Ramlee itu lebih banyak pakaian yang menjolok mata. Apabila orang di rumah kita tengok gambar P. Ramlee pada zaman lalu, dahsyatnya dulu! Mereka tidak sanggup lihat. Itu hakikatnya. Tetapi oleh sebab sedarah dengan orang Aceh atau Tengku Nyak Ramli, maka perkara ini tidak nampak.

Tetapi satu lagi yang saya hendak nyatakan bahawa untuk mengeluarkan sebenarnya satu usaha sedang dilakukan. Masalah RTM1 misalnya, untuk mengeluarkan daripada wajah hanya untuk orang Melayu sahaja.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: *[Bangun]*

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Sri Gading dan Kepong.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Nanti, nanti sekejap. Saya hendak habiskan. Minta saya habiskan dulu. Ini satu masalah. Umpamanya dalam Berita sendiri. Biar kita berterus terang, dalam Berita sendiri bila tempoh hari ada tentang orang yang minum teh tarik ini akan memudaratkan kita. Kita suruh. Konsep yang kita hendak keluaran ini cukup sukar - pergi cari orang yang percaya bahawa teh tarik ini minuman yang berbahaya, orang kita pergi cari hanya orang Melayu saja minum teh tarik. Cari pula mengenai masalah ibu tunggal, dia cari ibu tunggal orang Melayu saja, seolah-olah tidak ada ibu tunggal di kalangan orang Cina dan orang India.

Ini suatu masalah bagaimana untuk membuka minda yang merupakan dari satu perkara yang kecil sehingga kepada sesuatu yang besar supaya imej RTM itu adalah imej nasional. Ini adalah satu *struggle*, satu *uphill battle* yang terpaksa dilakukan dari semasa ke semasa. Jadi, saya sedar bahawa kita harus membina satu imej *multiracial*, satu imej masyarakat majmuk. Itu saya sedar.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: *[Bangun]*

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: *[Bangun]*

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang mana satu? Kepong?

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Sri Gading.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Maaf, saya berjanji dengan Yang Berhormat bagi Sri Gading. Sila.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Yang Berhormat Menteri. Saya rasa berpuas hati atas jemputan Yang Berhormat Menteri untuk saya bersama-sama dalam segmen pada hari Ahad ini untuk membincangkan Tan Sri P.Ramlee. Insya-Allah, saya akan sahut cabaran itu dan Insya-Allah akan memberikan fikiran bagi pihak seluruh peminat P.Ramlee daripada umur 4 tahun sehinggalah ... *[Ketawa]* Jadi, saya berterima kasih atas penghargaan itu. Insya-Allah, saya akan datang.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Itu saja, Yang Berhormat? Buang masa kitalah! *[Dewan riuh dengan ketawa]* Kepong.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Tuan Yang di-Pertua, penjelasan.

Seorang Ahli: Kepong, merapu.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: Kepong, boleh menyanyikah?

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Tuan Yang di-Pertua, tadi Yang Berhormat ada sebut mengenai Astro, standard bahasa dan sebagainya. Yang pertama, terdahulu sebelum Yang Berhormat bagi Jerai kacau tadi, kita hendak tanya, pihak kementerian adakan satu pemantauan ke atas semua stesen ini mengenai penggunaan bahasa, standard bahasa dan sebagainya, bilakah kajian ini akan diumumkan?

Kedua, apabila kita menonton P.Ramlee dan Saloma terutamanya melalui Astro itu, bila ada hujan lebat atau petir dan sebagainya kita tidak dapat kerana terganggu gambar dan sebagainya. Bolehkah Yang Berhormat dengan secara 'sopan dan

silaturahmi' dengan Astro menasihatkan untuk menggunakan teknologi yang baru bagi mengatasi masalah gangguan ini.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Ini adalah kerana Astro menggunakan satelit dan apa yang akan digunakan oleh RTM dalam peringkat percubaan kelak ialah *digital terrestrial* yang tidak akan terganggu. Jadi, RTMlah yang akan pertama sekali mempunyai teknologi ini yang akan mengambil masa, tetapi dalam peringkat percubaan. Peringkat percubaan ini akan mengambil masa. Di Itali sendiri mengambil masa enam tahun. Di Spain sendiri pun mengambil masa yang cukup lama, saya tidak tahu dan kita memerlukan kelulusan daripada EPU tentang kesanggupan rakyat dan sebagainya. Itu harus juga dipertimbangkan. Biasanya kita mengatakan lambat tetapi selalunya kita cepat. Saya minta Yang Berhormat bagi Tangga Batu.

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Yang Berhormat Menteri. Dalam tajuk yang sama berkenaan dengan tegur-menegur, sikap kerjasama di antara RTM, Kementerian Penerangan dan juga stesen-stesen TV dan radio swasta. Saya percaya Yang Berhormat telah mengambil satu inisiatif yang besar dalam kerjasama ini.

Baru-baru ini, Yang Berhormat, berita mendukacitakan negara tentang pemergian Allahyarham Tun Ghafar, saya dapati penghayatan daripada radio swasta amat kurang sekali. Dalam keadaan negara berdukacita, murung, mereka masih lagi menyiarkan lagu-lagu yang berentak rancak dan sebagainya seolah-olah tiada berlaku perkara yang mendukacitakan. Saya tahu ini bukan di bidang kuasa kementerian Yang Berhormat, tetapi semangat kerjasama tadi perlu diteruskan dan secara istiqamah untuk mengingatkan mereka ini supaya menghayati peristiwa-peristiwa seperti ini.

Yang Berhormat, seperkara lagi. Bolehkah Yang Berhormat namakan ahli-ahli panel *Wawancara Fenomena* yang akan berlangsung pada hari Ahad ini dan saya harapkan supaya ia daripada Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz, seperti *Amitabh Bachan* ini, adalah Shah Rukh Khannya pula dan ada yang di bawah-bawah lagi supaya ia menggambarkan semua pendapat secara kolektif dari semua golongan. Terima kasih.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: [Bangun]

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: Oh, Yang Berhormat bagi Jerai pun minat?

Datuk Zainuddin bin Maidin: Pertama sekali saya minta maaf kepada Yang Berhormat bagi Kepong. Saya tidak menjawab soal bahasa tadi. Sebenarnya kita telah

pun membentuk jawatankuasa bahasa yang dahulunya saya ketua bersama dengan Dewan Bahasa dan Pustaka. Tetapi sekarang saya serahkan kepada Datuk Zahid Hamidi, timbalan saya untuk memantau penyiaran bahasa rojak di semua stesen televisyen. Kita bukanlah ghairah sangat untuk menyekat, umpamanya menggunakan bahasa rojak dalam percakapan harian ini mungkin sukar untuk dielakkan terutamanya dalam berita-berita. Ini bukanlah sesuatu *overzealous*, maaf Tuan Yang di-Pertua, untuk memaksa ini sebab di mana pun kalau kita menemu ramah wakil rakyat, dia pun akan campur bahasa Inggeris dan bahasa Melayu. Ini memang sukar untuk dielakkan. Tetapi umpamanya dalam drama-drama, yang *discripted*, yang ditulis, ada skrip, kenapa harus kita campurkan dengan bahasa lain? Itu kita akan buat.

Apa yang boleh kita lakukan ialah kita akan mengeluarkan teguran terbuka terhadap kesilapan-kesilapan bahasa termasuk yang dilakukan oleh saya, oleh wakil rakyat sendiri dan menteri-menteri sendiri disiarkan dalam akhbar dan kita mempelajari. Seperti juga kita ada agama, kalau tidak mahu sembahyang itu soal masing-masinglah. Kepada akhbar-akhbar, media dan sebagainya kita bagi tahu bahawa ini kesilapan. Itulah yang akan kita lakukan.

Yang Berhormat bagi Tangga Batu membangkitkan soal hendak memerintah atau hendak memastikan TV swasta juga turut bergabung tentang pemergian Allahyarham Tun Ghafar Baba, maka itu agak sukar kerana mereka telah terikat dengan pihak-pihak pengiklan yang akan menyebabkan kerugian mereka berjuta ringgit. Tetapi kita...

Tuan Teng Boon Soon [Tebräu]: [*Bangun*]

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: [*Bangun*]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Tebräu.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Ya, sekejap. Tetapi kita mempunyai kekuatan yang sendiri, sokongan daripada kerajaan, maka kita mampu. Untuk makluman Dewan ini, RTM sedang menyediakan suatu dokumentari khas mengenai Tun Ghafar Baba yang akan kita siarkan *Sebuah Memori Luka*, yang saya ambil kira bahawa pandangan-pandangan yang dikemukakan tentang penggunaan wang dalam parti, termasuk dengan apa yang disuarakan oleh DAP, apa yang telah disampaikan dengan begitu cantik oleh wakil PAS dan sebagainya dan daripada kita sendiri. Ini kita akan siarkan sebagai *Sebuah Memori Luka* untuk menjadi penghayatan kepada kita semua. Itu kita akan siarkan dalam masa yang singkat. Itu yang dapat saya jawab untuk Yang Berhormat bagi Tangga Batu.

Tuan Teng Boon Soon [Tebrau]: Terima kasih kepada Tuan Yang di-Pertua. Yang Berhormat Menteri, saya hendak mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan setinggi tahniah kepada Menteri kerana menyentuh tentang keperluan siaran RTM1 berlandaskan kepelbagaian budaya. Memandangkan masyarakat kita adalah satu masyarakat majmuk, saya rasa tema itu perlu diberi perhatian. Kalau kita tengok di Johor, ramai penonton mengikuti TV Singapura oleh sebab mungkin kurang program-program yang menarik bagi penonton-penonton dari masyarakat Tionghoa.

Oleh kerana mungkin kurang program-program yang menarik bagi penonton-penonton dari masyarakat Tionghoa. Sekiranya kita memberi perhatian tentang perkara ini saya rasa TV Malaysia, TV1 Malaysia akan memainkan peranan yang lebih berkesan lagi dalam menyemaikan perasaan perpaduan di kalangan rakyat kita. Terima kasih,

Datuk Zainuddin bin Maidin: Sebenarnya secara ringkasnya ialah RTM. Saya telah pun meminta kerjasama bantuan daripada Timbalan Menteri saya Yang Berhormat En. Chia untuk membantu mempertingkatkan program-program dalam bahasa Mandarin di RTM2 termasuk forum-forum. Sebab kita kalau forum bahasa Cina ini hanya forum pasal politik sedangkan masyarakat Cina adalah masyarakat yang bergelumbang dengan perniagaan, masalah sosial dan sebagainya, jarang dibincangkan terutama dalam soal perniagaan. Itu kita akan cari slot dan kita akan buat.

Jadi, secara ringkasnya kita sedar dan kita akan tingkatkan. Kemudian, saya minta izin, Tuan Yang di-Pertua...

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: *[Bangun]*

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat ada...

Datuk Zainuddin bin Maidin: Tentulah perbincangan itu akan sama juga, saya minta saya hendak jawab terlebih dahulu daripada Jasin kemudian saya akan bagi peluang kepada Yang Berhormat bagi Bukit Mertajam dan Pasir Mas ya.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Sila.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Pasir Mas pun saya akan jawab nanti Pasir Mas boleh bersoal dengan saya bila sampai pada peringkat. Ahli Yang Berhormat bagi Jasin mempersoalkan setiap kali berlaku perubahan Menteri akan berlaku pula perubahan di RTM seperti mana penjenamaan semula *re-branding*, penukaran *infotainment* kepada *inforia* dan sebagainya yang melibatkan perbelanjaan yang tinggi. Untuk makluman, pertukaran nama daripada TV1 dan TV2 kepada RTM1 dan RTM2 dan juga dari info disebut *infotainment* kepada *inforia* tidak melibatkan penajaan

langsung. Sebaliknya adalah hasil produksi dalaman. Perubahan ini sesuai dengan kehendak ramai termasuk dalam Dewan dahulu yang membantah *infotainment* dan meminta supaya diganti dan kita telah bertanya dengan Dewan Bahasa iaitu *inforialah* yang lebih sesuai.

TV1 dan TV2 ke RTM1 dan RTM2 adalah kerana kita mengenangkan suatu nama yang agung. Kita mengenang...

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat Bera bangun.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Sekejap saya habiskan. Mengenangkan suatu nama yang agung iaitu RTM adalah mempunyai sejarah yang tidak ada tolok bandingnya dengan mana-mana TV swasta pun. Maka kita harus ingatkan RTM adalah suatu nama yang megah, suatu nama yang agung, suatu nama yang mempunyai sejarah yang sangat besar, maka itu kita tukar TV1 dan TV2 kepada RTM1 dan RTM2.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: *[Bangun]*

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: Terima kasih, terima kasih Datuk.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya janji dengan Bukit Mertajam sekejap saya bagi dia.

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: Okey.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Terima kasih Yang Berhormat Menteri. Saya ingin memberi sokongan kepada rancangan-rancangan *talk show*. Saya tidak pernah lihat fenomena seni tetapi pagi ini saya baca satu laporan dalam akhbar dan saya mendapati ia sungguh menarik kerana dia memberi pandangan yang begitu berbeza. Dan, saya rasa kita perlu mengetahui pandangan-pandangan yang berbeza ini supaya pada masa yang akan datang kita hendak menggubalkan satu dasar kita boleh mengambil pertimbangan semua pandangan ini.

Jadi, saya hendak mencadangkan supaya memperbanyakkan *talk shows* seperti ini. Dan, juga kalau boleh seperti yang dicadangkan oleh Tebrau dalam bahasa yang lain supaya dia sasarkan kepada penonton-penonton yang berbagai-bagai bahasa. Dalam bahasa yang lain pun, pada masa yang akan datang ia boleh diterjemah kepada bahasa Malaysia supaya ia boleh ditonton oleh semua. Jadi, saya juga hendak mencadangkan supaya ia diperbanyakkan dokumentasi ke atas semua budaya di dalam negara ini. Saya rasa kalau kita boleh membuat dokumentasi kita juga boleh

menjualkannya kepada CNN dan juga *news agency* yang lain. Saya rasa ini bukan sahaja untuk penduduk kita sendiri tetapi itu adalah satu *business*.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Sebenarnya Yang Berhormat semuanya berada dalam kepala saya hanya menunggu masa untuk disempurnakan satu persatu, terutamanya dalam tentang *talk show* ini. Untuk makluman Yang Berhormat, RTM mengambil suatu *risk* iaitu oleh kerana kita ada sokongan daripada kerajaan maka kita telah menetapkan. Yang Berhormat semua di sini juga saya harus nyatakan kita telah menetapkan iaitu pada pukul 9.00 malam ialah santai iaitu satu hiburan yang berkualiti, umpamanya *down memory lane* yang Yang Berhormat kalau melihat *down memory lane*, saya percaya Yang Berhormat dalam peringkat umur kita ini akan *glue*, maaf, dengan izin, kepada program ini dengan penyanyi-penyanyi yang satu budak Melayu yang baru balik dari New York, semalam kita ada siarkan dan banyak.

Kemudian, kita ada Salam Pantai Timur, Anjung Budi, semua yang berkualiti 'yang tidak liar'. Liar ini tafsirannya semua yang liar itu kita liar jugalah kita nampak. Kemudian tentang dokumentari itu kita sedang usahakan oleh Filem Negara. Tadi, pukul 9.00 sampai 9.30 iaitu santai, pukul 9.30 tetap sudah kita ada *belting* bicarawara, tadi *belting* santai kemudian *belting* bicarawara. Bicarawara ini *talk show* daripada tiap-tiap malam *talk show* kalau hanya kita gantikan takut timbul kemarahan daripada peminat bola daripada Tangga Batu ke jadi ada siaran langsung maka kita ganggu, kita terpaksa batalkan oleh kerana adanya siaran langsung. Tetapi sepanjang masa seminggu itu ialah bicarawara tidak akan diganggu gugat lagi untuk sampai lima enam tahun akan datang. Itu yang telah tetap. Dan...

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Yang Berhormat boleh mencelah sedikit.....

Datuk Zainuddin bin Maidin: Sekejap saya habiskan. Kemudian selepas 9.30 sampai 10.30 kita ada drama-drama yang berkualiti. Kita juga akan menterjemahkan dokumentari-dokumentari yang baik ke dalam bahasa Cina untuk RTM2. Demikian juga kalau ada dokumentari bahasa Cina yang baik kita akan terjemahkan. Ini akan kita lakukan. Dan, nanti saya minta...

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: [Bangun]

Datuk Zainuddin bin Maidin: Bera saya hendak jawab Bera dahulu. Saya jawab Bera nanti Bera boleh tanya saya, ya.

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: Okey, terima kasih.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Ahli Yang Berhormat bagi Bera pula mempersoalkan kenapa TV3 sentiasa mendahului RTM dalam membongkar masalah rakyat. Yang Berhormat tentulah memahami bahawa siaran RTM adalah di anggap sebagai siaran rasmi kerajaan oleh rakyat. Jika RTM menyiarkan berita sensasi bahawa wakil rakyat tidak melawat kawasan ataupun melalaikan kawasannya maka rakyat tidak meragukannya lagi, rakyat tidak akan meragukan lagi. Dan tentunya menganggap bahawa ini adalah suatu yang benar dan rasmi. Jika, perkara ini tidak benar dan dinafikan oleh kementerian yang lain maka kedudukannya ialah kerajaan menafikan kerajaan. Hal ini akan berlaku.

Umpamanya, kami menyiarkan program kawasan saya dan kita adakan krew yang pergi dari satu kawasan ke satu kawasan, termasuk kita akan pergi juga kawasan pihak pembangkang. Kita akan pergi dan di situ kita bertanya tentang rakyat, sungutan rakyat dan dengan serta-merta juga kita berjumpa dengan wakil rakyat. Lepas kita jumpa wakil rakyat kita jumpa pegawai daerah. Jadi, kita memberikan perimbangan dalam penerangan supaya tidak menimbulkan sakit hati mana-mana pihak, sekiranya di pihak yang benar. Dan, ini tujuannya ialah untuk mengekalkan kewibawaan dan kredibiliti RTM itu sendiri. Bera ada soalan tambahannya.

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: Terima kasih. Saya hendak beri pandangan agak berbeza dengan Yang Berhormat. Saya tidak nampak yang program TV3 'Bersamamu' itu mengkritik wakil rakyat. Mungkin kesannya adalah kepada kakitangan kerajaan kerana kita juga bercakap dari segi soal penyampaian. Yang kita maksudkan, apabila timbul masalah kemiskinan dan sebagainya kita cukup dengan kakitangan-kakitangan di bawah sana yang menjaga dari segi soal kemiskinan. Kalau tidak ada rumah, mereka golongan miskin, ada pejabat daerah yang memantau dari segi kemiskinan, dari segi rumah siapa yang memerlukan rumah PPRT dan sebagainya. Tidak wakil rakyat, ia tidak menggambarkan kelemahan wakil rakyat tetapi lebih menggambarkan kepada pihak pelaksana, itu yang pertama.

Yang kedua, saya hendak, sebab saya sudah berdiri banyak kali tadi. Saya ucapkan tahniah kepada Datuk kerana selepas Datuk mengambil alih, Datuk sudah menukarkan *infotainment* kepada *inforia*, yang mana tidak mencampuradukkan bahasa dan sebagainya. Cuma tadi saya agak terkejut sedikit apabila dikatakan bahawa tidak ada kos yang terlibat. Saya hendak tanya, semasa *infotainment* iklan-iklan, *billboard-billboard* bertaburan di seluruh negara. Kalau saya balik ke Pahang pun kita nampak ada *billboards* tentang *infotainment*. Pasal ini ada *re-branding* kita tidak salah, bila ada

penjenamaan semula memang rakyat cuba hendak ditukarkan *mindset* kepada sesuatu. Okey, ada *billboard* dan sebagainya, sekarang sudah tukar balik kepada *inforia*. Jadi apa jadi *billboards* yang lama? Adakah akan ditukarkan kepada Inforia balik *billboard* tersebut?

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya tidak akan menukar apa-apa...

Datuk Haji Mohd. Said bin Yusof [Jasin]: Datuk.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Cukup, cukup... Sekejap ya.

Datuk Haji Mohd. Said bin Yusof [Jasin]: Sambung kepada Yang Berhormat bagi Bera tadi.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Biar saya jawab sekejap sedikit supaya tidak lupa. Saya tidak akan tukar. Cukuplah untuk RTM ini mempropagandakan diri dia sendiri dengan menerusi *promonya*. Kita tidak akan membelanjakan apa-apa wang pun.

Keduanya soal mengatakan bahawa wakil-wakil rakyat. Saya tidak mempertikaikan apa yang dibuat oleh TV swasta tetapi sebenarnya saya banyak menerima sungutan daripada wakil rakyat di sini sendiri termasuk barangkali... banyak! Dan termasuk kawasan saya sekali. Saya baru serah kunci kepada PPRT, tiba-tiba keluar orang itu miskin, tidak ada rumah, duduk di rumah bangsal. Saya baru seminggu menyerahkan kunci. Jadi, banyak, banyak. Saya tidak mahu cakap. Itu hak mereka dan pegawai-pegawai kerajaan juga tidak semuanya yang tidak menjalankan tanggungjawab dengan benar tetapi apabila kalau orang sudah mendapat bantuan Jabatan Kebajikan Masyarakat sebulan sampai dekat RM1,000, tiba-tiba dikatakan dapat RM25 sebulan, maka itu tidak adil kepada pegawai kerajaan.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Boleh sambung sedikit?

Datuk Zainuddin bin Maidin: Jadi, itulah saya rasa kita harus Ada baik, ada juga program itu juga telah membangkitkan ataupun membongkar klien-klien yang harus diberikan perhatian dan telah mendapat respons yang baik. Itu saya tidak nafikan.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Boleh, Yang Berhormat, saya sambung sedikit. Terima kasih Yang Berhormat. Kita tahu bahawa TV3 ada buat program pendedahan tentang *delivery system*, kemiskinan, penyakit kronik, sumbangan orang ramai dan sebagainya. RTM pun begitu juga. Cuma saya hendak cadang di sini, kita sudah banyak mendedahkan tentang soal projek yang tidak selesai, kemiskinan dan sebagainya. Apa salah RTM pula mengambil daya usaha untuk mendedahkan pula mereka yang sudah berjaya dan sudah menjadi kaya raya, badan

korporat. Dari sini pula kita dapat menggunakan mereka ini untuk membantu rakyat yang memerlukan bantuan daripada mereka yang telah mengaut kekayaan keistimewaan negara kita ini. Apa pandangan Yang Berhormat?

Sebab dahulu Yang Berhormat telah membuat satu program Gerhana Kelantan, cukup baik. Cuma PAS yang marah sebab mereka nampak program ini begitu mempengaruhi masyarakat kita. Jadi mungkin digunakan persepsi di mana orang-orang yang sudah berada ini, yang sudah kaya-raya, yang mendapat hasil Dasar Ekonomi Baru, Rancangan Malaysia kita daripada mula sampai sekarang untuk membantu pula mereka yang memerlukan bantuan. Apa pandangan Yang Berhormat?

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: *[Bangun]*

Datuk Haji Mohd. Said bin Yusof [Jasin]: *[Bangun]*

Datuk Zainuddin bin Maidin: Yang Berhormat, saya takut nanti masa untuk orang lain tidak ada. Saya yang menjawab di sini tentu tidak adil. Jadi satu yang mengenai program-program yang Yang Berhormat katakan itu kita akan fikirkan dan di samping itu saya rasa tentang...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat bagi Pasir Mas sudah lama bangun.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Bagi saya jawab ini dahulu. Program-program tentang pendedahan kemiskinan itu memanglah berkesan dan saya melihat satu contoh, saya terima iaitu Kelantan Dalam Gerhana. Ini adalah satu contoh yang amat baik iaitu apabila program itu disiarkan, orang Kelantan merasa dihinakan termasuk bukan sahaja orang-orang dari kalangan pembangkang, tetapi orang-orang Kelantan itu sendiri yang juga orang-orang kita mengatakan itu menghina orang Kelantan.

Kemudian mereka mengatakan mengapa tidak pergi ambil gambar di belakang Angkasapuri, ada orang-orang yang miskin. Kenapa hanya hendak didedahkan di Kelantan? Saya hantar orang-orang Kelantan untuk mengambil orang-orang Kelantan yang miskin di belakang Angkasapuri tetapi di hadapan rumah mereka hanya dengan menjual tomyam, ada tiga buah motokar. Pergilah sekarang bagaimana orang-orang Kelantan menjadi kaya di belakang sana.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Ini yang patut didedahkan, Yang Berhormat. Itu yang kita minta itu.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Jadi, tidak apa. Itu saya bagi contoh. Dan apa kesannya apabila pendedahan itu dibuat? Orang merasa terhina, orang mahu keluar daripada kehinaan itu, orang mahu keluar daripada kemiskinan, orang mahu imej yang

baik seperti negeri-negeri lain di Malaysia. Itu kesannya. Itulah orang Melayu. Mesti merasa kehinaan yang merasa dirinya rendah, maka mereka akan bangun dan inilah yang berlaku yang menyebabkan Kerajaan Negeri Kelantan sekarang berada di hujung tanduk. Itu hakikatnya....

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Teruskan, Yang Berhormat. Saya ingat benda ini baik, jadi boleh teruskanlah.

Datuk Zainuddin bin Maidin: ...menyebabkan kerajaan di Terengganu telah ranap. Ini adalah keupayaan kita apabila kita menyedari akan kemiskinan kita. Ini mesti didedahkan terus-menerus. Kemudian, maaf...

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Saya ingat Yang Berhormat beranilah dalam perkara ini, Yang Berhormat teruskanlah.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Maaf. Yang Berhormat bagi Pendang persoalkan persembahan hiburan artis setiap minggu lebih kepada kebaratan daripada ketimuran dan hilang identiti kemelayuan dan keislaman dan siapa yang bertanggungjawab dari segi pemantauan.

Datuk Haji Mohd. Said bin Yusof [Jasin]: *[Bangun]*

Datuk Zainuddin bin Maidin: Nanti saya jawab ini dahulu. Saya sebenarnya saya minta maaf. Kita hanya nampak Barat sahaja sebagai menghancurkan *culture* kita, kebudayaan kita, tetapi kita tidak sedar bahawa imej-imej kearaban juga telah menghancurkan budaya kita. Pakaian Melayu, baju Melayu yang cantik dan indah hanya dapat kita lihat pada hari sembahyang dipakai dengan sempurna kebanyakannya di Sarawak dan di Brunei. Itu imej-imej kemelayuan. Di Brunei, kedai-kedai tukang jahit Melayu ada di setiap kampung. Kenapa? Jadi....

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Penjelasan Yang Berhormat.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Nanti, nanti, Yang Berhormat, saya hendak cakap. Soalnya ialah kita seolah-olahnya nampak Barat sebagai merosakkan *culture* kita. Kenapa kita tidak nampakkan kearaban itu sendiri merosakkan *culture* kita. Ini satu persoalan yang harus kita sedar dan saya terpaksa bawa untuk menunjukkan keindahan hari bertakbir di hari raya. Saya terpaksa memastikan bahawa mereka yang bertakbir itu memakai songkok hitam, memakai baju Melayu untuk ditayangkan di TV.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Yang Berhormat, tanya.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Jadi ini harus kita sedar bahawa jangan kita hanya melihat barat sebagai merosakkan kebudayaan tetapi dalam banyak hal, apa

yang kita pelajari dari Barat juga adalah seperti apa yang dikatakan oleh Peter Drucker, “*to nourish our own culture*”, dengan izin. Itu yang harus, Tuan Yang di-Pertua.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Ya, terima kasih Yang Berhormat. Saya setuju dengan Yang Berhormat, tidak semua hiburan ini negatif. Ada hiburan yang kalau kita anggap positif, ia boleh menjadi ibadah. Tidak semua hiburan yang ditayangkan ataupun diprogramkan itu berunsur negatif. Itu mungkin bergantung kepada persepsi masing-masing. Sebab kalau hiburan berbentuk nasyid, ia berbentuk ibadah – nasihat, pesanan dan peringatan. Jadi saya meminta kementerian ini kekalkan apa yang ada. Kalau kita ini manusia, kalau kita selalu dengar apa orang kata, kita tidak boleh melakukan sesuatu apa yang baik untuk dilaksanakan. Jadi mana yang baik, kita ambil. Mana yang tidak baik, pedulilah sama dia. Buat apa dengar lagi!

Datuk Zainuddin bin Maidin: Terima kasih, terima kasih. Saya minta maaf kepada semua pihak bahawa bukanlah mudah untuk membangunkan sesuatu budaya yang menyebabkan orang terus memerhatikan kita dalam keadaan penuh dengan cabaran ini. Hal ini saya rasa, umpamanya kita melihat ada yang melihatkan bacaan seperti Yang Berhormat katakan bacaan al-Quran dan nasyid sepanjang hari sahaja sebagai sesuatu yang benar. Tetapi apa hal kalau orang lari daripada kita, bagaimana mesej akan sampai?

Demikian juga saya bagi contoh apabila kita telah membawa satu kumpulan rock di negara ini untuk menyertai program Rentak Juara. Pada mulanya mereka liar, dengan pakaian yang liar dan sebagainya tetapi pada tahun ini kita minta jangan menunjukkan keterampilan yang liar, mereka bersetuju dan menukarkan pakaian. Mereka juga kita mestikan menyanyikan lagu-lagu 60-an, mereka patuh, mereka terima. Jadi inilah kita tidak mengatakan, kita terus pergi, “Awak anti Islam. Awak kafir.” Itu bukan budaya kita. Itu bukan budaya Barisan Nasional. Maka itu kita berjaya sampai kepada tahap yang ada sekarang.

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: [Bangun]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat bagi Pasir Mas.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Jadi, Ahli Yang Berhormat.. Ya, silakan .

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: Sekali, sekali. Terima kasih Yang Berhormat Menteri, ucapan saya kepada Yang Berhormat Menteri kerana Yang Berhormat Menteri telah memberi satu kenyataan benar di mana bila menyebut Kelantan Dalam Gerhana, sebenarnya tidak gerhana – gerhana dari segi bahasa

barangkali tetapi dari segi istilahnya tidak gerhana kerana Yang Berhormat juga mengaku bahawa di belakang Bangsar itu tersergam rumah-rumah batu dan sebagainya. Barangkali orang Kelantan ini dia miskin satu, dua hari, kemudian dia ubah. Saya setuju dengan cadangan Yang Berhormat.

Yang kedua pulanya, disebut perkataan Arab tadi, saya setuju sekiranya Yang Berhormat dalam niat baik Yang Berhormat, bahawa bukan semua arab itu baik tetapi bukan semua Arab itu jahat. Ada Arab jahiliah. Arab jahiliah ini dia jahat. Ada Melayu jahiliah. Yang jahiliah itu jahatlah. Ada Melayu baik. Semua begitu keadaan dia. Apa yang saya hendak maksudkan sasaran saya iaitu kita acap kali menyebut bahawa negara kita ini mempunyai dasar – dasar hiburan, dasar pakaian, dasar persembahan.

Apa yang saya hendak tanya Yang Berhormat, apakah dasar-dasar ini telah kita patuhi dalam semua bentuk hiburan negara kita, pakaian-pakaian yang ditonjolkan oleh artis-artis di negara kita dan begitu juga persembahan-persembahan kerana kesemuanya ini bagi melahirkan suatu pandangan yang elok dan bagi membina negara kita ke arah yang lebih baik daripada masa ke semasa.

Yang ketiga pula, kita tahu bahawa RTM ini merupakan saluran pembangunan negara yang terbaik berbanding dengan yang lain kerana di Malaysia ini hampir tidak ada rumah yang tidak ada tv – di Pantai Timur, di Pantai Barat khususnya.

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: Cuma saya tidak tahu di Sabah atau Sarawak ini ada ke rumah yang tiada TV? Wallahualam, barangkali masih ada lagi yang tidak ada. Barangkali. Dah macam mana, api tiada, elektrik tiada. Dah elektrik tiada, api tiada, TV macam mana? Saya hendak maksudkan Yang Berhormat, Yang Berhormat menteri...

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Saya minta tolong pendek sebab saya takut ambil masa semua orang....

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: Saya hendak pendek Yang Berhormat.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng] : Ya...

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: Saya harap supaya saluran RTM ini mengarah kepada pendidikan kerana kita menghadapi masalah besar. Masalah dadah, masalah-masalah itu. Masalah kejayaan, masalah...

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Yang Berhormat, soalan, keluarkan soalan...

Datuk Zainuddin bin Maidin: Yang Berhormat, sebenarnya...

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: Satu lagi, satu...*last-last*....dan yang terakhir sekali iaitu, saya tengok drama-drama di negara kita ini, filem-filem di negara kita ini tidak boleh ke tidak kita mengambil satu contoh terdekat. Saya diberi maklum bahawa Iran misalnya mereka mengambil drama-drama keluarga betul. Satu keluarga yang berjaya, mereka pergi *shooting* di rumah dengan bagi awalan kepada keluarga, suami, isteri, anak-anaknya dan mereka mengambil gambar yang sebenar, bukan gambar ciptaan, tidak. Gambar sebenar dalam rumahnya kemudian mereka siar dalam bentuk drama dan filem. Saya tertarik dengan satu filem ..

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Cukuplah Yang Berhormat, cukuplah, panjang..

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: Ini hendak himpun kepada..

Datuk Zainuddin bin Maidin: Yang Berhormat, saya memahami tetapi... bukan saya seorang sahaja yang akan bercakap.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Tidak sempat...

Tuan Haji Ismail bin Noh [Pasir Mas]: ...saya hendak tanya Yang Berhormat boleh atau tidak Yang Berhormat berusaha untuk mengumpul drama-drama sedemikian dan filem-filem sedemikian sehingga kita tidak terbabit dengan perkara-perkara yang dicegah....

Datuk Zainuddin bin Maidin: Terima kasih Yang Berhormat, terima kasih...

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Yang Berhormat, tambahan, ini soal Melayu jahat, Melayu jahil, Melayu tidak... kalau Melayu panggil wanita Melayu bercerai gatal, Melayu apa itu?

Datuk Zainuddin bin Maidin: Yang Berhormat, sebenarnya saya minta maaf. Saya minta maaf Yang Berhormat. Yang Berhormat tidak benar-benar mengikuti siaran RTM. Itu masalahnya. Kalau Yang Berhormat ambil keluar, kalau ada surat khabar tengok program, berapa *percent* program-program yang bersifat ilmiah daripada pagi sampai ke malam.

Saya minta secara jujur, saya tidak ada program, saya lupa hendak bawa, hendak tunjuk. 90 *percent* ada bersifat pembinaan diri. Dan Yang Berhormat tidak tahu bahawa kita ada menyiarkan drama yang bermutu seperti "Nun Jauh di Sana Cintaku". Yang Berhormat tidak tahu, Yang Berhormat tidak tahu kita menyiarkan filem-filem dari Iran. Sebab Yang Berhormat tidak melihat RTM.

Yang Berhormat datang sini, Yang Berhormat bercakap secara umum sahaja. Itu masalahnya. Pasal kalau kita bercakap, biar kita spesifik, kajian apa yang

sebenarnya. Jadi tidaklah kita tidak baik. Nanti kita hanya bermaksud untuk hanya menimbulkan masalah-masalah.

Ir. Hasni bin Haji Mohammad [Pontian] : [Bangun]

Datuk Zainuddin bin Maidin: Jadi sekejap saya beri, sekejap sahaja saya beri ya, sekejap. Kemudian, saya kira apa juga pandangan terserah pada persepsi dan nilai masing-masing. Umpamanya bagi sesetengah orang, hanya nasyid sebagai pembina minda tetapi bagi sesetengah orang mungkin Siti Nurhaliza, ataupun Sharifah Aini, dan P. Ramlee dan sebagainya juga sebagai pembina minda.

Bagi kita pula, kita melihat bahawa umpamanya kita telah melihat lagu “Seroja” umpamanya. Kita telah terima lagu “Seroja” sejak 50 tahun yang lalu. Tetapi hari ini, setelah Mawi itu masuk ke dalam “Akademi Fantasia” dan menyanyikan sebuah lagu Melayu yang indah, “Akademi Fantasia”, maka barulah Mawi diterima oleh pihak PAS. Dan kita telah terima P.Ramlee dan sebagainya daripada sejak 50 tahun yang dahulu sebab kita adalah ke hadapan dalam memahami bahawa budaya itu tidak bergantung kepada imej luaran sahaja daripada sikap dan persepsi. Ini haruslah difahami. Kemudian...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Pontian...

Ir. Hasni bin Haji Mohammad [Pontian] : Terima kasih Datuk Yang di-Pertua, Yang Berhormat menteri, tidak apalah kepada yang tidak berminat dengan RTM ini, saya memang minat dengan RTM dan radio-radio, siaran-siaran dalam radio RTM ini. Cuma satu masalah Yang Berhormat, “Klasik F.M” ini banyak lagu-lagu yang bagus termasuk “Seroja” Yang Berhormat maksudkan tadi, tetapi dia terhad dia punya ruang *coveragenya*, dengan izin agaknya bila Yang Berhormat sebagai peminat RTM ini, bila kalau boleh diperluaskan siarannya.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Terima kasih Yang Berhormat, Yang Berhormat telah membuat satu pertanyaan yang tepat pada masanya. Iaitu sebenarnya semalam, dalam mesyuarat *post kabinet* semalam saya telah mengarahkan supaya “Klasik” pergi ke “Nasional”, dalam masa yang terdekat. Jadi dalam tempoh yang dekat dan masa penyiarannya akan menjadi 24 jam. Tidak lagi dalam masa yang terbatas.

Dan saya rasa langkah ini diambil tanpa akan membelanjakan wang yang banyak, tetapi kita ada cara kita yang saya nampak yang boleh dipercepatkan dan ini akan “Klasik” *go* “Nasional”. Dan ini akan berlaku dan saya harap, saya tahu bahawa peminatnya sangat besar dan inilah satu identiti kebangsaan, identiti Malaysia.

Di samping itu, saya juga suka mengumumkan iaitu RTM akan mengadakan Malam Simfoni Irama Malaysia, Orkestra dan saya jemput semua nanti wakil rakyat pada, Insya-Allah pada 5 Jun akan datang pada di mana untuk kembali pada akar umbinya untuk melihat diri kita bahawa sebenarnya muzik Malaysia bukan hanya Melayu.

Sebab kita jangan lupa bahawa muzik Malaysia Orkestra RTM itu dulu kita kenali ialah siapa? Ooi Eow Jin, Alfonso Soliano, Jimmy Boyle. Itu-itu orang yang telah membangunkan muzik Malaysia dengan lagu “Cendering”nya, dengan lagu “Jauh-jauh”nya. Bukan hanya orang Melayu, tetapi mereka adalah jati diri. Kita kenal mereka dengan lagu-lagu Melayu mereka. Maka ini kita akan ada satu pertunjukan philharmonic dan Insya-Allah PM sendiri akan menjadi tetamu kita. Dan saya akan menjemput semua sekali Yang Berhormat untuk hadir. Jadi itulah dan saya minta supaya kalau boleh saya hendak teruskan sebab saya tidak adil pada ini Datuk, banyak yang menunggu saya.

Yang terhormat bagi Maran minta supaya program yang berunsur negatif yang banyak merosakkan akhlak remaja dalam masyarakat perlu dikurangkan, memang kita telah mengambil langkah dan kita mengambil perhatian akan perkara ini.

Dan juga Yang Berhormat bagi Bera mempersoalkan tentang pegawai-pegawai yang berkepentingan dalam politik terutamanya pegawai-pegawai JASA. Saya cukup memahami perkara ini dan kita akan mengambil tindakan yang tegas sebab seorang pegawai JASA mestilah tidak menimbulkan masalah kepada wakil rakyat yang telah pun dipilih. Jadi kalau mereka berada di kawasan itu, maka mereka mestilah mematuhi siapa yang mempunyai kuasa di kawasan itu. Ini akan saya berikan perhatian.

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: Saya ucapkan terima kasihlah kepada Yang Berhormat kerana memahami masalah tersebut, cuma saya hendak tanya sedikit sahaja, daripada segi pegawai penerangan dan JASA, di dalam menerangkan isu-isu. Misalnya isu baru-baru ini isu minyak dan dahulu apabila kempen Islam Hadhari dan sebagainya. Kadang-kadang saya lihat, pegawai-pegawai penerangan atau JASA seolah-olah tidak mempunyai cukup bahan untuk memberi penerangan.

Kadang-kadang mereka sendiri seolah-olah tidak faham apa yang hendak diperkatakan. Jadi adakah pihak penerangan, Kementerian Penerangan memberikan bahan yang *standard* kepada semua pegawai-pegawai penerangan dan JASA di dalam memberikan penerangan-penerangan tersebut.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Untuk penerangan Yang Berhormat, sebaik sahaja dalam krisis pengurangan subsidi tempoh hari, sebaik sahaja diterangkan oleh

TPM, maka kita memanggil seluruh pegawai kita daripada seluruh negara pada hari yang berikutnya dan memanggil TPM sekali lagi untuk menerangkan tentang perkara ini dan demikian jugalah dalam soal jambatan. Kita, menteri luar telah pun bercakap kepada seluruh pegawai-pegawai kita dari seluruh Malaysia. Jadi itu langkah yang kita ambil. Dan saya hendak jawab ini...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat menteri...

Datuk Zainuddin bin Maidin : Saya minta maaf, saya ingat...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Ada lagi?

Datuk Zainuddin bin Maidin : Ada sedikit lagi, saya ingat saya habiskan ini.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Baik-baik..

Datuk Zainuddin bin Maidin : Sebab saya bersimpati dengan Datuk, Wakil Rakyat atau Timbalan Menteri Wilayah yang ada bersama dengan saya, Ahli Yang Berhormat bagi Jasin dan Larut meminta penjelasan dari segi kesesuaian satu program yang ditayangkan oleh RTM pada malam Maulidur Rasul ketika masyarakat Islam meraikan hari kelahiran Nabi Muhammad S.A.W. RTM telah menayangkan satu program daripada Kementerian Warisan, Kesenian dan Kebudayaan seperti kita maklum iaitu "Suzana".

Untuk makluman dewan yang mulia, RTM telah menyiarkan rancangan Suzana 60-an sehari lebih awal dari hari sambutan Maulidur Rasul dengan kerjasama dari KeKKWa yang telah menilainya, nilai "Suzana" ini sebagai satu sumbangan besar dalam pembangunan muzik tanah air. Jika mereka ini tidak mempunyai kekuatan dan nilai yang tersendiri, tidak mungkin mereka terus dikenang sampai ke hari ini.

Nama-nama seperti Jefri Din, L. Ramli, A. Rahman Hasan sebagainya tetap berada di hati kita semua. Maka inilah kekuatan yang tidak boleh kita nafikan. Di samping itu, harus diterangkan, walaupun program itu ada tetapi sebenarnya RTM juga turut menyiarkan banyak program yang bersesuaian dengan sambutan Maulidur Rasul, sejak dari awal atau sebelum hari kelahiran sebenarnya....

Antaranya ialah forum khas Maulidur Rasul selama 30 minit pada 8,9 dan 10 April jam 6.30 hingga 7.00 petang. Manakala pada 11 April 2006 di samping menyiarkan siaran langsung perarakan dunia perhimpunan Maulidur Rasul selama 270 minat, RTM juga menyiarkan program-program seperti Milo Rama, Al-Amin, Dokumentari, Percikan Jet di Bumi Kinabalu, Tele-move Cahaya Keinsanan, Dokumenteri, Iqraq Kehidupan dan Last Messenger, Nasyid bahasa Inggeris. Semua ini

disiarkan pada dan demikian juga pada Khamis kita siarkan malamnya Forum Perdana Hal Ehwal Islam dan Tele-Move Kerana Nur , pada 14 April.

Jadi, kita telah menyiarkan, jadi saya haraplah, saya berharap kiranya Yang Berhormat melihat kerja-kerja ibadat RTM itu yang dilakukan pada siang hari dan tidak hanya pada malam hari atau pada masa yang tidak disunatkan. Jadi, bagaimana sukarnya Yang Berhormat hendak menentukan hanya kerja-kerja sunat dilakukan pada malam Jumaat sahaja, maka begitulah sukarnya untuk RTM menjadualkan programnya tetapi RTM tetap berada di dalam kesedaran malam Jumaat adalah sebaik-baiknya yang afdal.

Untuk makluman ramai betapa hebatnya 'Suzana' atau Muzik 60-an ialah *rating* lebih dari satu juta baru kita terima semalam. Maka itu, ini meyakinkan kita untuk meneruskan program-program yang bernilai yang seumpama ini dan kita percaya kepada usaha-usaha untuk membangunkan program-program yang bersifat jati diri. Jadi, itulah antara jawapan yang bagi Seputih sebenarnya dari peringkat ini kementerian belum lagi bercadang untuk menyiarkan secara langsung perjalanan sidang Parlimen melalui siaran TV kerana berpendapat..

Datuk Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: Penjelasan Yang Berhormat.

Datuk Zainuddin bin Maidin:...berita dan pendekatan dan laporan – saya ingat takut masa tak ada ...

Datuk Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: Sikit-sikit, *either one of us*

Datuk Zainuddin bin Maidin: Secara ringkas sahaja, saya ingat tak kena tak adil pada orang lain [*Ketawa*].

Datuk Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: Saya boleh, saya ke dia.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Bagi apa nama Ketereh.

Datuk Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: Terima kasih. Saya selepas mendengar begitu panjang, saya baru masuk, baru nak menyampuk kerana saya nak ucap tahniah kepada Jabatan Penyiaran di bawah Yang Berhormat Menteri yang baru yang telah berjaya menukar jenama menjadikan RTM sebagai satu pilihan No.1, di Malaysia...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Bolehkah Yang Berhormat

Datuk Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: dan itulah..

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Terus kepada..

Datuk Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: dak,dak, dak..

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: soalan..

Datuk Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: ...dan itulah yang harus dijadikan asas. Yang saya nak tanyanya ialah mengenai dua lagi unit dalam Kementerian Penerangan iaitu JASA dan Penerangan yang merupakan di situlah akar umbinya. Kalau gagal akar umbi, gagal yang lain. Jadi, saya ingin mendapat jaminan daripada Yang Berhormat Menteri bahawa JASA ini akan juga menjadi seperti Jabatan Penyiaran begitu juga Jabatan Penerangan agar program di akar umbi ini akan bertambah perkasa dan bertambah gagah kita di bawah. Terima kasih.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Itu yang, yang ..

Dato' Haji Ghazali bin Ibrahim [Padang Terap]: Boleh..

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Cukuplah Yang Berhormat..

Datuk Zainuddin bin Maidin: Pendek-pendek.

Dato' Haji Ghazali bin Ibrahim [Padang Terap]: Pendek-pendek sahaja. Terima kasih apa nama Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Berhormat Menteri. Saya dapati bahawa ada satu idea PMR ini bagus, Pusat Maklumat Rakyat. Tadi, Menteri kata jangan memberi maklumat kepada rakyat yang jelas dan terang. Satu lagi rakyat nak maklumat dari Jabatan Penerangan, Alhamdulillah dah tidak dibenarkan. Tapi tengok dari segi prasarananya dari segi komputernya, bilik lain tidak ada. Adakah akan bercadang supaya pusat maklumat ini kita nak kembangkan sebaik mungkin supaya rakyat memang maklumat yang jelas daripada kerajaan boleh berhubung dengan satu tempat satu tempat. Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Yang Berhormat Ketereh dan juga..

Tuan Lim Hock Seng [Bagan]: Ya, ya, ya. Saya mintak sedikit penjelasan, sedikit sahaja.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Ya, jangan-jangan panjang, jangan bersyarah yaa..

Tuan Lim Hock Seng [Bagan]: Dak, dak, dak Yang Berhormat Menteri penglibatan dan *advertisement* dengan izin, atau iklan dalam itu memang satu perkara yang boleh membangkitkan perasaan rakyat dan saya nampak dalam sebenarnya dua hari yang dahulu saya ada terima satu panggilan telefon dan dari seorang rakyat. Beliau mengadu bahawa *advertisement Ogawa Massage Chair*, yang kerusi *massage* itu.

Dia ini berkenaan dengan perasaan kaum, sebenarnya dia, saya semalam terus ikuti rancangan dan saya ingin mahu pandang dengan mata sendiri dan kebetulan saya tengok-tengok di TV9, TV9 yang baru itu dia tayang satu iklan di mana sepasang lelaki

dan perempuan, perempuan itu China, lelaki itu Melayu. Dari mula-mulanya mereka berkawan.

[Timbalan Yang di-Pertua (Datuk Dr. Yusof bin Yacob) **mempengerusikan mesyuarat**]

Jadi, bapa anak perempuan China ini membantah, lepas itu bila mereka bertunang apabila perempuan itu memberitahu bapanya, bapanya pun membantah. Lepas itu bila mereka bersanding menjemput bapanya, bapanya pun membantah. Lepas itu bila bersalin dari hospital anak perempuannya telefon bapanya pun tak rasa gembira.

Jadi, memang ini sehingga cucunya datang ke nanti satu hari, cucunya datang ke mengunjungi datuknya, lepas dia *massage* datuknya, datuknya pun tak berasa gembira. Lepas itu anak perempuan itu dia memberi satu *Ogawa massage chair* kepada bapanya. Oh, bapanya banyak gembira. Jadi, ini orang yang mengadu kepada saya alasannya dia kata ada..

Datuk Zainuddin bin Maidin: Panjang Yang Berhormat.

Tuan Lim Hock Seng [Bagan]: ...bapa China ini begitu murah, sehingga bila beli satu *Ogawa massage chair* selesai semua perasaan yang tidak-tidak begitu.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, ya.

Tuan Lim Hock Seng [Bagan]: Jadi, saya berharap ..

Datuk Zainuddin bin Maidin: Ya,ya...

Tuan Lim Hock Seng [Bagan]: bukan, saya tak bantah apa-apa. Saya cuma membangkitkan perkara ini diharapkan apa-apa *advertisement* atau iklan-iklan jangan apa perasaan perkauman ...

Seorang Ahli: TV 9, TV 9.

Tuan Lim Hock Seng [Bagan]: atau menyakitkan hati orang lain.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Ya...

Tuan Lim Hock Seng [Bagan]: Terima kasih.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Ya, Yang Berhormat terima kasih di atas perhatian Yang Berhormat sebenarnya TV 9, ini bukan di RTM, itu terletak di bawah Kementerian Tenaga, Air dan Komunikasi, itu telah saya maklumkan banyak kali. Jadi, tapi bagaimana pun oleh kerana saya menghargai pandangan Yang Berhormat saya memahami sensitif Yang Berhormat sebaik-baik Yang Berhormat tulis sendiri surat kepada pihak yang berkenaan dengan salinannya kepada saya..

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Panjang lagi Yang Berhormat.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Jadi, hanya saya nak habiskan ini sahaja Yang Berhormat. Jadi, tadi fasal Seputih yang telah iaitu daripada Yang Berhormat bagi Seputih mengenai persidangan Parlimen untuk disiarkan secara langsung. Saya ingat masanya belum, belum tiba lagi, tapi kalau Yang Berhormat secara adil dapat melihat bahawa ruang yang telah diberikan pada anggota-anggota Parlimen sudah lebih banyak daripada dulu dan inilah satu perkembangan dan kita tidak dapat membuat perkembangan yang langkah-langkah yang drastik sebab akhirnya Insya-Allah kita akan diterima pada satu masa yang sesuai kita boleh adakah siaran yang lebih panjang..

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah sini...

Datuk Zainuddin bin Maidin: Jadi, itulah saya ingat...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin i Yacob]: ...sudah jawab.

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya ingat, saya ingat cukuplah kalau ..

Tuan Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: Jasa, Jasa Yang Berhormat Jasa, Jasa.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Sikit, sedikit sahaja. Yang Berhormat saya sebenarnya kadang-kadang saya ada menonton Parlimen hari ini. Itu program pada larut malam dan jarang kita nampak sebelah sini keluar ucapan kami itu dipetik dan juga disiarkan...

Seorang Ahli: Merapu, merapu.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Jadi, saya rasa yang RTM ini bagi saya ramai orang tidak suka menonton RTM kerana mereka rasa itu adalah *bias* itu adalah organ kerajaan. Jadi, saya rasakan kalau RTM menarik lebih penuntun dia sepatutnya mencontohi BBC *British Broadcasting Corporation* ... iaitu adalah satu stesen TV yang kepunyaan kerajaan tetapi ia menghormati demokrasi...

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya, saya mahu ...

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: memberi siaran kepada..

Datuk Zainuddin bin Maidin: Saya mahu ambil Yang Berhormat tapi taraf pemikiran rakyat kita belum sampai pada taraf pemikiran orang-orang yang melihat BBC di *London* ataupun UK. Jadi, kita bersabar dulu dan Insya-Allah apabila kita dapat demokratikkan pemikiran rakyat maka kita akan dapat kebebasan yang sama. Apabila perasaan, apabila perbincangan-perbincangan atau pun pemikiran-pemikiran tidak lagi berasaskan kepada perkauman. Insya-Allah kita akan, kita akan bagikan kebebasan.

Masa itu lambat lagi, saya ingat kita belum sampai tahap di mana *rasionaliti* dalam memahami lagi rakyat belum sampai, tidak dibahagikan oleh perasaan perkauman dan sebagainya.

Jadi, kita tunggu. Kemudian saya ingat, saya ringkaskan iaitu Yang Berhormat bagi Baram memohon dan mencadangkan Kementerian Penerangan mementingkan kualiti dan penerimaan kuasa pemancar siaran radio Sarawak. Kementerian Penerangan memang sedar akan keperluan untuk meningkatkan kualiti dan liputan siaran radio FM di kawasan pedalaman Sarawak. Walau bagaimanapun kosnya adalah terlalu tinggi. Oleh itu yang dibuat secara berperingkat mengikut kepadatan penduduk serta kemudahan infrastruktur.

Dalam RMK-8 sebanyak RM4.88 juta telah dibelanjakan bagi mendirikan lima stesen pemancar baru di seluruh Malaysia termasuk sebuah di Song, Sarawak bernilai RM1.1 juta bagi memperluaskan kawasan liputan siaran di kawasan pedalaman. Kementerian telah mengenal pasti bahawa kawasan Baram adalah satu-satu kawasan yang menghadapi masalah kualiti dan penerimaan siaran radio FM di Sarawak.

Dalam RMK-9 Kementerian telah merancang dan memohon peruntukan untuk mendirikan stesen pemancar radio FM baru di Long lama bagi siaran kawasan ini. Jadi, itulah sahaja yang Tuan Yang di-Pertua, saya mohon maaf kalau saya tidak menjawab semuanya sekali ataupun ada terkasar bahasa dalam jawapan dan saya kalau sekiranya ada apa-apa yang belum jelas bolehlah juga kita dapat penjelasan daripada saya di luar. Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Baik, sekarang giliran Kementerian Wilayah Persekutuan. Yang Berhormat Timbalan Menteri, sila.

12.10 tgh.

Timbalan Menteri Wilayah Persekutuan [Datuk Wira Abu Seman Yusop]: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Pertama saya ingin menyampaikan salam daripada Yang Berhormat Menteri Wilayah Persekutuan kerana beliau tidak dapat hadir menggulung pada hari ini disebabkan keuzuran sakit mata.

Seterusnya saya juga mengucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Bukit Bintang, Yang Berhormat bagi Titiwangsa dan juga Yang Berhormat bagi Cheras, yang mana telah mengambil bahagian di dalam membahaskan perkara-perkara di bawah bidang kuasa Kementerian Wilayah Persekutuan semasa membahaskan Rancangan Malaysia Kesembilan. Saya akan memperjelaskan beberapa perkara yang telah dibangkitkan oleh ketiga-tiga Ahli Yang Berhormat ini.

Pertama, saya ingin menyentuh berkaitan dengan isu-isu yang ditimbulkan oleh Yang Berhormat bagi Bukit Bintang. Ada terdapat beberapa isu yang telah disentuh oleh Yang Berhormat bagi Bukit Bintang ini. Isu pertamanya adalah berbentuk cadangan iaitu agar sistem rel diperluaskan kepada kawasan komersial baru dan kawasan perumahan di Kuala Lumpur bagi kemudahan orang ramai dan untuk mengelakkan masalah kesesakan di pusat bandar.

Untuk makluman Yang Berhormat bagi Bukit Bintang, sistem rel Bandaraya Kuala Lumpur dilaksanakan oleh Syarikat Prasarana Negara Berhad (SPNB). SPNB ini adalah di bawah Kementerian Kewangan, segala perancangan, peruntukan dan pelaksanaannya adalah di bawah kementerian berkaitan. Peranan Kementerian Wilayah Persekutuan melalui Dewan Bandaraya Kuala Lumpur (DBKL) adalah sebagai penyelaras dan juga mengambil tindakan dalam pemindahan setinggan-setinggan yang menduduki kawasan-kawasan laluan cadangan sistem rel ini.

Berkaitan dengan cadangan Yang Berhormat agar sistem rel ini dapat diperluaskan kepada kawasan komersial baru atau kawasan perumahan di dalam Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, saya ingin menyatakan bahawa Kementerian Wilayah Persekutuan telah pun mengambil perhatian dengan membawa perkara ini kepada pihak yang berkaitan.

Isu yang kedua, yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Bukit Bintang adalah berkaitan dengan stesen-stesen rel di Kuala Lumpur tidak menyediakan medan letak bas yang mencukupi sehingga menyebabkan Rapid Kuala Lumpur, iaitu perkhidmatan bas yang mengambil alih perkhidmatan bas perbandaran sebelum ini yang dikatakan tidak mencukupi bagi melalui destinasi asal bas-bas tersebut. Keadaan ini menyebabkan kesukaran kepada orang ramai ke destinasi-destinasi mereka.

Untuk makluman Yang Berhormat, sebenarnya hampir kesemua stesen-stesen LRT dan juga KTM komuter di Kuala Lumpur telah disediakan dengan perhentian bas dan teksi. Cadangan untuk menyediakan medan letak kereta yang luas di stesen-stesen rel tidak diperlukan kerana bas-bas perantara ataupun *feeder bus*, yang memberi perkhidmatan sokongan kepada sistem rel hanya perlu mengambil dan menurunkan penumpang di stesen-stesen rel sahaja dan tidak perlu menunggu masa yang begitu panjang di situ.

Bagaimana pun, apabila Rapid Kuala Lumpur mengambil alih perkhidmatan bas-bas perbandaran sebelum ini, ia kini sedang menyusun semula struktur-struktur perkhidmatan bas di Kuala Lumpur yang *comprehensive* mulai bulan Januari 2006 ini.

Struktur perkhidmatan bas yang baru ini, akan melibatkan perkhidmatan bas perantara bandar raya ataupun *city shuttle* di laluan utama, *trunk line* dan laluan tempatan ataupun *local line*.

Perkhidmatan bas baru ini adalah lebih *comprehensive* dan efisien serta berintegrasi dengan sistem rel. Perkhidmatan ini akan meliputi kebanyakan destinasi-destinasi sedia ada dan juga akan diperluaskan ke destinasi-destinasi baru jika terdapat permintaan. Pelaksanaan struktur baru ini dijangka siap sebelum akhir tahun 2006 ini.

Isu ketiga pula yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Bukit Bintang adalah berkaitan dengan cadangan pembinaan dua hub persinggahan di bandar Tasik Selatan dan Gombak, adalah tidak memadai dan ini telah menimbulkan kesulitan kepada orang ramai kerana jarak di antara terminal ini adalah jauh dan seterusnya mencadangkan agar satu hub lagi, persinggahan di bina seperti di kawasan Selayang.

Untuk makluman Yang Berhormat, hub persinggahan yang dimaksudkan oleh Yang Berhormat iaitu di bandar Tasik Selatan dan Gombak ialah projek pembinaan Terminal Pengangkutan Bersepadu atau dengan izin, *Integrated Transport Terminal*, dengan ringkas ITT. Projek ini adalah di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan, di mana sebenarnya ada tiga buah ITT akan dibina, iaitu ITT bandar Tasik Selatan untuk arah selatan, ITT Gombak untuk arah timur dan ITT Jalan Ipoh untuk arah utara.

Tiga buah ITT ini adalah merupakan tiga buah terminal bas yang bersepadu di antara bandar, *intercity*, dengan izin, yang akan diintegrasikan dengan sistem-sistem pengangkutan awam yang lain, yang sedia ada seperti LRT, ERL, KTM komuter, bas berhenti-henti dan teksi serta kemudahan *park and ride*, dengan izin.. Dengan wujudnya sistem pengangkutan yang bersepadu ini, ia akan memudahkan penumpang-penumpang menukar dari satu sistem pengangkutan ke satu sistem pengangkutan yang lain dengan selesa.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat bagi Bukit Bintang.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Minta saya habiskan topik ini. Dengan ini juga ia akan memudahkan orang ramai bergerak dari satu destinasi ke satu destinasi yang lain. Oleh yang demikian, mengikut kajian, bahawa membina sebuah ITT lagi di antara bandar Tasik Selatan ke Gombak adalah tidak diperlukan. Baik

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, Yang Berhormat bagi Bukit Bintang.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri. Oleh kerana rancangan untuk *park and ride* yang tidak menyempurnai kerana tidak cukup *parking* di tempat-tempat berhenti LRT, Putra atau Monorel. Ini satu masalah, saya ingin bertanya Yang Berhormat Timbalan Menteri, bilakah lebih *parking* akan disediakan untuk menyempurnakan bahawa rangkaian rel ini boleh disempurnakan sebab ada banyak aduan daripada penumpang-penumpang bahawa tidak cukup *parking* di tempat-tempat seperti di tempat yang ada perhentian rel ini. Terima kasih.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih, Yang Berhormat. Seperti mana yang saya nyatakan tadi bahawa tidak ada keperluan untuk kita menyediakan stesen bas yang begitu meluas kerana apa yang diperlukan ialah integrasi dalam sistem pengangkutan yang mana pada masa ini, di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan, sebagaimana yang telah saya nyatakan bahawa tiga entiti akan dibina dan dengan adanya entiti ini sistem bas yang kita laksanakan ini akan diintegrasikan dengan sistem-sistem yang lain seperti rel, LRT, komuter dan sebagainya.

Jadi, bagi tempat perhentian yang kita sediakan ini adalah mencukupi kerana hanya untuk sekadar perkhidmatan-perkhidmatan *bas shuttle*, *park and ride* dan sebagainya, hanya sekadar mengeluarkan penumpang untuk mendapatkan perkhidmatan sistem rel yang lain.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: [Bangun]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, Yang Berhormat bagi Seputeh.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri. Saya sebenarnya ada bangkitkan masalah tentang pengangkutan di Lembah Klang, tetapi tidak ada mana-mana kementerian jawab saya. Jadi saya terpaksa bangkitkan di sini. Saya sebenarnya tanya, kalau mengikut *The New Straits Times*, pada 16 April yang mana CEO prasarana, syarikat prasarana berkata kerajaan akan menggunakan RM10 bilion untuk memajukan sistem LRT di Lembah Kelang dan kos lain akan dipungut daripada *capital market*, pasaran permodalan. Saya hanya tanya, adakah ini bermaksud bahawa kerajaan akan sekali lagi menswastakan LRT, sistem LRT kita?

Kalau kita lihat STAR dan juga PUTRA LINE, yang dulu penswastan itu memang buktikan itu telah gagal. Jadi, adakah kita akan membiarkan ia berlaku sekali lagi? Saya juga rasa pada setakat ini, sistem Rapid KL masih belum mencapai tahap

yang memuaskan kerana saya terima banyak aduan daripada penduduk di KL khususnya di kawasan Salak Selatan dan Sri Petaling, bahawa bas selalunya mereka kena tunggu lama untuk bas Rapid KL. Jadi, ini menunjukkan yang sistem pengangkutan kita sekarang ini, masih belum diperbaiki.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Saya ingin menyentuh isu yang dibangkitkan berkaitan dengan Rapid KL dahulu. Sebagaimana kita sedia maklum, bahawa perkhidmatan Rapid KL ini baru sahaja dilaksanakan selepas mengambil perkhidmatan bas perbandaran sebelum ini. Yang mana dilaksanakan dalam bulan Januari 2006. Dijangkakan dalam penyusunan semula yang sedang dilaksanakan oleh pihak Rapid KL ini, ia akan dijangka siap dalam akhir tahun ini.

Jadi, kita bersabar untuk sementara. Apabila kita melaksanakan program-program ataupun projek-projek yang baru seperti ini, mesti ada sedikit *teething problem* dengan izin. Jadi, kita bersabar dan kita mengharapkan bahawa dengan perancangan yang komprehensif yang saya nyatakan tadi dapat berjalan dengan lebih lancar. Berkaitan dengan pengangkutan Lembah Kelang, saya ingin menyatakan kepada Yang Berhormat Seputeh, bahawa berkaitan dengan pelaksanaan pengangkutan ini, bukan di bawah bidang kuasa Kementerian Wilayah Persekutuan, adalah di bawah bidang kementerian yang lain. Seterusnya Yang Berhormat, ...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, ada lagi?

Puan Teresa Kok Shu Sim [Seputeh]: Tapi Yang Berhormat Timbalan Menteri, saya rasa ini adalah masalah kita, yang mana DBKL menjaga kawasan Kuala Lumpur, ibu kota kita. Tetapi dia tak ada hak kepada pengangkutan di bandar kita. Jadi selalunya kata, ini adalah adalah kementerian lain. Itulah sebabnya, isu yang saya bangkitkan, semalam Menteri Pengangkutan tidak jawab.

Bila saya bangkitkan prasarana, Menteri Kewangan juga tidak jawab saya. Kerana tidak tahu siapa yang mengendalikan isu ini? Sekarang bila sampai ke Kementerian Wilayah Persekutuan, juga Yang Berhormat Timbalan Menteri kata, ini bukan halnya. Jadi, macam masalah pengangkutan, kesesakan jalan raya kita di Lembah Kelang adalah begitu serius. Tetapi isu ini, seperti satu bola yang ditendang ke sana, ke sini. Kita dah lama dengar tentang *urban transport authority*. Kita tak tahu siapakah pemimpinnya, ketuanya? Siapakah menjaga perkara ini?

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah Yang Berhormat.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Saya rasa ini adalah satu masalah. Kita, kerajaan kata nak gunakan RM4.4 bilion yang diijmatkan daripada petrol itu, untuk membaiki sistem pengangkutan bandar. Tetapi sekarang kita melihat masalah yang sangat serius dan tak tahu *authority* mana yang menjaga perkara ini?

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Dah cukup.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Saya hanya berharaplah yang kalau boleh, Kementerian Wilayah Persekutuan ataupun DBKL memikul tanggung jawab ini kerana Lembah Kelang adalah di bawah jagaan Kementerian Wilayah Persekutuan. Jadi pihak DBKL haruslah menguruskan, menjadi, mengkoordinasi semua pengangkutan di Lembah Kelang dan juga di Kuala Lumpur.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih Yang Berhormat Seputeh. Berkaitan dengan perkara ini, seharusnya Yang Berhormat Seputeh, kena buat *homework* lagilah. Kerana apa yang sepatutnya diketahui, bahawa kita di Kuala Lumpur macam Wilayah Persekutuan adalah berkaitan dengan urusan kawasan dalam Kuala Lumpur. Berkaitan dengan infrastruktur seperti pengangkutan dan sebagainya, ia melibatkan kementerian yang lain yang menyediakan infrastruktur, prasarana seperti pengangkutan ini. Jadi, saya tak mahu nak lanjutkan berkaitan dengan isu ini. Haraplah Yang Berhormat Seputeh boleh dapat maklumat yang lebih lanjut.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Saya hanya mahu memberi kuasa kepada kementerian Yang Berhormat.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Seterusnya isu kelima yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Bukit Bintang, adalah berkaitan dengan limpahan air dari Sungai Kerayong yang telah mengakibatkan banjir di kawasan rendah di kawasan sekitarnya seperti di Jalan Kelang Lama dan juga Jalan Sg. Besi. Untuk makluman Yang Berhormat Bukit Bintang, masalah ini ada hubung kait dengan projek menaiktaraf, melebar dan mendalam Sungai Kerayong dan Sungai Kelang yang mana di bawah tanggung jawab Jabatan Perairan dan Saliran Wilayah Persekutuan, Kementerian Sumber Asli dan Alam Sekitar.

Kementerian Wilayah Persekutuan difahamkan bahawa limpahan air dari Sungai Kerayong yang menyebabkan banjir di kawasan sekitarnya adalah berpunca daripada Sungai Kerayong yang mana didapati kecil dan cetek dan tidak dapat menampung aliran air yang banyak. Kementerian ini menjangkakan apabila projek menaik taraf, melebar dan mendalamkan Sungai Kerayong serta projek pembinaan kolam takungan banjir di

Seri Johor di Taman Dewi. Tasik siap pembinaannya dalam bulan Jun 2008. Masalah banjir seperti didakwa oleh Yang Berhormat tadi akan dapat diatasi. Isu keenam yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Bukit Bintang.

Timbalan Yang di-Pertua, [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Bukit Bintang, bangun Yang Berhormat.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri. Oleh sebab banjir berlaku di kawasan saya khususnya di Razak Mansion, Jalan Sg. Besi yang satu projek rumah panjang di tepi Sungai Kerayong yang sering dilanda banjir. Baru-baru ini, tempat rumah panjang ditenggelami 3 kaki air. Banyak barang-barang termusnah. Saya ingin tanya, adakah Yang Berhormat Timbalan Menteri mencadangkan bahawa rumah panjang ini, seramai 38 keluarga dipindahkan ke rumah PPR sebab tempat ini sering dilanda oleh banjir dan banyak barang-barang dimusnah dan saya bimbang jika satu hari nanti, takut nyawa akan terkorban sebab di tepi Sungai Kerayong ini. Adakah Yang Berhormat bercadang bahawa seramai 38 keluarga ini dipindah ke rumah yang terdekat? Terima kasih.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih Yang Berhormat. Setakat ini, pihak Kementerian Wilayah Persekutuan tidak mendapat makluman apa-apa dari mana-mana pihak. Walau bagaimanapun, kalau ada memaklumkan kepada pihak kementerian, boleh kita melihat apa yang sewajarnya dapat kita melaksanakannya.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Menyampaikan satu Memorandum baru-baru ini kepada Datuk Bandar untuk menempatkan semula semua penduduk-penduduk rumah panjang di Razak Mansion ini. Sudah submit satu Memorandum kepada Datuk Bandar. Saya harap Yang Berhormat Timbalan Menteri boleh mengambil tindakan yang sewajarnya untuk menempatkan semula semua warga ini.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih. Walau bagaimanapun untuk setakat ini, saya tidak mendapat maklumat. Saya akan melihat berkaitan dengan perkara inilah. Tuan Yang di-Pertua..

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cheras, sila.

Tuan Tan Kok Wai [Cheras]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Yang Berhormat Menteri, walaupun seorang baru di kementerian, tetapi masalah banjir ini bukanlah masalah baru. Masalah banjir ini sudah jadi peristiwa harian yang diderita oleh warga kota Kuala Lumpur. Bila-bila masa hujan, kecil atau besar. Tidak satu tempat pun boleh dianggap bebas atau *immune* daripada masalah banjir kilat di Kuala Lumpur sekarang, hari ini. Apakah sebabnya?

Adakah Yang Berhormat sedar semenjak tahun 1997, ekor banjir raksasa berlaku, kerajaan *countless times*. Dah berjanjilah dalam Dewan, di luar Dewan, begitu bilion-bilion ringgit telah dibelanjakan untuk mengatasi masalah banjir tetapi masalah banjir ini masih berterusan, masih berlarutan, semakin serius lagi. Jalan Parlimen pun kena banjir, bukan kawasan rendah, apakah masalahnya? Apakah janji lagi, janji baru lagi yang boleh diberikan oleh Yang Berhormat Menteri, oleh kementerian, macam mana masalah ini dapat diatasi dengan selama-lamanya.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Sudahlah, baik. Semalam Kementerian Alam Sekitar sudah jawab semalam Yang Berhormat, buat apa Yang Berhormat tanya lagi....

Tuan Tan Kok Wai [Cheras]: Sudah dijawab berapa tahun lagi dan berapa dekad dalam dewan ini. Masalah masih kekal...

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Ya, yalah....[*Menyampuk*]

Tuan Tan Kok Wai [Cheras]: Kami mahu tengok penyelesaiannya.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah ya.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana Kementerian Alam Sekitar sudah jawab, saya rasa tidak perlu saya jawablah, membuang masa.

[*Dewan menjadi riuh seketika dengan sampukan ahli-ahli Yang Berhormat lain*].

Saya meneruskan dengan isu ketujuh yang disentuh oleh Yang Berhormat Bukit Bintang, adalah berkaitan dengan pusat penjaja di Jalan Petaling yang dikenakan sewa dan yang dianggap tinggi selepas pusat tersebut di naik taraf dengan pembinaan bumbung, membekalkan gerai seragam, *landscape* serta kemudahan asas seperti tandas, sistem pengumpulan sampah dan sebagainya.

Untuk makluman Yang Berhormat Bukit Bintang, pusat penjaja ini telah dinaikkan taraf dengan membina bumbung besar menyediakan gerai-gerai yang seragam, *landscape* serta kemudahan asas seperti tandas, sistem pengumpulan sampah dan sebagainya. Projek ini memakan belanja dengan kos yang besar iaitu sebanyak RM11.3 juta. Oleh kerana itu wajarlah dengan perbelanjaan yang begitu besar bahawa pihak kerajaan DBKL mengenakan caj sewa ke atas penyewa-penyewa gerai ini.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, Bukit Bintang.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri. Oleh sebab pusat penjaja daerah Petaling, salah satu tapak yang masyhur dan yang ramai pelancong-pelancong dari luar

negeri datang mengunjungi tempat ini. Satu tempat yang menarik para pelancong luar negeri dan juga orang tempatan dan tempat ini sebelum dinaik taraf, menaik taraf Jalan Petaling ini kerajaan ada janji bahawa tidak akan mengenakan sewa bulanan. Baru-baru ini ada satu mesyuarat antara persatuan dengan DBKL bahawa mencadangkan satu sewa bulanan dikenakan kesemua 773 para penjaja. Ini satu yang tidak patut berlaku sebagai satu kerajaan yang bertanggungjawab, haruslah memberi perlindungan kepada para penjaja sebab lesen telah dinaikkan 50 peratus baru-baru ini.

Pada tahun 2005 hanya RM106 telah naik 50 peratus sehingga RM252. Jika dinaikkan sewaan yang begitu tinggi untuk letak penjual bunga RM1, 000 sebulan. Ini adalah satu angka yang terbesar dan tidak nampak di mana-mana tempat di Kuala Lumpur 1/3 x 6 kaki dan satu tempat menjual bunga yang dikenakan bayaran RM1, 000. Ini tidak patutlah dan saya harap tindakan ini haruslah dibatalkan bahawa cadangan tidak sesuai untuk dikenakan sewaan bulanan sebab di Masjid India, satu pusat penjaja juga membelanjakan RM12 juta hanya 143 penjaja sahaja tetapi dia tidak kena apa-apa caj dan lesen pun belum dikeluarkan pada masa ini. Inilah kita haruslah pertimbangkan cadangan yang dikemukakan kepada DBKL oleh Persatuan Penjaja dan tidak kena apa-apa caj dan sewaan bulanan sebab ini merupakan satu tabungan yang sangat tinggi.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, cukuplah Yang Berhormat.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat kena gulunglah Yang Berhormat, ya.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan berkaitan dengan perkara yang disuarakan oleh Yang Berhormat Bukit Bintang supaya kita tidak mengenakan caj di atas gerai ini dan saya rasa tidak wajar kerana kita lihat sebagaimana Yang Berhormat katakan tadi tempat ini masyhur maknanya orang ramai dan kerana orang ramai maka dari segi perniagaan mereka mesti laris. Kalau kita lihat daripada segi kos yang dikenakan oleh kerajaan ataupun dibelanjakan oleh kerajaan dengan kita menaik taraf tempat perniagaan ini begitu tinggi. Jadi tentu wajar kita mengenakan caj, walau bagaimanapun sebagaimana yang katakan tadi bahawa dalam satu perjumpaan mesyuarat yang mana Yang Berhormat pun ada dan Yang Berhormat Supar daripada Kementerian Wilayah Persekutuan pun ada yang menyebutkan berkaitan dengan cadangan untuk mengenakan caj seperti RM600 bagi penjaja statik,

RM250 bagi penjaja bergerak dan RM1, 000 bagi penjaja bunga. Pada masa itu Yang Berhormat bersetuju bercakap dengan Supar, boleh, tetapi oleh kerana politik...

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: *[Bangun]*

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Yang Berhormat duduk dahulu!

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Bukan, saya tidak bersetuju...

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Duduk dahulu, duduk, selepas saya habis bercakap baru ...

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Minta penjelasan, minta penjelasan. Saya tidak bersetuju sebab ini satu angka yang terbesar.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat, dia belum bagi jalan lagi Yang Berhormat.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Tunggu saya habis dahulu.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Saya minta tarik balik.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Duduk, duduk, duduk.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Saya tidak bersetuju sebab kalau ini dikenakan patutlah pusat penjaja di Masjid India haruslah dianggap...

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Duduk, duduklah, saya belum habis bercakap.

Tuan Fong Kui Lun [Bukit Bintang]: Tetapi ini tidak berlaku.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Okey, okey duduk dahulu, terima kasih. Pada ketika itu...

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat Tangga Batu Yang Berhormat.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Yang Berhormat...telah bersetuju...

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: *[Menyampuk sambil bercakap dengan Yang Berhormat Tangga Batu]*

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Tetapi oleh kerana politik Yang Berhormat, Yang Berhormat kata tidak bersetuju tetapi padahal pada kita menyatakan berkaitan dengan kadar caj itu hanya sebagai satu cadangan yang mana pihak DBKL belum lagi menetapkan kadar yang sebenarnya termasuk juga kadar caj yang kita hendak kenakan di Masjid India. Jadi pada masa ini, DBKL masih lagi membuat kajian untuk mengenakan kadar yang sesuai untuk kita kenakan kepada penjaja ini. Jadi benda ini belum selesai lagi Yang Berhormat.

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, Tangga Batu Yang Berhormat, Tangga Batu.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Haiya, ...apa kena-mengena [Menyampuk]

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: Sibuklah Seputeh! Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri....

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: [Menyampuk]

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: Saya pun hendak tumpang sebab Yang Berhormat Timbalan Menteri ini orang Masjid Tanah Melaka, jaga Ahli-ahli Yang Berhormat dari pembangkang bawa isu-isu JKK ini kalau dekat Melaka isu JKK ini. Menteri ini hendak cerita tentang Rancangan Malaysia Kesembilan dan hendak majukan Wilayah Persekutuan, cerita longkanglah, penjajalah, ini bawa mesyuarat JKK.

Tuan Yang di-Pertua, saya nampak Yang Berhormat Timbalan Menteri kita ini memang sungguh-sungguh dalam usaha untuk membangunkan dan meletakkan Kementerian Wilayah ini satu tahap yang lebih baik daripada dahulu. Yang Berhormat Timbalan Menteri, saya ada bangkit soalan ini berkenaan dengan Dato'-Dato' Bandar bagi Wilayah-Wilayah Persekutuan yang lain seperti Putrajaya dan juga Labuan. Apakah sikap kementerian kepada cadangan ini memandangkan ia mungkin akan menambah kecekapan dan keberkesanan pentadbiran dan pengurusan Wilayah-Wilayah Persekutuan ini, apa saranan Yang Berhormat Timbalan Menteri, itu soalan yang baik, ini longkang penjaja, haiya!

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Ini semua masalahlah, haiya!

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, berkaitan dengan perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat dari Tangga Batu itu, memang pada masa ini pihak Kementerian Wilayah Persekutuan sedang membuat kajian di mana kita hendak menyelaras untuk dalam proses kita penambahbaikan berkaitan dengan sama ada daripada *skill* lama dan lain-lain perkara yang perlu kita meningkatkan lagi untuk kita memajukan kawasan di Kuala Lumpur ini dan Wilayah-wilayah Persekutuan yang lain.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: [Bangun]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, Yang Berhormat Puchong.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri. Tadi saya mengikuti penjelasan

daripada Yang Berhormat Timbalan Menteri mengenai peranan Kementerian Wilayah Persekutuan. Saya sebagai seorang pengguna yang selalu memasuki kawasan DBKL dan juga kawasan Kuala Lumpur dan masalah kesesakan memang satu ke arah yang teruk, okey. Saya hendak tanya secara keseluruhannya.....

Apa perancangan daripada Kementerian ini, bukan kita nak cakap longkang semua itu, saya setuju apa yang disampaikan oleh Yang Berhormat Tangga Batu. Apakah perancangan Kementerian untuk menyelesaikan masalah ini ataupun sekurang-kurangnya mengurangkan masalah kesesakan ini pada satu masa yang tetap atau satu tempoh yang munasabah supaya pengguna-pengguna jalan raya atau lebuhraya di Kuala Lumpur ini memang mendapat sedikit keyakinan bahawa ini dapat diatasi. Kerana tadi penjelasan daripada Yang Berhormat Timbalan Menteri bahawa Kementerian Wilayah Persekutuan ini tidak ada kuasa mengenai prasarana dan juga DBKL dan seterusnya. Saya nak tahu macam mana ni? Minta penjelasan sikit.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Okey terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Kalau Yang Berhormat Puchong mendengar apa yang saya nyatakan tadi berkaitan dengan masalah pengangkutan di bandar Kuala Lumpur ini. Saya telah menyatakan bahawa di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan ini, di mana kita akan mewujudkan beberapa *hub* persinggahan yang saya nyatakan tadi ada tiga *hub ITT* yang akan kita bina di Tasik Selatan, di Gombak dan di Utara Jalan Ipoh. Dan dengan adanya terminal-terminal ini yang merupakan terminal perkhidmatan bas-bas yang mana akan diintegrasikan dengan sistem-sistem rel, seperti ERL, KTM Komuter dan sebagainya. Dan dengan pengintegrasian sistem ini semua bahawa ada kesannya dalam kita *mendisposalkan* ataupun menyuraikan kesesakan lalu lintas.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Boleh jawab sekali Yang Berhormat? Nak tambah sikit.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah Yang Berhormat.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: Sikit lagi.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Jadi apabila projek ini siap...

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Cukuplah Puchong.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: ...maka masalah kesesakan lalu lintas akan dapat diatasi.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: Sikit saja, okey terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri. Saya memang menyokong apa yang telah dirancang oleh

Kementerian, saya menyokong. Tapi ini bagi saya adalah satu perancangan jangka panjang, mungkin 5 tahun ataupun 10 tahun yang akan datang baru kita boleh kesan dia. Apa yang saya nak tahu ialah dalam masa sekarang ini, sebagai contoh, saya tahu dalam *Federal Highway* ataupun Jalan Persekutuan ini, kita ada jalan macam kita telah menggariskan jalan itu dengan garis kuning ataupun garis tertentu untuk bas dan teksi sahaja. So, ini satu cara teknik yang baik sekali untuk menguraikan kesesakan ini. Ataupun kita guna sistem yang lain untuk menghadkan kenderaan-kenderaan tertentu memasuki bandar raya pada masa-masa tertentu ataupun sistem-sistem yang lain. Adakah Kementerian mempunyai sistemnya, itu sahaja yang saya nak tahu.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat Menteri, sila gulung.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Ya, terima kasih.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Boleh Timbalan Menteri, jawab sekali. Ya, saya bersetuju memang menjadi masalahlah di dalam bandar raya kita, di mana sistem saya nampak tidak ada sistem yang dicadangkan oleh pihak Bandaraya. Dan memang menjadi kelirulah bagaimana dia boleh mencadangkan sesuatu yang terbaik untuk kepentingan awam kalau diri dia sendiri dia tak boleh urus. Baru-baru ini pejabat Bandaraya diarah untuk ditutup. Jadi ini merupakan satu, saya rasa satu masalah yang terlalu besar dan ditanggung oleh rakyat. Kalau dia tak boleh kerja, minta nasihat dia berhenti sahaja, ini tak betul. Bagaimana dia menguruskan sebuah negara kalau diri dia sendiri dia tak boleh urus. Ini satu bayangan yang perlu diperjelaskan, kita malu selaku warganegara Malaysia, kita malu walaupun saya jauh di Sabah tapi setiap kali bersidang di sini mengikuti perkembangan ini. Sudahlah jalan raya sesak, dia punya pemikiran lagi sesak.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya, sila gulung Yang Berhormat.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Berkaitan dengan isu yang dibangkitkan oleh Puchong, saya rasa saya telah jelaskan bahawa dalam sistem kita mengintegrasikan ini, ia memakan masa yang panjang sedikit. Dan pada peringkat ini daripada segi peringkat-peringkatnya yang telah kita laksanakan. Dan berkaitan dengan isu yang dibangkitkan oleh ...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Kinabatangan.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: ...Kinabatangan, bahawa Yang Berhormat Kinabatangan seharusnya jangan keliru bahawa apa yang berlaku kalau kita melihat

daripada apa yang telah dijelaskan oleh pihak Dewan Bandaraya Kuala Lumpur melalui akhbar-akhbar ya. Dan kalau nak penjelasan yang lebih lanjut boleh berjumpa dengan saya. Dan pada ringkasnya berkaitan dengan perkara ini, yang sebenarnya apa yang berlaku adalah apabila seorang kanak-kanak jatuh daripada *flat* 3 tingkat dan mendapat kecederaan. Dan pihak yang berkaitan telah mendakwa dan membuat tuntutan terhadap DBKL.

Dan oleh kerana DBKL mempunyai insurans berkaitan dengan harta-harta dan perkara-perkara sebegini, perkara ini telah dikemukakan kepada insurans untuk mengambil tindakan. Dan ini berlaku apabila tindakan yang diambil oleh insurans yang ada tersilap daripada segi teknikalnya. Dan sehinggakan pihak penuntut mendapatkan hakim ingkar ataupun *judgment in default*.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Sebab itu Yang Berhormat, kalau kita seorang pentadbir yang cekap, masalah sekecil ini tidak akan berlaku. Gambaran masyarakat, bagaimana mengurus sebuah organisasi melibatkan masyarakat yang banyak kalau urusan dalaman sendiri tidak boleh diurus. Itu gambaran masyarakat. Bermakna kita lemah, tidak bijak mengurus segala permasalahan yang dihadapi.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Timbalan Menteri sila gulung, saya beritahu dah.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Terima kasih. Jadi oleh kerana tindakan kesilapan daripada insurans itu, maka timbullah tuntutan yang dibuat oleh penuntut. Dan sehinggakan melibatkan '*raid seizure*' dilaksanakan terhadap Dewan Bandaraya. Dan perkara ini telah pun selesai dan masalah-masalah yang berlaku yang dibuat oleh insurans ini akan meneruskan berkaitan dengan tentang pelaksanaan *judgment in default* itu yang mana sekarang ini / masih lagi dalam mahkamah. Dan perkara ini akan diuruskan oleh insurans ini sekalilah.

Jadi Yang Berhormat, seterusnya saya ingin menggulung isu ini dengan menjawab daripada Titiwangsa yang menimbulkan masalah projek Kampung Baru. Yang mana pada hari ini tindakan-tindakan yang telah dibuat oleh Kementerian Wilayah Persekutuan dalam untuk membangunkan projek Kampung Baru ini bahawa beberapa jawatankuasa telah diwujudkan dan juga pelan tempatan juga telah diuruskan oleh pihak Dewan Bandaraya. Dan dengan adanya tindakan-tindakan seperti ini bahawa ada perkara-perkara yang lain yang perlu akan diambil tindakan yang mana dalam perancangan Kementerian Wilayah Persekutuan. Dan kita mengharapkan supaya

perkara ini dapat diselesaikan dalam tempoh masa yang terdekat. Jadi saya rasa itu sahaja perkara-perkara yang saya dapat sampaikan.

Tuan Tan Kok Wai [Cheras]: *[Bangun]*.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah Cheras.

Tuan Tan Kok Wai [Cheras]: Yang Berhormat Timbalan Menteri sebut apabila dia menggulung jawapan, dia kata dia akan jawab hujah-hujah saya.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah Yang Berhormat.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Oleh kerana kesuntukan masa.

Tuan Tan Kok Wai [Cheras]: Masih ada 20 minit sebelum makan tengah hari. Rasa lapar ke?

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Lepas ini ada Kementerian Pelancongan.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah, cukuplah Cheras.

Tuan Tan Kok Wai [Cheras]: Sekurang-kurangnya *justice* kepada sayalah. Tidak dijawab langsung, macam mana?

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Saya akan kemukakan secara bertulis, jawapan kepada Cheras.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah Yang Berhormat.

Datuk Wira Abu Seman Yusop: Dan saya sudahi dengan sekian, terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah, dia bagi bertulis, cukuplah Cheras.

Tuan Tan Kok Wai [Cheras]: Penjelasan.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Saya jemput Menteri Pelancongan.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Tapi Tuan Yang di-Pertua, selalu kita tidak memberi keadilan kepada ...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah nanti dia bagi bertulis.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Saya hendak memperjuangkan hak Yang Berhormat Timbalan Menteri untuk terus menjawab soalan.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah, Kementerian Pelancongan.

12.50 tgh

Menteri Pelancongan [Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor]: Tuan Yang di-Pertua sebelum saya mulai kalau diizinkan Tuan Yang di-Pertua.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya terus.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Saya ingin mengucapkan selamat datang khususnya kepada pemimpin-pemimpin masyarakat Kuala Nerus ke Parlimen ini.

Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya bagi pihak Kementerian Pelancongan ingin mengucapkan ribuan terima kasih kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat kerana telah bersama-sama membahaskan perkara-perkara mengenai kementerian serta memberikan pandangan dan cadangan yang amat berguna di dalam memajukan Industri Pelancongan Negara. Saya percaya segala pandangan dan cadangan yang diberikan oleh Ahli Dewan yang mulia ini dapat membantu kementerian ini di dalam melaksanakan rancangan-rancangan di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Tebrau telah mencadangkan pasaran Negara China dijadikan sasaran memandangkan jumlah ketibaan pelancong China sekarang adalah kecil berbanding jumlah penduduk negara tersebut.

Tuan Yang di-Pertua, pasaran China merupakan sumber sumbangan imbang yang kelima kepada Malaysia walaupun mengalami kemerosotan pada tahun 2005 berbanding tahun 2004. Pasaran China sememangnya telah dijadikan pasaran sasaran kerana populasinya dan...

Datuk Haji Mohd. Said bin Yusof [Jasin]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Jasin bangun Yang Berhormat.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor [Putrajaya]: ...dan prestasinya, *out bound*nya yang kian meningkat. Langkah-langkah telah diatur untuk menambah kedatangan pelancongan China ke Malaysia. Ya sila.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat Jasin.

Datuk Haji Mohd. Said bin Yusof [Jasin]: Terima kasih Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Berhormat Menteri. Saya tengok hasrat Kementerian Pelancongan untuk menarik pelancong-pelancong dari China amat murni sekali tetapi

sedarkah tidak Yang Berhormat apabila MAS dalam rancangan resensinya akan memberhentikan beberapa penerbangan dari China ke Malaysia. Bagaimana pelancong hendak masuk ke Malaysia kalau MAS akan berhentikan beberapa penerbangan dari negeri China ke negara kita? Lebih-lebih lagi daerah Xiamen, yang pada masa ini MAS dua kali seminggu akan dibatalkan akan datang.

Tidakkah boleh kementerian Yang Berhormat oleh sebab MAS berhentikan perkhidmatan penerbangannya oleh sebab rugi. Mengapa tidak Kementerian Pelancongan subsidi? Supaya ini untuk kepentingan negara kerana pendapatan daripada pelancongan adalah begitu besar dan penting buat negara. Biar MAS itu jangan rugi yang mana *route-route* yang ada akan kita yakin akan berkembang. Mengapa tidak Kementerian Pelancongan subsidinya kerana Kementerian Pelancongan akan berbelanja juga untuk *advertise* apa semua. Ini dia datang dengan kapal terbang MAS sudah sebut dan terpapar Malaysia, ini satu iklan kepada Kementerian Pelancongan.

Jadi kita berharap dalam keadaan macam ini demi menyelamatkan MAS demi menyelamatkan maruah rakyat Malaysia kita harap supaya Kementerian Pelancongan yang mana *route-route* yang rugi ini di subsidi oleh Kementerian Pelancongan. Apa pendapat Yang Berhormat Menteri yang bijaksana? Terima kasih.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: [Ketawa]. Terima kasih Yang Berhormat bagi Jasin. Sebenarnya untuk makluman Yang Berhormat bagi Jasin Timbalan Menteri kementerian telah pun pergi ke China sebanyak dua kali dan sebenarnya, kebetulan apabila Yang Berhormat sebut pasal Zhian, semalam ada pegawai-pegawai tertinggi dari daerah Zhian telah bertemu saya dengan Timbalan Menteri dan kita telah pun berbincang dengan perkara-perkara apa yang telah Yang Berhormat sebutkan tadi.

Dan untuk makluman Yang Berhormat, apabila saya bertemu dengan pihak CNTA di China baru-baru ini, tiap-tiap pelancong yang keluar dari Malaysia, tiga orang hanya satu pelancong dari China yang masuk. Begitu juga di Zhian, tiga pelancong Malaysia yang pergi ke Zhian, hanya satu pelancong dari Zhian yang datang ke Malaysia. Itulah sebabnya kita *Malaysian Airlines System* ataupun MAS telah pun mengambil ketetapan untuk memansuhkan rutin ataupun dengan izin *route* ini kerana tidak menguntungkan pihak *Malaysian Airlines System* ataupun MAS telah mengalami kerugian lebih daripada RM10 juta.

Walau bagaimanapun untuk makluman Yang Berhormat bagi Jasin, saya akan berbincang, pihak kementerian sedang berbincang dengan pihak MAS bagaimana hendak mengatasi masalah-masalah yang berbangkit berkenaan dengan rutin dan masalah-masalah yang telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat itu akan kita bincangkan dengan pihak Malaysian Airline System Insya-Allah.

Ir. Dr. Wee Ka Siong [Ayer Hitam]: *[Bangun]*

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Sila Ayer Hitam.

Ir. Dr. Wee Ka Siong [Ayer Hitam]: Terima kasih Yang Berhormat Menteri. Saya mendengar dengan teliti jawapan Yang Berhormat tadi mengenai pelancong China yang nampaknya jumlah itu menurun dan saya hendak bertanya kepada Yang Berhormat sedarkah beberapa faktor yang telah menyebabkan penurunan dari segi pelancongan China. Salah satunya ialah kalau kita lihat pakej pelancongan yang ditawarkan di China, mereka lebih melalui Singapura dan dari Singapura sudah habis belanja separuh masuk ke Malaysia, singgah sehari dua mereka balik.

Dahulunya mereka pergi ke Thailand dan bila bas masuk ke Malaysia agensi pelancongan di Singapura yang menetapkan harga kepada mereka yang ingin membawa agen pelancongan di Malaysia dan akhirnya mereka menggunakan *zero* kos, bagaimana hendak hidup ataupun USD18 untuk setiap pelancong. Jadi sedarkah menteri tentang perkara ini dan bagaimana Yang Berhormat Menteri dapat menyelamatkan industri agensi pelancongan di Malaysia ini supaya kita dapat bersaing dengan Singapura, janganlah kita ini dibuli oleh pihak Singapura. Saya rasa ini adalah satu masalah yang sangat serius Yang Berhormat.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Terima kasih Yang Berhormat bagi Ayer Hitam. Untuk makluman Yang Berhormat bagi Ayer Hitam memang kita di pihak kementerian dan juga Tourism Malaysia melihat apa yang telah disebut oleh Yang Berhormat bagi Ayer Hitam. Masalah yang wujud ialah kerana waktu dahulu, negeri China hanya membenarkan rakyatnya untuk melancong ataupun melawat kepada sepuluh negara sahaja termasuk Malaysia. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat bagi Ayer Hitam, sekarang negeri China telah membenarkan rakyatnya untuk melancong lebih kepada 100 lebih destinasi selain daripada Malaysia.

Justeru itu, kita menghadapi berbagai-bagai-bagai masalah dan berbagai-bagai-bagai rintangan seperti yang telah disebutkan oleh Yang Berhormat tadi. Tetapi percayalah pihak kementerian dan juga Tourism Malaysia sedang mengatasi masalah-masalah ini. Itulah sebab tadi saya telah sebut timbalan saya daripada MCA yang telah

dihantar untuk berjumpa dua kali sudah ke China untuk berjumpa dengan *tour-tour* ejen di China dan saya sendiri baru-baru ini telah ke Beijing untuk bertemu dengan pihak CNTA untuk meminta pertolongan daripada mereka kerana untuk makluman Ahli Yang Berhormat bahawa 36 juta rakyat China keluar pada tahun lepas dan Malaysia hanya mendapat 300 lebih ribu pelancong dari negara tersebut.

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: [*Bangun*]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat Bera bangun.

Datuk Ismail Sabri bin Yaakob [Bera]: Yang Berhormat Menteri, tahun depan Tourism Malaysia, Pelancongan Malaysia akan melancarkan kempen Tahun Melawat Malaysia 2007 dan kedatangan pelancong dari luar bergantung pada *seat capacity*, jumlah pelancong yang datang melalui kapal terbang ini tetapi dalam masa yang kita hendakkan pelancong lebih ramai datang ke Malaysia dan sepatutnya ditambahkan *capacity seat* atau dalam Bahasa Melayunya kapasiti kerusi kapal terbang. Kita dapat muatan kita dapati bahawa MAS memberhentikan penerbangan-penerbangan daripada Zhian dari Calcutta dan sebagainya sedangkan fokus kita kepada Calcutta, India yang ekonominya menjadi semakin bagus daripada China, dari London, dari Manchester pun kita berhentikan, dari London *direct* ke Langkawi pun kita berhentikan, itu soalan pertama.

Soalan kedua ialah, sejauh manakah hubungan di antara Kementerian Pelancongan dengan MAS di negeri-negeri yang berkaitan. Saya berada di India satu ketika di Calcutta. Saya dapati Syarikat Pelancongan di sana mempromosikan Malaysia di dalam surat khabar besar-besaran tetapi *airline* ataupun Syarikat Penerbangan yang bekerjasama dengan mereka adalah Singapore Airlines. Alasan dia kerana MAS, pegawai-pegawai MAS di sana, di India di Delhi, di Calcutta, di Bombay, di Mumbai, tidak memberi kerjasama yang baik kepada Kementerian Pelancongan. Terima kasih.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Saya sebenarnya belum habis jawab soalan Yang Berhormat bagi Air Hitam. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat bagi Ayer Hitam, yang sebenarnya apa yang Yang Berhormat telah bangkitkan saya kalau dalam Bahasa Inggeris *it jump the gun*, sebenarnya saya ada hendak beri jawapan jadi saya akan baca jawapan yang kementerian telah beri kepada saya untuk makluman Ahli Yang Berhormat bagi Ayer Hitam.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat bagi Bera kita sedar bahawa keadaan yang telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat. Jadi kita memang senantiasa berbincang

dengan pihak Kementerian Pengangkutan dan juga pihak MAS dan kita juga senantiasanya berbincang dengan agensi-agensi lain seperti Kementerian Luar Negeri dan juga agensi lain untuk kita bergabung tenaga untuk membuat promosi-promosi untuk memperkenalkan Malaysia kepada negara-negara yang telah Yang Berhormat bangkitkan tadi. Apa yang Yang Berhormat sebutkan tadi memang benar tetapi percayalah pihak Kementerian Pelancongan dan juga pihak Tourism Malaysia akan senantiasanya melakukan cara untuk memastikan bahawa pelancong yang ingin datang ke Malaysia ini dapat datang ke Malaysia.

Buat ketika ini kementerian dan juga Tourism Malaysia juga sedang berbincang dengan penerbangan-penerbangan lain, penerbangan-penerbangan seperti SIA, Emeritus, Hong Kong Airline, China Airline dan sebagainya untuk memastikan bahawa kapasiti tempat duduk itu ada supaya kita dapat membawa pelancong ke dalam negara kita. Percayalah Insya-Allah kita akan maklumkan kepada *tour-tour* ejen kita di dalam negara-negara tersebut.

Tuan Yang di-Pertua saya ingin menyambung tadi saya telah sebut bahawa langkah-langkah telah diatur untuk menambahkan kedatangan pelancong China ke Malaysia. Di antaranya ialah:

- (i) menganjurkan dua misi jualan seperti mana yang telah saya sebutkan ke bandar-bandar utama negara China iaitu Chongqing, Fuzhou, Xiamen dari 18 hingga 24 Mac 2006, dan Shenzhen, Huizhou, Dongkuan, dan Guangzhou dari 7 hingga 14 April 2006 bagi menarik lebih ramai pelancong dari pasaran tersebut serta mempromosikan Tahun Melawat Malaysia 2007. Misi-misi tersebut telah disertai oleh wakil-wakil kerajaan negeri, agensi-agensi pelancongan, pengusaha-pengusaha hotel dan Penerbangan Malaysia Berhad.;
- (ii) menggiatkan kerjasama dengan agensi-agensi pelancongan, kompleks-kompleks beli-belah dan beberapa stesen radio di Negeri China bagi melaksanakan kempen promosi melawat Malaysia terutamanya 'Tahun Melawat Malaysia tahun 2007';
- (iii) mempromosikan kempen berunsur '*gimmick*' semasa *Golden Holidays* di China seperti semasa Tahun Baru China, Hari Buruh dan Hari Kebangsaan. Contohnya pemberian Angpow atau paket merah (yang mengandungi baucer-baucer diskaun) sempena Tahun Baru China 2006 sebagai satu '*gimmick*' untuk mendorong rakyat China ke negara ini;

- (iv) menyertai pameran-pameran utama di China bagi mempertingkatkan imej Malaysia sebagai sebuah destinasi pelancongan yang menarik seperti:
- * Guangzhou International Travel Fair dengan izin (3 hingga 5 Mac 2006);
 - * World Travel Fair Shanghai (30 Mac hingga 2 April 2006);
 - * Beijing International Culture Tourism Festival (6 hingga 23 September 2006);
 - * Shanghai Tourism Festival (14 hingga 16 September 2006);
 - * China International Travel Mart Shanghai (16 hingga 19 November 2006);
- (v) membantu dari segi pengiklanan untuk menggalakkan agensi-agensi pelancongan di negara China, mempromosi dan menjual pakej-pakej percutian di Malaysia;
- (vi) menganjurkan Program Lawatan Suai Kenal ataupun dengan izin *MegaFam* yang mana wakil-wakil media dan agensi pelancongan dari negeri China di undang untuk menghayati produk-produk dan perkhidmatan pelancongan di Malaysia agar mereka dapat merangka pakej-pakej baru dan menulis rencana tentang produk pelancongan di negara ini.

Kementerian Pelancongan akan terus memantau dan menjalankan unsur-unsur promosi pelancongan yang agresif dari semasa ke semasa bagi memastikan jumlah ketibaan pelancong akan terus meningkat.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Sungai Petani telah membangkitkan isu mengenai penerbangan Malaysia dan...

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Boleh saya minta penjelasan? Terima kasih, saya menghargai usaha yang dilakukan oleh Kementerian Pelancongan untuk menarik lebih pelancong khususnya dari negara China ke Malaysia. Tetapi sekarang kita menghadapi satu masalah.

Saya selalu terima aduan daripada pelancong, yang baru sekali adalah dari Filipina yang mana yang pelancong kita ini mereka suka, macam orang dari Filipina dari China suka pergi menyanyi di karaoke, suka pergi ke pub minum dan nyanyi. Tetapi selalunya bila imigresen dan polis lakukan serbuan terhadap tempat-tempat ini mereka

selalu diletakkan masukkan dalam lokap dan mengikut undang-undang kita polis ada 14 hari untuk tahan mereka, passport mereka walaupun benar harus dihantar ke imigresen di Putrajaya dan itu memakan empat lima hari bagi imigresen untuk mengesahkan kebenaran passport mereka.

Jadi sekarang kita menghadapi masalah pelancong kita dimasukkan ke dalam lokap. Jadi ini termasuk ramai dari negeri China, jadi segala usaha yang dilakukan oleh Yang Berhormat itu pun disia-siakan kerana yang kita menghadapi tidak koordinasi di antara polis imigresen dan juga Kementerian Pelancongan saya merasa amat kesallah.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah Yang Berhormat.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Tuan Yang di-Pertua sekarang yang Timbalan Yang Berhormat duduk sana semalam dia tuduh saya, saya yang menyebabkan pelancong China tidak mahu datang ke Malaysia. Saya rasa dia ini harus tarik balik tuduhan ini.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Minta maaf-minta maaf.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Apa yang dilakukan ialah kekurangan tidak ada koordinasi di antara bahagian polis, imigresen dan Kementerian Pelancongan.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ya Seputeh cukuplah.

Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]: Saya berharap Yang Berhormat Menteri tolong betulkan keadaan ini.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Arah dia, arah dia.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Tuan Yang di-Pertua Yang Berhormat bagi Seputeh saya mengucapkan terima kasih di atas keprihatinan Yang Berhormat bagi Seputeh tetapi janganlah kalau benda yang tidak ada diadakan. Kalau yang tidak ada itu jangan kita adakan. Bila kita adakan benda yang tidak ada apabila kesilapan-kesilapan dilakukan dia akan memberi kesan yang sebenarnya. Apa Timbalan saya sebut betul dia memberi kesan. Yang sebenarnya apabila saya berhadapan dengan pihak CNTA di Beijing baru-baru ini, apabila saya berbincang, tiap-tiap kali satu perkataan ataupun satu arah tujuan soalan kepada saya ialah berkenaan dengan *security* dengan izin of Malaysia.

Jadi saya terpaksa maklumkan kepada mereka yang sebenarnya seperti yang telah saya sebutkan kepada Yang Berhormat bagi Ipoh Timor baru-baru ini bahawa kerajaan, Kementerian Pelancongan dan semua agensi kerajaan dan kementerian lain

memandang serius terhadap *security*. Dengan izin *plant important security in this country*.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Penjelasan.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: *Especially* dengan izin *for the tourist*, saya telah untuk makluman Yang Berhormat bagi Seputeh yang sebenarnya saya telah pun berbincang dengan semua agensi termasuk pihak Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri apa yang telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Seputeh dan saya juga telah berbincang dengan Kementerian Wilayah Persekutuan berkenaan dengan kelab-kelab malam, tempat-tempat karaoke di Kuala Lumpur yang selalu menghadapi masalah-masalah yang telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Seputeh. Mereka juga...

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Penjelasan.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: *Just a moment* dengan izin, mereka juga sedang cuba untuk mengambil tindakan tetapi janganlah oleh sebab selalu yang saya sebut, disebabkan nilai setitik habis susu sebelanga. *It doesn't meant* dengan izin *because a one rattan apple the whole barrel of apple is bade, no*. Pegawai-pegawai kerajaan, pegawai-pegawai keselamatan yang melaksanakan tanggungjawab ini melaksanakan tanggungjawab dengan sebaik mungkin.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Penjelasan.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Saya sendiri telah maklumkan dengan pihak-pihak China bahawa apa yang berlaku ialah apabila kita laksanakan ini oleh kerana sebab mereka sendiri. Kadangkala mereka ingin mengikut satu *tour group* tetapi ada yang keluar daripada *tour group* itu melancong daripada *tour group* yang mereka ikut. Jadi apabila mereka ditangkap, apabila mereka menjadi sesuatu perkara yang tidak kita ingini mereka kata kita yang silap. Saya sendiri telah maklumkan kepada mereka barangkali Yang Berhormat bagi Seputeh tidak merasai.

Saya waktu saya pergi ke Guangzhou beberapa tahun yang lepas saya juga telah didatangi oleh orang yang cuba untuk minta duit daripada saya atau *drop me* dengan izin. Tetapi ini masalah seluruh dunia masalah masyarakat yang kita patut mengerti. Saya juga beri maklum kepada *tour-tour* ejen dalam negara, imbang *tour* supaya mereka maklumkan kepada *tourist-tourist* di Malaysia janganlah bila beli barang buka beg menunjukkan banyak duit US... dan duit-duit ini akan berlaku perkara-perkara yang tidak diingini.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Penjelasan.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Jadi saya mengucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Seputeh dan saya berkeyakinan bahawa kita akan cuba mengatasi masalah yang telah dibangkitkan dan kita akan berbincang dengan pihak imigresen lagi sekali dan kita juga akan berbincang dengan pihak *internal security* untuk mengatasi masalah yang telah dibangkitkan.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Hendak bagi jalan Bukit Mertajam?

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Sila Yang Berhormat Bukit Mertajam.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Bukit Mertajam sila. Ringkas.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Terima kasih Yang Berhormat Menteri. Yang pertama saya hendak setuju dengan Yang Berhormat bagi Seputeh bahawa apa yang dikatakan oleh Timbalan Menteri tidak betul kerana boleh *check* bekas Menteri Pelancongan sendiri telah memberi keterangan bahawa sebelum berlakunya '*need squat*' itu, pelancongan dari negeri China sudah turun, itu faks boleh *check*. Yang kedua betul apa yang dikatakan oleh Yang Berhormat Menteri perkara ini berlaku di mana-mana, yang menyebabkan dia menjadi satu isu yang besar ialah bagaimana kerajaan atau pihak bertanggungjawab mengendalinya *how you handle it?*

Kalau pihak yang bertanggungjawab boleh mengendalinya dengan baik saya rasa dia akan memberi keyakinan kepada penduduk tempatan dan juga pelancong-pelancong bahawa walaupun ada berlakunya kadang-kadang atau berlakunya kesalahan sedikit tetapi kalau kerajaan boleh menangani dengan baik saya rasa dia tidak akan menjadi satu isu yang akan menjejaskan imej negara. Jadi saya rasa adalah perlunya kita melihat perkara ini secara profesional dan jangan seperti hendak cari *easy way out*, hendak salahkan yang ini yang itu.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Yang Berhormat bagi Bukit Mertajam terima kasih saya bukan hendak salahkan sesiapa. Yang sebenarnya untuk makluman Yang Berhormat, Kementerian Pelancongan diberi tugas dan tanggungjawab untuk mempromosikan negara dan juga untuk memastikan bahawa angka kesampaian ataupun ketibaan pelancong di Malaysia ini dapat dicapai. Tetapi untuk makluman Ahli Yang Berhormat bagi Bukit Mertajam saya ingin maklum kepada Yang Berhormat, kementerian ini tidak ada *jurisdiction* dengan izin, terhadap Malaysian Airline System, terhadap polis, terhadap imigresen, terhadap kastam dan sebagai-bagai terhadap lagi,

tetapi apa yang kita lakukan untuk makluman Ahli Yang Berhormat, bukan sahaja hendak menyalahkan agensi-agensi lain tetapi kementerian ini memang selalunya berbincang dengan agensi-agensi yang telah saya sebutkan tadi.

Dato' Haji Mat Yasir bin Haji Ikhsan [Sabak Bernam]: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Cukuplah Yang Berhormat.

Kita berhubung rapat dengan agensi-agensi ini untuk memastikan bahawa kau umpamanya di Kuala Lumpur International Airport ataupun tempat-tempat kemasukan pelancong kita memastikan bahawa dengan pihak imigresen supaya kita menjadi mesra, kita melakukan perkara-perkara yang baik untuk menolong pelancong untuk datang ke Malaysia.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat Menteri minta gulung.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Saya panjang lagi Tuan Yang di-Pertua.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Gulunglah.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: *[Menyampuk]*

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Sedikit lagi Yang Berhormat. Yang Berhormat bagi Sungai Petani telah membangkitkan isu mengenai penerbangan Malaysia dan dengan izin *connecting flights* yang mempengaruhi kedatangan pelancongan dan meminta Kementerian Pelancongan untuk melihat perkara tersebut.

Untuk makluman kementerian amat menyedari *impact* penjadualan semula laluan penerbangan Malaysia ke atas industri pelancongan dan kedatangan pelancongan ke Malaysia. Oleh yang demikian, satu sesi perbincangan seperti yang telah saya sebutkan tadi telah diadakan pada 6 April 2006 dengan pihak Penerbangan Malaysia Berhad (MAS) di mana ia turut disertai oleh wakil-wakil industri pelancongan iaitu Persatuan Agen-agen Pelancong dan Pengembaraan Malaysia, Persatuan Agen-agen Pelancongan dan Pengembaraan Bumiputera Malaysia, Persatuan Pemilik Hotel Malaysia, Persatuan Penganjur dan Pembekal Persidangan dan Pameran Malaysia, Persatuan Pelancongan China Malaysia dan Persatuan Kereta Sewa Malaysia untuk mencari penjelasan lanjut berhubung dengan perkara ini.

Dalam perbincangan tersebut pihak MAS telah membentangkan pelan cadangan yang menjelaskan sebab-sebab mengapa penjadualan semula dan penarikan balik perkhidmatan penerbangan ke atas beberapa laluan domestik antarabangsa.

Berdasarkan penjelasan yang diberikan oleh pihak Malaysian Airline System kementerian ini sedang mendapatkan maklum balas dari penggiat-penggiat industri pelancongan mengenai implikasinya terhadap industri pelancong negara ekoran daripada pihak MAS tersebut. Tuan Yang di-Pertua...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Sabak Bernam Yang Berhormat, atau habiskan Yang Berhormat ?

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Saya habiskan Yang Berhormat.

Dato' Haji Mat Yasir bin Haji Ikhsan [Sabak Bernam]: Sedikit sahaja Menteri. Terima kasih Tuan Yang di-Pertua terima kasih Menteri. Saya hendak sedikit ke belakang tadi tentang tanggungjawab terhadap apa perkara-perkara yang akan memberi keyakinan kepada pelancong. Satu daripada perkara yang penting ialah pusat ataupun tempat-tempat pelancongan. Jadi tempat-tempat ini sebenarnya menjadi bahan aduan oleh pelancong sendiri kerana kurang menarik.

Jadi saya dapati di sini umpamanya di peringkat negerilah macam di negeri Selangor macam Kelip-kelip, Batu Caves dan sebagainya, jadi *maintenance* dengan izin ataupun penyelenggaranya kurang. Oleh sebab itu kita dapati juga bahawa kerajaan negeri ini tidak ada sebarang peruntukan daripada Kerajaan Pusat untuk menjaga tempat-tempat itu. Oleh sebab itu Sabak Bernam ingin mencadangkan supaya kerajaan negeri dapat diberikan satu bentuk peruntukan sama ada dalam bentuk *share revenue* kah kerana kalau dilihat daripada tahun lepas 3.1 juta pelancong dari luar negara datang ke negeri Selangor. Minta pandangan daripada Yang Berhormat Menteri. Terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Yang Berhormat Menteri habiskan jawapan.

Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor: Yang Berhormat bagi Sabak Bernam memang dalam Rancangan Malaysia Kesembilan kita ada memperuntukkan kewangan untuk *maintenance* seperti yang telah disebutkan. Nanti kita berbincang dengan kerajaan negeri bagaimana kita dapat mengatasi masalah-masalah yang telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Sabak Bernam.

Tuan Yang di-Pertua, di dalam menjayakan program di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan, kementerian juga mengambil pendekatan untuk memberi kerjasama dengan agensi-agensi kerajaan yang lain bagi menarik kedatangan-kedatangan pelancong asing ke negara ini.

Prosedur-prosedur kemasukan pelancong asing ke Malaysia akan dikaji agar ia menjadi lebih mudah dan mesra. Selain itu kementerian juga percaya beberapa Program Pelancongan seperti Pelancongan Kesihatan, Program Pelancongan Pendidikan dan Program Malaysia Rumah Keduaku dilaksanakan dapat membantu kementerian mencapai matlamat yang ditetapkan.

Tuan Yang di-Pertua, kementerian juga tidak lupa untuk menggalakkan pertumbuhan pelancongan domestik di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan. Kementerian Pelancongan telah melaksanakan acara-acara pelancongan bagi menggalakkan pertumbuhan pelancongan domestik serta memberi peluang kepada pelancong-pelancong asing untuk mendalami dan menikmati keunikan serta kemeriahan pelbagai budaya di negara ini selaras dengan slogan kementerian “Berkarnival, Berfestival dan Kemeriahan Sepanjang Tahun”.

Tuan Yang di-Pertua, akhir kata sekali lagi saya ingin merakamkan ribuan terima kasih dan setinggi penghargaan kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah bersama-sama memberikan sumbangan yang positif dalam perbahasan-perbahasan yang berkaitan secara langsung atau tidak langsung dalam membangunkan industri pelancongan negara. Segala teguran, cadangan dan saranan yang dikemukakan oleh Yang Berhormat akan membantu kementerian mencapai visi, menjadikan Malaysia sebuah negara pelancongan yang terunggul. Malaysia dengan izin, “*Welcomes The World, Malaysia Truly Asia.*” Terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Dr. Yusof bin Yacob]: Ahli Yang Berhormat, Dewan yang mulia ini ditangguhkan sehingga jam 2.30 petang.

Mesyuarat dtempohkan pada jam 1.17 tengah hari.

Mesyuarat disambung semula pada pukul 2.30 petang.

[Tuan Yang di-Pertua ***mempengerusikan Mesyuarat***]

2.33 ptg.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya sekarang menjemput Yang Amat Berhormat Perdana Menteri untuk menggulung perbahasan Rancangan Malaysia Kesembilan. Yang Amat Berhormat dipersilakan. *[Tepuk]*

Perdana Menteri: *Bismillahir Rahmanir Rahim*, Tuan Yang di-Pertua, saya mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah aktif mengambil bahagian, seterusnya memberi sumbangan yang

bermakna di dalam perbahasan Rancangan Malaysia Kesembilan ini. Saya percaya dengan peruntukan masa yang lebih panjang yang diberikan bagi perbahasan, Ahli-ahli Yang Berhormat telah berjaya mengemukakan pelbagai pandangan, serta cadangan-cadangan bernas sebagai input kepada pelaksanaan rancangan yang memang penting ini.

Dalam tempoh 4 hari penggulungan yang lalu, Ahli-ahli Yang Berhormat telah pun mendapat penjelasan terperinci daripada Yang Berhormat Menteri-menteri mengenai isu-isu berkaitan kementerian masing-masing. Dan, saya tidak perlulah hendak memberi penjelasan lanjut kepada apa yang telah pun diperjelaskan oleh Menteri-menteri mengenai perkara-perkara yang ditimbulkan dalam Dewan ini, khususnya berkenaan dengan tugas dan portfolio mereka masing-masing. Kini tiba masanya untuk saya pula menjawab isu-isu berkaitan tanggungjawab dalam bidang tugas Jabatan Perdana Menteri.

Tuan Yang di-Pertua, Rancangan Malaysia Kesembilan telah digubal bagi tujuan mencapai teras dan objektif Misi Nasional sebagai rangka kerja pembangunan negara ke arah mencapai Wawasan 2020. Justeru itu, izinkanlah saya membentangkan ucapan penggulungan saya mengikut lima teras Misi Nasional tersebut bagi memberi struktur yang jelas sebagai jawapan dan maklum balas saya kepada soalan-soalan yang telah dikemukakan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Struktur yang berlandaskan lima teras tersebut juga menumpukan perhatian semua kepada langkah-langkah yang harus kita ambil demi menjayakan Rancangan Malaysia Kesembilan dan agenda pembangunan negara selanjutnya. Pendek kata, boleh kata hampir semua Ahli Yang Berhormat yang bercakap memang memberi pandangan yang ada hubung kait dengan lima teras yang telah pun diterangkan dalam buku Rancangan Malaysia Kesembilan yang telah pun diedarkan.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Bukit Mertajam.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Tuan Yang di-Pertua dan juga Yang Amat Berhormat Menteri. Tadi Yang Berhormat Menteri kata semua ...

Beberapa Ahli: Perdana Menteri!

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Perdana Menteri!

Beberapa Ahli: Hah!

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: ...yang menyatakan bahawa semua penjelasan telah diberi oleh kementerian masing-masing tetapi saya ada satu soalan yang tidak dapat jawapan iaitu di manakah ...

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Jawapan bertulislah.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: ...SRJK(C) dan SRJK(T) pada tahun 2020. Dan, juga dalam Rancangan Malaysia Kesembilan ini kerajaan kata akan membina 180 buah sekolah rendah. Di antara ini berapa buahkah SRJK(C) dan SRJK(T)? Menteri Pelajaran tidak memberi jawapan. Terima kasih.

Perdana Menteri: Bila sampai kepada perkara itu, bila saya bercakap dan kalau Yang Berhormat ingat ada perkara yang belum dijelaskan tanyalah pada masa itu.

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Perdana Menteri: Tanyalah saya pada masa itu.

Tuan Yang di-Pertua: Teruskan Yang Amat Berhormat.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, teras pertama meningkatkan nilai ditambah dalam ekonomi negara.

Tuan Yang di-Pertua, ke arah Wawasan 2020, Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timur telah menyatakan bahawa pencapaian ke arah Wawasan 2020 telah *off track*, dengan izin, malah gagal dalam mencapai sembilan objektif strategiknya. Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timur juga telah menganggap kadar pertumbuhan KDNK sebagai antara pengukur utama bagi pencapaian Wawasan 2020. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, semasa menggubal Wawasan 2020, sasaran pertumbuhan ekonomi telah ditetapkan pada kadar purata 7% setahun sehingga tahun 2020. Sasaran tersebut dibuat berdasarkan:

- (i) persekitaran ekonomi pada masa itu iaitu tahun 1991;
- (ii) tahap mutu hidup dan kesejahteraan rakyat pada masa itu.

Sasaran 7% setahun tersebut merupakan hanya satu anggaran pada tahun 1991 bagi pertumbuhan yang diperlukan untuk mencapai matlamat muktamad iaitu mutu hidup rakyat yang tinggi dan negara yang diiktiraf sebagai negara maju. Dengan itu, jika kita melihat pencapaian kita dari segi peningkatan mutu hidup rakyat dan tahap pembangunan negara, kita tetap kekal berada di landasan menuju ke Wawasan 2020.

Kita juga harus melihat keadaan sebenar di sebalik statistik. Dalam tempoh 15 tahun yang lalu iaitu fasa pertama ke arah Wawasan 2020, negara telah mencatat kemajuan yang membanggakan dalam pelbagai bidang. Ekonomi Malaysia telah berkembang pada kadar purata 6.2% setahun meskipun suasana ekonomi dunia begitu

mencabar dan tidak menentu. Hasil pertumbuhan ini, KDNK per kapita berdasarkan pariti kuasa beli atau PPP meningkat dua kali ganda kepada USD0,318 pada tahun 2005. Jika kita menilai pencapaian kita dengan angka ini, Malaysia telah pun berada di kedudukan yang lebih tinggi berbanding Mexico dan Turki, dalam senarai negara-negara OECD yang dikira sebagai kumpulan negara-negara maju.

Sepanjang tempoh 15 tahun pertama, asas ekonomi kekal kukuh. Kadar inflasi dan kadar pengangguran adalah rendah, akaun semasa imbalan pembayaran dan akaun sektor awam yang disatukan mencatat kelebihan berkembar, serta jumlah tabungan dan rizab luar melonjak semula ke tahap lebih tinggi selepas krisis kewangan Asia.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Ipoh Timor.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri yang sedia datang untuk memberi jawapan sendiri. Itu suatu contoh yang baik. Kita berharap selalu pun dibuat bukan sahaja menjawab tetapi pun ada mingguan setiap kali ada *Prime Minister's question time* semacam *House of Commerce*.

Mengenai tajuk, Yang Amat Berhormat ada sebut, mengenai bahawa saya kata bahawa Wawasan 2020 sudah *off track* oleh kerana daripada satu petunjuk bahawa kenaikan KDNK tidak memenuhi oleh kerana anggarannya ialah dalam 30 tahun akan pertumbuhan ekonomi 7% setiap tahun sekarang tetapi setelah 15 tahun baru mencapai 6.2% dan dalam lima tahun akan datang 6%. Ini bererti kalau kita mahu mencapai apa yang dimatlamatkan daripada 10 tahun yang terakhir, perlulah kadar pertumbuhan 11.8% yang mustahil.

Bukankah Yang Amat Berhormat Perdana Menteri bersetuju, daripada aspek itu, kita boleh menerima bahawa ada faktor-faktor yang menyebabkannya ada perkembangan-perkembangan yang lain mengenai kestabilan masa depan ekonomi tetapi daripada faktor itu, itulah *off track*. Kita boleh *argue about other things, yes*.

Tuan Yang di-Pertua: Baik, baik Yang Berhormat.

Perdana Menteri: Memanglah kalau kita ambil hanya satu fakta sahaja maka andaian seperti yang telah dilakukan dan dibuat oleh Yang Berhormat itu mungkin kita tidak capai. Tetapi kita perlu melihat keseluruhan daripada segi pencapaian kita, daripada segi taraf hidup kita, daripada segi per kapita *income* dan banyak faktor-faktor yang lain lagi yang perlu diambil kira. Apa yang dianggarkan pada waktu itu, adalah

anggaran yang boleh dibuat mengikut jangkaan. Tetapi kita amat tahu apa yang telah berlaku kepada ekonomi dunia dan disebabkan kita dalam keadaan yang memang sukar walau pun begitu, kita berjaya berkembang dan daripada segi pertumbuhan ekonomi telah mencapai 62%.

Kia amat memahami tentang fakta yang ini tetapi kita perlu menggandakan usaha-usaha kita dalam bidang-bidang yang lain dengan menggunakan strategi-strategi pembangunan yang kita harap akan dapat mencapai kejayaan-kejayaan dalam bidang-bidang yang lain, yang sama juga akan menjadi penting bagi kita menentukan sejauh manakah kita telah berjaya untuk menjadi sebuah negara yang maju pada tahun 2020 dan kalau kita hendak *debate, is a matter of opinion*, tiada akan selesai tentang perkara ini.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Mohon penjelasan. Tentulah saya bersetuju bahawa pun ada faktor-faktor yang lain, per kapita *income* dan lain-lain lagi. Tetapi bukannya per kapita *income* pun berasas kepada pertumbuhan KDNK? Kalau pertumbuhan KDNK tidak boleh mencapai *targetnya*, pertambahan per kapita *income* pada 2020 pun tidak boleh dicapai kalau tidak silap empat kali ganda daripada angka 1990. *I mean, it's affected*

Perdana Menteri: Ya, kita boleh bincang sampai ke petang dan kita tidak akan ada jawapan yang sama dalam hal ini. Tetapi yang pentingnya ialah kita mesti terus berusaha bersungguh-sungguh, apa yang akan berlaku kepada alam dunia ini kita tidak tahu, dan Yang Berhormat pun mengambil kira juga tentang perubahan-perubahan yang boleh berlaku dalam hal ini.

Tuan Yang di-Pertua, dari segi mutu hidup rakyat, kita telah mencapai kejayaan yang membanggakan. Indeks kualiti hidup Malaysia telah meningkat dengan kadar sebanyak 10.9% dalam tempoh 1990 hingga tahun 2004. Kemiskinan dikurangkan kepada 5.7% dan kemiskinan tegar kepada 1.2% pada tahun 2004. Jangka hayat rakyat Malaysia adalah setanding dengan tahap negara maju, iaitu 70.6 tahun bagi lelaki dan 76.4 tahun bagi perempuan. Kadar kematian bayi baru lahir berkurangan kepada 5.8 bagi setiap 1,000 kelahiran dan kadar kematian ibu mengandung juga berkurangan kepada 0.3 bagi setiap 1,000 kelahiran hidup. Semua ini adalah setanding atau hampir setanding dengan pencapaian negara-negara maju.

Walau pun begitu, saya tidak menidakkan hakikat bahawa kita perlu berusaha dengan lebih gigih lagi bagi memastikan Wawasan 2020 tercapai. Beberapa aspek perlu dipertingkatkan untuk mempercepatkan proses ke arah menjadikan Malaysia

sebuah negara yang diiktiraf maju, termasuklah peningkatan kualiti modal insan, kreativiti dan inovasi, produktiviti, kualiti alam sekitar dan pelbagai lagi. Kerana itulah saya telah melancarkan Misi Nasional bagi menumpukan perhatian kita kepada perjuangan yang masih lagi di hadapan kita. Namun, pada masa yang sama, adalah tidak wajar dan tidak tepat jika kita menidakkan pencapaian kita selama lima belas tahun yang lalu, yang seharusnya menjadi kebanggaan seluruh rakyat Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, beberapa Ahli Yang Berhormat telah membangkitkan isu inflasi. Pada keseluruhannya kadar inflasi negara masih terkawal dan stabil berbanding dengan negara-negara lain, walau pun harga minyak dunia kekal tinggi. Ini menunjukkan keberkesanan langkah kerajaan membendung inflasi. Kerajaan akan terus mengambil langkah-langkah untuk mengawal inflasi, antaranya:

- (i) menjamin harga produk petroleum tidak akan dinaikkan lagi pada tahun ini. ini setakat harga kita, harga dunia, wallahualam kerana itu terus meningkat;
- (ii) memantau harga barangan dan perkhidmatan dengan rapi serta memastikan penawaran barang-barang pengguna mencukupi; dan
- (iii) menggalakkan rakyat mengamalkan sikap berjimat-cermat dalam penggunaan tenaga terutama penggunaan produk petroleum.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat bagi Kepong.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Tuan Yang di-Pertua. Penjelasan. Yang Amat Berhormat, saya memang gembira sebelum kita menyentuh inflasinya. Saya memang gembira kerana bagi saya apabila Yang Amat Berhormat mengambil alih tampuk pemerintahan, negara kita pun sudah membelanjakan banyak wang untuk menghadapi krisis ekonomi 1987 dan dengan demikian Rancangan Malaysia Kesembilan merupakan satu misi yang ada kena mengena dengan Yang Amat Berhormat.

Mutu hidup memang kita bangga kerana kita hampir setaraf dengan negara yang maju, cuma bolehkah Yang Amat Berhormat mengadakan fokus yang lebih sedikit untuk meningkatkan kehidupan dan sasaran kurang dari 15 tahun lagi kita hendak mencapai negara maju.

Tuan Yang di-Pertua, definisi untuk mencapai itu, kepakaran misalnya, kita mesti ada fokus. Saya dapati misalnya, bila kita sebut doktor pakar kita pun tidak tahu lagi apa yang disebutkan kepakaran, belum tahu lagi. Kita mesti fokus. Misalnya kalau di

Amerika Syarikat ataupun di United Kingdom ia tahapkan seorang lulusan doktor, lulusan sarjana, kemudian dua tiga tahun dia dapat *post graduate*, diploma dan kemudian dia mesti ada latihan di dalam hospital yang diiktiraf sekurang-kurangnya selama lima tahun lagi. Tapi di Malaysia tidak ada sistem seumpama ini. Bahkan juga Yang Berhormat Menteri...

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat.

Dr. Tan Seng Giaw [Keping]: Tunggu sekejap. Ini memang penting. Kita mesti ada fokus. Apakah kepakaran kita *[Disampuk]* Tunggu sekejap. Sekejap saja. *[Disampuk]* Yang Amat Berhormat, kita mesti ada disiplin kalau kita hendak capai matlamat kurang daripada 15 tahun. Memang ada disiplin. Sebelum saya habiskan ayat dia sudah kacau.

Tuan Yang di-Pertua: Baik, cukuplah.

Dr. Tan Seng Giaw [Keping]: Pengerusi di situ bukan di sini. *[Memandangkan ke arah tempat duduk Yang Berhormat bagi Jerai]*

Seorang Ahli: Yang di-Pertua!

Dr. Tan Seng Giaw [Keping]: Yang Amat Berhormat Menteri, dia anggap selepas *post graduate* itu 18 bulan dia capai tahap kepakaran. Ini bukan, kerana ini bukan setaraf dengan negara yang maju. Saya berharap ini satu contoh, ada banyak lagi.

Tuan Yang di-Pertua: Satu contoh saja. Cukup.

Dr. Tan Seng Giaw [Keping]: Pertimbangkan bagaimana kita fokus yang lebih untuk mencapai matlamat.

Perdana Menteri: Yang Berhormat, bila kita kata dan tentukan seseorang doktor itu doktor pakar, bukan hanya setakat kita hendak seronok bagi dia *title* pakar. Kita mengambil juga pengukuran-pengukuran daripada segi latihan-latihan tambahan dan latihan yang diambil semasa doktor itu bekerja untuk mendapat kelayakan-kelayakan tertentu, bukan hanya balik kena dapat lima tahun di Malaysia baru hendak menjadi pakar. Kita ambil kira begitu, kalau tidak ambil kira betul-betul, katakan doktor itu pakar, masakan kini kita berani hendak menyatakan bahawa kita bersedia untuk menjadikan negara kita ini sebagai negara yang boleh terima pesakit-pesakit daripada luar negeri. Ini adalah satu dasar yang kita gunakan pada masa sekarang ini. Antaranya ialah menjadikan negara kita ini sebagai tempat di mana perubatan dan juga rawatan boleh diperolehi, bukan sahaja terhad kepada rakyat kita bahkan rakyat di luar.

Jadi kita tidak boleh membohongi kepada orang lain, kata pakar tetapi sebenarnya kita tidak pakar.

Jadi pihak Kementerian Kesihatan memang berhati-hati dalam hal yang berkaitan dengan penentuan kepakaran dan juga daripada segi pengalaman, kemampuan dan kebolehan. Begitulah juga hal-hal dengan tenaga kerja yang lain juga, sebab itu penekan kepada pembangunan tenaga insan yang menyeluruh itu menjadi satu penekanan yang diberikan dalam Rancangan Malaysia Kelapan.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timor dan Ahli Yang Berhormat bagi Ayer Hitam telah mempersoalkan penggunaan indeks harga pengguna untuk mengukur inflasi. Pada pandangan Yang Ahli Berhormat penggunaan indeks harga pengeluar dan pendefinisian KDNK adalah lebih sesuai. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat keadaan inflasi yang diukur menggunakan indeks harga pengguna merupakan satu kaedah yang diterima dan diguna pakai dengan meluas di peringkat antarabangsa.

Bagi memastikan bahawa kadar inflasi mencerminkan perubahan harga yang dialami oleh orang ramai, komponen-komponen indeks harga pengguna disemak setiap lima tahun. Dalam tempoh Rancangan Malaysia Kesembilan beberapa langkah jangka panjang akan turut di laksana dan memastikan kadar inflasi kekal rendah dan terkawal.

Berhubung konsep pertanian baru atau *new agriculture*, dengan izin, yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Kuala Krau, saya suka menjelaskan bahawa konsep ini melihat industri pertanian secara holistik secara menyeluruh, ertinya daripada peringkat pengeluaran, pemprosesan sehingga ke pemasaran. Konsep ini mengutamakan peningkatan nilai ditambah di sepanjang rantai nilai sektor ini selaras dengan konsep dari kebun ke kilang dan terus ke meja makan. Dalam pada itu penekanan akan diberi kepada pengeluaran produk pertanian secara komersial, sama ada berskala besar atau berskala kecil. Yang penting hasil pertanian harus ditingkatkan kualitinya dan nilai tambahnya serta memenuhi permintaan pengguna di dalam dan di luar negara. Bagi menggalakkan pengeluaran dan pemasaran secara komersial penggunaan teknologi moden seperti bioteknologi dan ICT akan disebar dengan lebih meluas.

Mengenai cadangan Ahli Yang Berhormat bagi Padang Terap supaya peruntukan kepada sektor pertanian ditambah, ingin saya menarik perhatian Ahli Yang Berhormat kepada peruntukan keseluruhan bagi sektor pertanian bagi tempoh Rancangan Malaysia Kesembilan yang telah pun meningkat sebanyak 84 peratus

kepada RM11.4 bilion, jauh melebihi peruntukan dalam tempoh Rancangan Malaysia Kelapan sebanyak RM6.2 bilion sahaja.

Saya berterima kasih kepada Ahli Yang Berhormat bagi Pontian atas cadangan untuk menubuhkan perbadanan tanah terbiar untuk memajukan pegangan-pegangan tanah tersebut. Namun begitu, kerajaan melalui Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani telah pun menyusun satu program khusus iaitu program Pembangunan Kawasan Pertanian Tertumpu bagi membangunkan semula tanah pertanian yang terbiar serta tanah yang tidak digunakan sepenuhnya, khususnya untuk pengeluaran makanan. Dengan program tersebut dan juga program-program penyatuan dan pemulihan tanah yang lain, kerajaan menyasar untuk memulihkan seluas hampir 103,000 hektar tanah dalam tempoh Rancangan Malaysia Kesembilan. Syarikat FELCRA Bhd. akan memainkan peranan penting dalam usaha ini dibantu oleh Jabatan Pertanian Semenanjung, Lembaga Pertubuhan Peladang, Lembaga Industri Getah Sabah serta Lembaga Kemajuan Kelantan Selatan. Insya-Allah dengan pelaksanaan program-program tersebut, matlamat untuk memajukan tanah terbiar akan tercapai jua.

Tuan Yang di-Pertua, pelbagai isu mengenai program penswastaan telah dibahaskan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat bagi Ayer Hitam, Ipoh Timor, Bagan, Jerai, Puchong dan lain-lain lagi. Ingin saya tegaskan bahawa pelaksanaan program penswastaan telah mencapai kejayaan terutamanya dari segi meningkatkan kecekapan dan produktiviti serta dari segi mutu perkhidmatan dan sistem pengurusan. Beberapa isu yang dibangkitkan berkaitan dengan kelemahan penguatkuasaan, keupayaan sektor swasta dan ketelusan telah pun ditangani menerusi beberapa penambahbaikan termasuklah memperkukuhkan prosedur penetapan dan kelulusan syarat-syarat perjanjian untuk kepentingan awam dan negara. Sejauh mungkin pemilihan syarikat konsesi bagi program-program penswastaan di masa hadapan akan dibuat menerusi pembidaan. Sistem kawal selia juga akan diperkukuh secara berterusan untuk menjamin mutu perkhidmatan yang diswastakan dan melindungi kepentingan pengguna. Kerajaan juga akan terus berbincang dengan pemegang-pemegang konsesi sedia ada bagi memastikan kepentingan awam dan negara tetap terpelihara.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Boleh minta penjelasan?

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Kinabatangan.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Yang Amat Berhormat, sistem penswastaan negara kita, kalau kita kaji, lihat daripada dulu banyak merugikan kerajaan dan inilah yang menjadi bicara di kalangan

masyarakat, sedangkan apa juga bentuk perjanjian (MoU) ditapis oleh pihak Peguam Negara - mungkin, ataupun oleh pegawai-pegawai di Peguam Negara. Contohnya perjanjian perusahaan tol, kita rugi. Kerajaan kena membayar kalau pajakan naik harga. Perjanjian air Singapura pun begitu dan banyak lagi perjanjian demi perjanjian. Jadi apakah pimpinan Yang Amat Berhormat pada hari ini memperkemaskan jawatankuasa khas ke arah melihat bagaimana sistem penswastan ini, pada hari ini tidak membebankan kita pada masa akan datang. Kalau kontraktor itu dilantik, dia rugi, biar dia rugi. Jangan lagi kerajaan tanggung atau *bail out*. Terima kasih.

Perdana Menteri: Terima kasih atas pandangan itu. Saya tidak kata bahawa pelaksanaan dasar penswastan itu telah berjalan tanpa ada masalah langsung. Memang ada masalah dan masalah-masalah yang timbul berkaitan dengan projek-projek yang diswastakan itu memang kita tahu dan dalam perhatian dan pelbagai komen tentang projek-projek yang telah diswastakan itu.

Memang kita mengambil kira bagaimanakah masalah-masalah yang timbul itu dapat kita atasi dengan sebaik-baiknya. Ini adalah tindakan yang kita ambil walaupun ada perkara-perkara yang agak sukar yang hendak kita tentukan dan di mana sesuai maka kita cuba pula mendapat fahaman dan juga persetujuan oleh pihak yang menerima konsesi untuk kita bincang bagaimanakah kita cuba mengatasi masalah-masalah yang dihadapi itu. Itu pendekatan kita.

Yang keduanya, dalam rancangan kita yang kesembilan ini, kita gunakan pendekatan PFI sebagai satu pendekatan yang bukanlah sebenarnya penswastan seperti yang kita laksanakan tetapi itu juga adalah satu pendekatan yang kita harap akan dapat menjana pertumbuhan yang lebih besar lagi, kita harap dengan menggalakkan *investment* pelaburan yang lebih besar lagi daripada pihak swasta. Dan di samping itu saya telah menekankan beberapa perkara. Saya telah pun menyatakan baru-baru ini dalam satu ucapan yang telah saya buat kepada *businessman* di negara kita bahawa iaitu kita tidak mahu mengambil tindakan-tindakan yang boleh dikatakan kalau untung *propertize* kalau rugi *nationalize*, this we must stop.

Yang keduanya, banyak juga yang datang yang jumpa saya telah mengemukakan cadangan-cadangan sama ada PFI ataupun untuk penswastan. Dan saya telah menegaskan bahawa yang pertama jangan mengharapkan *bail out*. Kerajaan tidak akan *bail out*. Yang keduanya, jika saudara hendak mengemukakan satu cadangan pastikan segala faktor diambil kira supaya nanti ia menjadi satu projek yang *viable*. Sebagai ahli peniaga saudara mesti mampu untuk membuat perkiraan itu.

Yang ketiganya, ada juga yang mencadangkan jika sekiranya prestasi kami ini pada tahap-tahap yang tertentu ataupun kalau hendak diharapkan daripada segi pembeli ataupun pengguna mesti mencapai tahap katalah 100,000 dan kalau tidak sampai bolehkah kerajaan menokok tambah? Saya kata tidak boleh lagi sudah. Kita tidak boleh buat begitu, tidak boleh. Kalau kurang daripada yang dianggarkan kerajaan *must top up*, kalau lebih daripada itu konsesi terima ambil. Itu bukan cara kita sekarang saya sudah tegaskan *no way*, kita tidak dapat memberi sebarang pengakuan ataupun tidak dapat memberi sebarang persetujuan kepada permintaan-permintaan seumpama itu.

Jadi ini adalah juga langkah-langkah supaya kita tidak akan dapat menghadapi Insya-Allah, lagi perkara-perkara yang menyusahkan kita walaupun telah diswastakan tetapi menyusahkan kerajaan. Yang ini yang kita perlu elak.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Tuan Yang di-Pertua, penjelasan. Yang Berhormat, saya berharap Yang Berhormat dapat mengambil langkah yang berani seperti yang dibuat dengan jambatan yang kurang indah di Johor. Satu keputusan yang berani. Dan kerana dalam projek penswastasaan ini memang pertimbangan tidak cukup kerana itu kita mesti ada dasar antara negara dengan negara, dasar harmoni, dasar “Prosper thy Neighbour” dan sebagainya. Memang satu perkara yang penting. Di dalam negara kita sendiri kita mengenai projek-projek penswastasaan, perhubungan di antara kaum dan sebagainya mesti juga dilakukan dengan adil dan saya berharap Yang Berhormat dapat mengambil langkah berani juga.

Misalnya Yang Amat Berhormat, ini projek-projek yang tidak kena mengena Yang Amat Berhormat misalnya jejambat MRR2 di Kepong, MATRADE, di Lebuhraya Pantai Timur, Penang Outer Ring Road, dan hospital-hospital bermasalah dan...

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Ini semua sudah jawablah.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Tunggu sekejap Larut, jangan melarutan.

Tuan Yang di-Pertua: Itu Sri Gading.

Dato’ Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Bukan saya Tuan Yang di-Pertua, orang lain.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Sri Gading ke?

Dato’ Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Ya.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Ini, ini sebelum saya...

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat...

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: ...saya ada minta penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat...

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Bagilah saya peluang sedikit.

Seorang Ahli: Teruslah, terus, terus. Yalah peluang itu.

Datuk Haji Md. Alwi bin Che Ahmad [Ketereh]: Sudah bagi banyak sudah.

Seorang Ahli: Banyak peluang sudah.

Dr. Tan Seng Giaw [Ketereh]: Sekejap sahaja, sekejap sahaja, jangan gopoh gapah macam itu.

Beberapa Ahli: *[Menyampuk]*

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Ya, ya, ya. Ambillah contoh Arau, diam sahaja.

Seorang Ahli: Merapu.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Yang Amat Berhormat kita mesti mengambil langkah yang adil dan langkah yang berani misalnya semua projek RM220 bilion bukan kecil. Projek-projek ini bolehkah Yang Berhormat mempertimbangkan. Kita gunakan sistem tender yang boleh diterima semua pihak termasuk antarabangsa kerana kita hendak melangkah ke negara yang maju.

Tuan Yang di-Pertua: Baik cukup Yang Berhormat.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Untuk menyelesaikan salah satu langkahlah, untuk menyelesaikan masalah penswastaan.

Tuan Yang di-Pertua: Baik Yang Berhormat.

Perdana Menteri: Memang betul tanya Menteri Kewangan saya yang kedua pun sudah jawab sudah perkara itu. *[Riuh]* Memang betul. Jadi begini sahajalah. Ada perkara-perkara yang ditimbulkan yang saya belum lagi cakap, jadi bila hendak minta penjelasan tengah jalan macam ini, timbul macam-macam pula jadi susahlah begitu. Cubalah dengar sampai habis dahulu. Cerita jambatan itu, tidak payah ceritalah selesai sudah. Jemaah Menteri telah buat keputusan kita tidak akan bina.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Penjelasan.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua berkaitan...

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Penjelasan Tuan Yang di-Pertua. Penjelasan minta penjelasan. Oleh kerana Yang Amat Berhormat ada sebut mengenai penswastaan bahawa memang kita mengalu-alukan dasar dan pendekatan yang baru, tidak mahu membimbangkan rakyat dan negara di mana keuntungan diswastakan dan kerugian *socializekan* atau di *nationalizekan*. Tetapi adakah Yang Amat Berhormat sedar bahawa sungguhpun adalah pendirian ini ada dibuat berkali-kali oleh Yang Amat

Berhormat tetapi nampaknya ia tidak diserap dalam pelaksanaan. Dan ini kita boleh lihat daripada dua-dua perkara yang baru-baru yang berlaku.

Satu ialah mengenai *double track* Sentul ke Batu Caves, di mana tiga tahun sebelum Yang Amat Berhormat menggantungkan semua mega-mega projek duit yang disetujui ialah RM420 juta tetapi sekarang apabila mahu menghidup semula angka anggaran yang disetujui ialah RM650 juta. Dan apabila Yang Berhormat Pengangkutan ditanya semalam, dia kata dia tidak boleh memberi jawapan oleh kerana ini adalah dalam Kementerian Kewangan. Dia pun tidak tahu apa itu syarikat? Bukankah ini nampaknya tangan kanan tidak tahu apa tangan kiri yang buat.

Tuan Yang di-Pertua: Baik Yang Berhormat. Sudah faham

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Dan kedua saya tidak mahu sebut mengenai *crooked half bridge* tetapi selepas itu bahawa apabila keputusan dibuat untuk mengadakan satu *flyover link* CIQ kepada Causeway yang keputusan dibuat untuk memberi kontrak kepada Gerbang Perdana dengan harga RM250 juta tanpa *open tender*. Dan Yang Berhormat Kerja Raya apabila jawab dalam Dewan yang mulia ini memberi jawapan yang *self-contradictory* yang *confusing*. Satu kali kata bahawa tidak boleh tunggu kalau tidak ada kelewatan enam ke sembilan bulan. Hari yang kedua kata ada kelewatan antara 12 ke 30 bulan dan bahawa sudah belanja lebih daripada RM2 bilion. Mana itu belanja daripada RM2 bilion dan lagi kata bahawa oleh kerana keputusan sudah dibuat, CIQ akan disiapkan pada September. Tetapi hari Selasa pengumuman dibuat oleh Pengarah JKR yang bertanggungjawab mengenai projek ini bahawa ini sudah ditundakan, *delayed*.

Tuan Yang di-Pertua: Baik.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Dan Yang Berhormat kata bahawa ini adalah keputusan Kabinet oleh kerana Yang Amat Berhormat Perdana Menteri ada di sini, boleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri beritahu kenapa Kabinet buat keputusan ini tanpa satu *open tender*...

Tuan Yang di-Pertua: Baik

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: ...yang mengikut Yang Amat Berhormat Perdana Menteri ialah cara lebih *transparent*.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, cukup.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Bolehkah ini dikaji semula....

Dato' Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Ini pun sudah dijawab.

Beberapa Ahli: [Menyampuk]

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Apa itu?

Beberapa Ahli: Sudah jawab.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Semalam saya ada kata Ahli Parlimen yang *lazy bum*. Nampaknya ada *lazy bum* di sini.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Sudah jawab, menteri sudah jawab.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Ini perkara serius.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Ini tidak bagus ini. Hak kerajaan.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Tidak berani tanya, jangan kacau.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Sangkaan jahat, janganlah.

Dato' Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Sudah jawablah.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Hak kerajaan, cakap macam itu mana boleh.

Dato' Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Sudahlah.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Duduklah pembangkang.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Ahli-ahli Parlimen Barisan Nasional malulah.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Berhormat.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Jangan buat begitu.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Ini....

Seorang Ahli: Habis modal.

Datuk Bung Moktar bin Radin [Kinabatangan]: Bolehkah jawab dua, tiga kali?

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Kalau tidak mahu ambil bahagian, jangan kacau.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Perdana Menteri sudah faham.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Rakyat semua tunggu jawapan. Yang Amat Berhormat Perdana Menteri menjawab...

Seorang Ahli: Nanti PM jawablah.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Ketua Pembangkang yang tidak faham.

Dato' Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Itu sebab ada Kabinet. Menteri-menteri boleh jawab.

Perdana Menteri: Ada beberapa perkara yang Yang Berhormat sentuh tadi sebenarnya Yang Berhormat Menteri Pengangkutan telah pun memberi penjelasan pada waktu semalam yang patut difahami tetapi yang berkaitan dengan yang hendak buat jalan itu, hendak menghubungkan CIQ dengan *causeway* yang ada sekarang ini, itu adalah keputusan yang telah dibuat berasaskan bahawa kita hendak mempercepatkan kerja-kerja untuk membina jalan itu supaya dapat digunakan dengan secepat mungkin. Maka keputusannya ialah berasaskan kepada persetujuan hendak runding terus dengan pihak kontraktor yang telah pun diberi kontrak untuk membangunkan CIQ itu. Jadi keputusan sama ada kerajaan hendak buat *open tender*, sama ada hendak buat *limited tender*, sama ada hendak buat *restricted tender*, sama ada hendak buat secara runding terus, itu adalah keputusan yang dibuat oleh kerajaan dan bukanlah satu kesalahan. *[Disampuk] [Tepuk]*

Kesalahannya ialah kalau ada orang yang buat duit daripada itu. Jadi keputusan itu telah dibuat dengan mengambil fakta beberapa perkara yang kita menganggap bahawa itu adalah cara yang lebih cepat untuk menyiapkan jalan yang menghubungkan CIQ dengan *causeway* (Tambak Johor) yang ada sekarang ini.

Tuan Yang di-Pertua, berkaitan dengan pendekatan inisiatif pembayaran swasta...

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Penjelasan, Tuan Yang di-Pertua.

Beberapa Ahli: *[Menyampuk]*

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah, Yang Berhormat.

Perdana Menteri: Tidak payahlah.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Disiplin sedikitlah, Ketua Pembangkang. Tidak ada disiplinkah Ketua Pembangkang?

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Perdana Menteri: Duduk, duduk.

Tuan Yang di-Pertua: Nantilah, Yang Berhormat.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Tuan Yang di-Pertua: Nantilah.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Perdana Menteri: Kalaupun tidak timbul, saya sudah beritahu tadi keputusan yang dibuat....

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Dato' Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Itu hak kerajaanlah mahu buat keputusan. Apa mahu tanya?

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Ada nota-nota...

Tuan Yang di-Pertua: Ada, ada. Yang Berhormat...

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Boleh *check Hansard*, tidak ada jawapan.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, duduk, duduk dahulu.

Perdana Menteri: Menteri Pengangkutan, saya sudah memberi jawapan semalam. Saya kena percaya dengan menteri sayalah daripada Yang Berhormat.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Tidak ada jawapan pun...

Tuan Yang di-Pertua: Ada, ada.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Berhormat.

Perdana Menteri: Okey.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Berhormat duduklah.

Perdana Menteri: Jumpa dia, jumpa dia.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Biar dia jawab.

Dato' Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Duduklah, berapa kali mahu jawab you punya soalan?

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua...

Seorang Ahli: Yang Berhormat bagi Ipoh Timor, duduklah.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat.

Perdana Menteri: Berkaitan dengan inisiatif pembiayaan swasta atau PFI...

Tuan Yang di-Pertua: Duduklah, Yang Berhormat.

Perdana Menteri: ...yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Puchong, ianya adalah satu pendekatan yang melibatkan sektor swasta memainkan peranan atau membina kemudahan baru atau membaik pulih aset sedia ada mengikut spesifikasi *output* serta membiayai, mengurus dan menyelenggara kemudahan tersebut bagi maksud kegunaan sektor awam dalam satu tempoh konsesi tertentu.

Kerajaan mengambil peranan sebagai penyewa kemudahan tersebut dalam tempoh yang dimaksudkan. Sekiranya perkhidmatan yang diberikan oleh pihak swasta itu tidak memenuhi syarat-syarat perjanjian yang termasuk mutu perkhidmatan, kos dan sebagainya, maka kerajaan berhak untuk menahan atau membuat potongan bayaran kepada syarikat yang berkenaan.

Saya ingin menjelaskan di sini bahawa kerajaan akan memutuskan kesesuaian projek-projek bagi PFI berbanding kaedah pembiayaan lain secara sistematik atas asas *value for money*, dengan izin, berserta dengan pertimbangan-pertimbangan lain yang wajar.

Mengenai cadangan Ahli Yang Berhormat bagi Puchong supaya memindahkan peruntukan PFI berjumlah RM2.5 bilion daripada sektor perkhidmatan kepada sektor ekonomi, ini adalah kurang sesuai memandangkan projek-projek bagi sektor perkhidmatan am juga akan menjana pertumbuhan ekonomi. Di samping itu peruntukan yang agak besar telah pun disediakan bagi sektor ekonomi.

Tuan Yang di-Pertua, membangunkan modal insan dan menghadapi masalah pengangguran adalah perkara yang penting yang diberikan perhatian dalam Rancangan Malaysia Kesembilan. Walaupun isu-isu berkenaan pendidikan dan pembangunan modal insan telah dijawab oleh Yang Berhormat Menteri-menteri berkenaan, saya ingin menyentuh bidang ini dalam konteks membincangkan teras kedua, Misi Nasional. Saya menyedari ramai Ahli Yang Berhormat telah membahaskan betapa pentingnya tahap dan mutu modal insan itu dalam pembangunan negara.

Justeru itu saya ingin menegaskan di sini bahawa kerajaan sedang giat melaksanakan pelbagai pendekatan ke arah meningkatkan mutu modal insan dan tenaga kerja negara. Ini termasuklah program latihan semula dan peningkatan kemahiran program menggalakkan pembelajaran sepanjang hayat, penerapan nilai-nilai murni, menjadikan sekolah kebangsaan sekolah pilihan serta melahirkan institusi pengajian tinggi bertaraf antarabangsa. Bagi tujuan ini sejumlah RM45 bilion telah diperuntukkan sepanjang Rancangan Malaysia Kesembilan untuk melaksanakan pelbagai program pendidikan dan latihan.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Yang Berhormat bagi Puchong.

Perdana Menteri: Ya.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Amat Berhormat. Saya bangkitkan di sini konsep PFI ini, memang saya menyokong penuh, ini satu kaedah pembiayaan yang kreatif dan juga bagi saya, *long term*, juga satu kaedah yang bertanggungjawab. Persoalan saya ialah ada dua di sini. Satu ialah mengenai mengikut ucapan daripada Yang Amat Berhormat semasa pembentangan Rancangan Malaysia Kesembilan ini bahawa untuk menggunakan RM20 bilion ini untuk menjana aktiviti ekonomi dalam sektor-sektor yang lebih produktif.

Maksud saya produktif ialah seperti pengangkutan atau perdagangan perindustrian ini. Tetapi daripada jadual pengagihan PFI ini dalam sektor ekonomi ini, hanya diperuntukkan sebanyak 6.5% sahaja iaitu 93.5% adalah di sektor *non economy sector*. So adakah ini memenuhi hasrat kita untuk menjanakan atau memperuntukkan PFI dalam sektor-sektor yang lebih giat, lebih aktif lagi dalam sektor-sektor yang lebih memberikan banyak aktiviti ekonomi...

Tuan Yang di-Pertua: Baiklah.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: seperti pengangkutan ataupun perdagangan. *Effect of the spin-off* sebelum pelaburan asing dan seterusnya.

Tuan Yang di-Pertua: Ya.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: Itu penjelasan yang pertamalah. Yang kedua yang saya hendak bangkitkan di sini ialah mengenai bagaimana kita boleh cara untuk memberikan *award*...

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, bukan soalan, penjelasan.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: Penjelasan, penjelasan mengenai...

Tuan Yang di-Pertua: Penjelasan, bukan soalan.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: bagaimana kita boleh memberikan kontrak kepada kontraktor-kontraktor tertentu melalui cara PFI ini kerana daripada *history* kita banyak kontrak yang boleh dikatakan *a lot cited or one cited*. Saya hendak satu kepastian daripada Yang Amat Berhormat bagaimana atau cara mana kita mahu memastikan bahawa sejarah ini tidak akan berulang lagi.

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah.

Tuan Lau Yeng Peng [Puchong]: Terima kasih.

Perdana Menteri: Ada kenyataan menyatakan bahawa peruntukan wang yang disediakan untuk PFI itu adalah satu peruntukan yang memang kita hendak memastikan akan membawa kepada hasil-hasil yang membantu meningkatkan pertumbuhan ekonomi dan dengan itu adalah menjadi tugas dan tanggungjawab badan pelaksanaan yang telah pun ditubuhkan itu untuk nanti mengenal pasti kawasan-kawasan di mana kita menganggap bahawa dengan adanya projek PFI di situ, maka projek itu akan membantu daripada segi mencapai matlamat yang saya maksudkan itu sama ada infrastruktur, sama ada keterangan khusus berkaitan dengan aktiviti ekonomi hendak meningkatkan, hendak menambahbaikkan lagi. Itu adalah perkara *detail* yang akan dipastikan. Tetapi khususnya memanglah matlamat untuk membantu ke arah menjana ekonomi terutama bagi kawasan-kawasan yang kita lihat pada hari ini secara

berbanding kurang membangun seperti koridor pembangunan utara dan di Pantai Timur, Sabah dan Sarawak misalnya.

Perdana Menteri: Itu adalah kawasan-kawasan yang akan sentiasa diberi perhatian oleh Jawatankuasa Pelaksanaan yang ditubuhkan itu, supaya dapat nanti memastikan wang itu tidak ada pembaziran daripada apa yang berlaku nanti dan sekali gus kita juga memberi perhatian supaya syarat-syarat yang dikenakan itu juga nanti akan berupa syarat-syarat yang di satu pihak tidak membebankan pihak konsesi dan satu pihak pula tidak akan menimbulkan masalah kepada kerajaan. Maka pengalaman-pengalaman yang kita hadapi sebelum ini akan sentiasa dijadikan sebagai panduan untuk kita gunakan bagi tujuan tersebut.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat bagi Alor Setar, Yang Berhormat bagi Larut dan Yang Berhormat bagi Ipoh Timur telah membangkitkan isu mengenai kualiti sistem pendidikan negara. Menyedari keperluan menghasilkan modal insan yang berkualiti dan memenuhi permintaan pasaran atau majikan, kerajaan komited untuk melaksanakan penambahbaikan secara menyeluruh ke atas sistem penyampaian pendidikan dan latihan. Institusi pendidikan tinggi akan merangka program dan kurikulum berdasarkan keperluan pasaran dengan kerjasama lebih erat bersama sektor swasta bagi memastikan siswazah kita berupaya mendapatkan pekerjaan.

Antara lain program-program *internship* dengan izin, di mana pelajar diberi pendedahan awal kepada budaya kerja sebenar akan diperbanyakkan. Di samping itu usaha akan diambil untuk meningkat dan menyelaraskan kualiti latihan untuk tenaga pengajar, bagi mencapai standard antarabangsa. Kualiti dan profesionalisme guru akan dipertingkatkan menerusi program khas pensiswazahan guru dan program latihan dalam perkhidmatan di peringkat tinggi.

Kualiti institusi pendidikan tinggi awam dan swasta akan dipertingkatkan supaya setaraf dengan universiti terkemuka. Bagi tujuan ini, kualiti institusi pendidikan tinggi akan di tanda aras dengan standard antarabangsa supaya lebih berdaya saing di peringkat global. Dan baru-baru ini, saya telah mengadakan satu pertemuan untuk memberi penerangan tentang langkah-langkah yang di ambil yang dicadangkan dalam Rancangan Malaysia ke-9 dan apakah hubung kait dengan peranan universiti-universiti sama ada IPTA atau IPTS.

Semuanya yang hadir hampir 2000 ramainya dan saya merasa bangga kerana sambutan itu adalah baik dan mereka akan memberikan komitmen yang lebih tinggi untuk memastikan supaya modal insan yang mereka bertanggungjawab juga

untuk membangunkan itu akan benar-benar dapat memenuhi hasrat iaitu dari segi modal insan yang dapat digunakan untuk mengupayakan kemampuan dan kebolehan negara bagi mencapai kemajuan yang lebih elok, lebih besar lagi di masa hadapan.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Kepong

Dr. Tan Seng Giew [Kepong]: Terima kasih Yang di-Pertua, mengenai PFI tadi, saya pun asyik dengan jawapan Yang Amat Berhormat kerana menurut program transformasi GLC ini, RM20 billion itu yang disebutkan di dalam ucapan Yang Amat Berhormat, nampaknya semata-mata datang daripada GLC sahaja kerana hari ini Yang Amat Berhormat telah mengumumkan bahawa Khazanah Nasional mengambil alih membangunkan koridor selatan dan juga Petronas untuk koridor timur dan Permodalan Nasional Berhad untuk koridor utama. Ini bermakna PFI yang disebutkan Yang Amat Berhormat mungkin semua datang daripada GLC. Bolehkah Yang Amat Berhormat terangkan sebab menteri yang sebelum ini pun tidak terangkan.

Tuan Yang di-Pertua: Baik, baik.

Perdana Menteri: Ini adalah swasta sebenarnya, syarikat-syarikat swasta syarikat yang berkemampuan untuk hendak membantu daripada segi untuk menyediakan kerangka, apakah *plan-plan* yang boleh diwujudkan dan dilaksanakan bagi pembangunan di kawasan berkenaan. Jadi bukanlah mengatakan bahawa merekalah atau pun syarikat-syarikat inilah yang akan memonopoli pembangunan di kawasan yang berkenaan tanpa diberi peluang kepada syarikat-syarikat lain.

Yang kita hendak ialah sebagai kerajaan, ialah mereka dapat menentukan cara-caranya bagaimanakah kawasan itu dapat dibangunkan, ertinya kita menggunakan tenaga yang ada pada swasta daripada segi perancangan, dan daripada segi penentuan apakah cara-cara yang terbaik yang boleh kita bangunkan kawasan itu sesuai dengan keperluannya misalnya kalau bagi koridor utara di kawasan pertanian, tentulah banyak yang diberatkan kepada kemajuan pertanian tetapi di samping itu tidak pula menutup pintu bagi dijayakan juga di kawasan itu pendekatan-pendekatan yang ada hubung kait dengan pembangunan industri, perindustrian termasuklah juga kita mesti terus umpamanya membenarkan Kulim High Tech untuk terus berkembang.

Itu bukan sesuatu yang perlu diketepikan walaupun ada *the main trust* untuk membangunkan pertanian dan industri-industri asas tani, itu contohnya. Jadi dengan cara itu, maka kita dapat nanti manfaat daripada peranan syarikat-syarikat ini yang dapat menentukan daripada segi keperluan dan kemampuan sektor swasta untuk menjanakan pertumbuhan di kawasan-kawasan tersebut tanpa menidakkan, tanpa

mengenepikan adanya peranan daripada sektor awam daripada segi menyediakan prasarana yang secukupnya bagi kawasan-kawasan yang berkenaan.

Tuan Chong Chieng Jen [Bandar Kuching]: Terima kasih Yang Amat Berhormat Perdana Menteri.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Yang Berhormat bagi Bandar Kuching.

Tuan Chong Chieng Jen [Bandar Kuching]:Ya nampaknya Yang Amat Berhormat menteri meletakkan harapan yang tinggi atas GLC untuk memperkuat etika perniagaan dan membangunkan negara. Tetapi saya ada satu bangkit satu perkara yang mengenai GLC iaitu Telekom. Kebelakangannya ia telah didenda oleh, bukan didenda, diarah oleh *International Arbitration Court* supaya membayar pampasan sebanyak 200 *million US Dollar* kepada *Doyce Telecom*. Semasa memberi jawapan, Menteri-menteri Kabinet tidak memberi apa-apa jawapan atas kenapa Telekom di dalam *this dilemma* telah diarahkan untuk membayar pampasan 200 *million*.

Dan keduanya nampaknya adalah satu amalan itu Telekom semasa, selepas *arbitration*, sekiranya keputusan *arbitration*nya tidak memihak Telekom, dia akan pergi ke mahkamah untuk mempertikaikan keputusan *arbitration*. Itulah satu amalan perniagaan yang tidak berapa baik dan ia tidak akan menggalakkan FTI untuk melabur dalam negara kita. Bolehkah Yang Amat Berhormat Perdana Menteri memberi penjelasan atas itu pampasan 200 *million USD* yang diarah bayar oleh *International Arbitration*.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ya.

Perdana Menteri : Ya, apa yang penting dalam hal ini ialah apa juga perkara yang didapati tidak memuaskan hati mana-mana pihak yang terbabit dalam perkara yang menyebabkan pembayaran itu diarahkan diberikan ataupun tidak diberikan. Apa juga, maka adalah terpulang kepada mereka yang terlibat untuk mengambil tindakan-tindakan daripada segi undang-undang yang sah, yang boleh digunakan jika sekiranya ada perkara yang tidak memuaskan hati mereka.

Jadi ertinya perkara ini belum lagi muktamad, walaupun itu adalah berupa, berupa perkara yang telah pun menjadi keputusan-keputusan *arbitration* yang telah diambil. Dan saya pun tahu juga, banyak juga perkara-perkara yang telah pergi ke *arbitration* tetapi masih juga ditimbulkan lagi perkara itu oleh pihak-pihak yang tidak begitu senang hati dengan keputusan *arbitration*. *So long as the result*, dia mengambil langkah yang dapat diterima supaya langkah yang boleh dilakukan daripada sisi undang-undang. Bukanlah menjadi hak kita untuk melarang mereka untuk mengambil

tindakan demi kepentingan mereka, syarikat-syarikat yang terlibat umpamanya. Itu adalah perkara yang menjadi pegangan kita.

Dan yang keduanya yang saya katakan tadi ialah yang berkaitan dengan, yang saudara sebutkan tadi yang berkaitan dengan GLC. Mengapa saya pilih GLC? Saya pilih GLC sebab GLC digubal satu sekumpulan syarikat yang hari ini mempunyai kepentingan 30 peratus dalam KLC.

Ini adalah satu kekuatan yang besar dan juga merupakan satu pengaruh yang amat besar daripada segi peranan dalam pembangunan ekonomi kita. Banyak syarikat-syarikat ini adalah syarikat-syarikat yang besar, bukan syarikat yang kecil. Maka dengan itu, sebagai satu pendekatan untuk melahirkan peranan pemangkin di kalangan beberapa syarikat yang kita harap akan ada *enough critical mass*, untuk membuat gerakan baru, transformasi baru, pendekatan-pendekatan baru yang boleh dilaksanakan maka yang sebaik-baiknya ialah yang mudah sekali membuat kita nak menghubungi ialah yang berkaitan dengan GLC, Government Link Company. Government Link Company pun adalah juga *public company* dan mereka juga mempunyai rasa tanggungjawab dan kesedaran *fiduciary* tentang peranan mereka.

Ini bukanlah satu syarikat-syarikat mentang-mentang GLC, maka kita boleh mempermudah cara kita mengurus dengan mereka ataupun membuat apa juga, ataupun mengarahkan tindakan-tindakan diambil. Bukan dengan mudah begitu. Tetapi semuanya mesti ada peraturan dan mengikut cara-cara dan undang-undang dan kerana mereka adalah bertanggungjawab dalam melaksanakan, menjayakan sebuah syarikat, terutamanya syarikat yang orang ramai mempunyai kepentingan daripada syer-syer ini yang menjadi pegangan mereka itu. Jadi dengan cara itu, maka pada hari ini dalam masa yang agak singkat, *comparatively* cukup singkat.

Maka, semalam saya telah pun melancarkan pendekatan-pendekatan yang diambil, sama ada daripada segi untuk meningkatkan *corporate governance* sesuatu perkara yang sangat-sangat disebut oleh semua pihak yang tak puas hati dengan *level of corporate governance accountability* dan macam-macam lagi. Itu adalah sudah menjadi satu... dan pihak GLC sendiri telah pun merangka apakah pendekatan-pendekatan yang diambil, termasuk juga yang baru-baru ini dengan terbitnya buku merah yang memberi antara banyak petua dan kaedah untuk membaiki lagi perjalanan syarikat termasuk juga *procurement*, satu pendekatan yang baru, yang telah kira dipakai, dia sedang mula dipakai.

Yang telah dapat menjimatkan wang dibelanja sampai kemampuan untuk mencapai 10%, bukan 10%, *twenty percent*. Kalau *ten billion, out of fifty billion there are one fifth, twenty percent*. Satu penjimatan yang baik kerana menggunakan satu sistem yang lebih berkesan, yang dapat membantu pihak syarikat-syarikat tertentu untuk membuat *procurement* sama ada produk ataupun sama ada perkhidmatan.

Apa yang telah pun diperolehi oleh pihak GLC sekarang ini, bukan hanya khas untuk digunakan oleh GLC semata-mata. Tetapi akan dibenarkan dan akan diberi peluang kepada mana-mana syarikat yang lain, yang ingin mendapatkan kaedah yang sama ataupun mengamalkan kaedah yang sama. *It's not just for GLC's specifically*. Tetapi GLC sudah komited untuk melaksanakannya dan sekiranya jika ia didapati baik, saya tidak nampak mengapa syarikat-syarikat lain walaupun bersendirian dan tidak terkumpul dalam kumpulan yang dinamakan seperti GLC itu. Mereka masih boleh mendapat faedah. Maka itu adalah pendekatan yang telah pun saya ambil dan saya mengharap pendekatan itu adalah pendekatan yang berkesan dan akan membawa kepada kebaikan dan akan dapat memperkasakan lagi syarikat swasta yang diharapkan akan melaksanakan peranan yang lebih hebat untuk menjana pertumbuhan ekonomi di negara kita. Tuan Yang di-Pertua,...

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Mengenai ucapan Yang Amat Berhormat buat semalam mengenai penjimatan. Penjimatan RM10 bilion, yang boleh diperolehi dengan sistem *procurement* yang lebih cekap. Sebenarnya, bukankah ini membayangkan dan mengesahkan masalah ketirisan, *leakage* yang wujud dalam proses pembangunan? GLC sebenarnya kerajaan atau *public sector* dan memandangkan bahawa Rancangan Malaysia Kesembilan, jumlah pembangunan ialah RM220 bilion, dan kalau ada *leakage 20%*, bererti bahawa RM44 bilion terlibat, sama ada oleh sebab sistemnya tidak baik atau tidak ada *corporate good governance* atau penyelewengan kewangan atau korupsi atau apa-apa? Bukankah ini menunjukkan perlu satu sistem yang lebih berkesan supaya boleh menjaga ketirisan ini, pertama.

Tuan Yang di-Pertua: Baik.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Kedua, tadi sebenarnya mengenai pendidikan. Yang Amat Berhormat Perdana Menteri sudah sampai, saya mahu tanya, sama ada penekanan mengenai pendidikan sangat penting oleh kerana kritikal kalau kita mahu berjaya dalam pembangunan kita. Kenapa Yang Amat Berhormat meninggalkan dalam Rancangan Malaysia Kesembilan, khasnya dalam ucapan beliau? Satu matlamat dalam Rancangan Malaysia Kesembilan, bahawa sampai 2010, dua

buah, sekurang-kurangnya dua buah universiti, akan di antara 50 buah universiti yang terbaik di dunia, yang sebenarnya ada diumumkan oleh Yang Berhormat Menteri Pengajian Tinggi.

Tuan Yang di-Pertua: Baik.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Adakah ini kerana, saya percaya Yang Amat Berhormat Perdana Menteri mahupun kita ada 2 universiti *among the fifty best*. Adakah ini bererti bahawa dia pun ada *reservation* bahawa kita ada keupayaan untuk mencapai matlamat itu?

Tuan Yang di-Pertua: Baik Yang Berhormat.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Bagaimana kita boleh kembalikan kedudukan di mana kita boleh *at par* semacam 60-an, di masa Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dalam universiti. *At par* dengan universiti-universiti Singapura, Hong Kong, Melbourne, Sydney, dan bukan sahaja *at par* dengan universiti-universiti ini sahaja, tetapi *at par* dengan *the best in the world*. Cambridge, Oxford, Harvard, Yale dan lain-lain.

Tuan Yang di-Pertua: Cukup Yang Berhormat, cukup Yang Berhormat.

Perdana Menteri: Itulah pun matlamat kita dan saya harap Yang Berhormat faham. Soal *detail* yang akan dirancang ialah bagi pihak Kementerian Pengajian Tinggi dalam perkara ini daripada segi dasar telah pun ditetapkan dan adalah menjadi satu perkara yang kita harap akan dapat kita capai, iaitu mutu universiti-universiti di negara kita ini perlu dinaikkan. Yang telah tinggi mutu, akan dinaikkan lagi, dan pihak universiti yang terkanan sekali tentulah nanti, kita harap akan mencapai kedudukan yang setaraf dengan universiti-universiti yang terkemuka di negara kita ini.

Kalau saya tak sebutkan satu, dua, tiga, empat atau lima, tidak bermakna kita tidak serius dalam hal ini. Tetapi kita telah pun menegaskan beberapa kali, semua universiti mesti menambah nilai dan mesti memastikan bahawa keupayaan kajian mereka itu dipertingkatkan terutama melalui usaha-usaha supaya diperbanyakkan lagi penyelidikan dan pembangunan (R&D) *research*, termasuk yang saya tegaskan baru-baru ini, supaya penyelidikan asas ataupun *basic research* itu diberi keutamaan apabila kita mahu nanti negara kita menjadi sebuah negara yang maju dan dengan itu berkemampuan pula untuk kita melahirkan, mewujudkan teknologi-teknologi yang bikinan kita sendiri. Bukan hanya sekadar hendak menggunakan teknologi yang dibuat oleh negara-negara lain. Itu adalah perkara yang penting.

Soal, apa yang telah kita usahakan sebagaimana yang saya sebut tadi, daripada segi *procurement*, memang itu adalah niat untuk memperbaiki dan kita bolehlah kata, "Oh, sekarang ada niat untuk memperbaiki, jadi, dulunya tak baiklah!" Itu, kita pun tahu. Tak payahlah *argue* macam itu. Memang tak baik pun. Kalau tak baik, buat apa kita usaha nak memperbaiki pda hari ini? Tetapi yang penting sama ada sistem yang baru ini akan jadi baik atau tidak baik? Kita mahu sistem baru ini jadi sistem yang baik. Inilah yang kita mahu. [Tepuk]. Tuan Yang di-Pertua,...

Yang Berhormat Kubang Kerian: [Bangun]

Yang Berhormat Batu Gajah: [Bangun]

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Minta penjelasan.

Perdana Menteri: Apa lagi?

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Minta penjelasan.

Perdana Menteri: Atas asasnya?

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Terima kasih. Terima kasih Yang Berhormat.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Kubang Kerian, Kubang Kerian.

Perdana Menteri: Ya?

Tuan Yang di-Pertua: Kubang Kerian ataupun...

Perdana Menteri: Yang mana? Siapa bangun dulu tadi?

Tuan Yang di-Pertua: Tunggu Kejap. Yang mana dulu tadi?

Perdana Menteri: Yang belakang dulu. Kubang Kerian dulu. Okey.

Tuan Yang di-Pertua: Kubang Kerian.

Tuan Salahuddin bin Ayub [Kubang Kerian]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Amat Berhormat Perdana Menteri Malaysia. Saya nak balik kepada modal insan. Negara, dunia yang telah terbukti berjaya di dalam membangunkan modal insan ini, dalam rekod *research* saya adalah, antaranya ialah Norway, Finland ataupun negara-negara Scandinavian *country* ini. Dulu, mereka ini *Viking*. Lanun, di Laut Utara. Dalam masa 100 tahun, mereka boleh berjaya menjadikan bangsa mereka ini *negotiator*. Boleh menjadi bangsa yang mendamaikan orang lain. Mereka telah diindeks, *human capital*. Mereka ada indeks yang boleh mereka ukur.

Apabila Yang Berhormat Perdana Menteri menyebut untuk negara kita ini, kejayaan masa hadapan bergantung kepada sejauh mana kita boleh membangunkan modal insan, dari mana kita hendak bermula sebenarnya. Ini persoalan yang saya hendak ajukan di mana kita hendak bermula.

Perdana Menteri: Apa itu? Bermula apa itu?

Tuan Salahuddin bin Ayub [Kubang Kerian]: Di mana kita Negeri Sembilan bermula dalam membangunkan modal insan ini, ini yang saya hendak kerana kita mahu pada masa akan datang kalau menteri-menteri yang tidak *corrupt*, korporat yang bertanggungjawab, anak-anak yang tidak akan menderhaka ibu bapa mereka, rakyat yang bertanggungjawab.

Oleh itu persoalan saya di sini adakah kita mesti mula dengan sistem pendidikan kita, universiti kita pada hari ini di samping kita jauh ketinggalan daripada universiti dunia, kita lihat adakah universiti yang ada pada hari ini melahirkan modal insan kita yang hanya ditekankan kepada mereka tentang kecemerlangan akademik semata-mata dengan AUKU dan seumpamanya. Sekolah rendah pada hari adakah kita benar-benar berasaskan kepada agama, budaya dan terus budaya kita. Kalau ini kita gagal melihat daripada yang asas kita tidak akan boleh mencapai modal insan dalam masa 50 tahun yang akan datang.

Tuan Yang di-Pertua: Baiklah Yang Berhormat.

Tuan Salahuddin bin Ayub [Kubang Kerian]: Jadi saya harap Yang Berhormat Perdana Menteri dapat memperjelaskan di mana kita hendak bermula?

Perdana Menteri: Sebenarnya tadi Yang Berhormat telah pun menyebut bahawa Norway mengambil 100 tahun untuk mencapai tahap kemajuan dan sekarang kita belum pun sampai 50 tahun kita pun telah menjadi satu bangsa yang berjaya pada hari ini berkemampuan untuk membangunkan negara kita. *[Tepuk]* 50 tahun *half the time*.

Dari segi modal insan, saya sudah sebut tentang perkara ini dan jelaskan, tetapi Yang Berhormat tanya lagi dan saya sudah katakan pembangunan modal insan bermula dari bayi yang ada dalam perut.

Ini kerana pembangunan modal insan ini bukan buat berasaskan kepada konsep dahulu untuk membangunkan tenaga kerja untuk memberi perhatian kepada main *power*, itu adalah sebenarnya tajuk-tajuk yang dikisahkan dan yang dihuraikan dan yang diperjelaskan dan yang ditentukan apakah yang hendak kita laksanakan untuk keperluan tenaga kerja dan main *power* tetapi kali ini kita menekankan kepada modal insan. Modal insan yang di setiap anggota masyarakat lelaki, wanita, kecil, besar, tua dan muda semuanya adalah merupakan individu-individu yang menjadikan mereka itu keseluruhannya sebagai modal insan bagi negara kita ini. Jadi dengan itu adalah penting kerana anak yang dalam perut perlu dipelihara oleh ibu dan ibu mesti jaga

dirinya supaya anak yang dilahirkan itu tidak nanti jadi apa-apa kepada anaknya jika sakitnya ataupun mungkin cacat oleh sebab perbuatan ibu dan bukan kerana cacat semula jadi, Wallahualam tetapi penting...

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: *[Bangun]*

Perdana Menteri: Duduklah dahulu, cakap saya tidak habis lagi, apa ini? *[Dewan menjadi riuh seketika]* Yang keduanya, pembangunan itu berperingkat-peringkat sampailah kepada tahap-tahap pengajian dan pendidikan yang akan dilaluinya dan sampai sudah lulus kerja pun diharapkan mereka akan mengamalkan pengajian sepanjang hayat dengan usaha-usaha untuk menokok nilai dan menambah nilai kepada diri mereka kerana mereka nanti akan berada dalam alam pekerjaan yang akan terus berubah yang akan sentiasa memerlukan pekerja-pekerja menambahkan ilmu pengetahuan dan kemahiran kerana alam pekerjaan pada masa yang berlainan kerana menteri fakta-fakta ekonomi pun akan berlainan, permintaan-permintaan akan berlainan.

Jadi *upgrading* itu juga sebahagian daripada usaha-usaha untuk menambahkan lagi nilai modal insan kita itu. Jadi kalau Yang Berhormat seperti sama juga Yang Berhormat lain, bercakap tentang masalah dahulu, memang pun kita dari masalah yang dahulu. Kalau kita ada masalah dahulu sebab itulah kita bawa satu konsep dan satu pendekatan yang dapat mengatasi macam-macam masalah yang disebutkan tadi.

Jadi yang pentingnya ialah adakah pendekatan modal insan itu penting atau tidak, ataupun adakah cara lain selain daripada modal insan yang hendak kita gunakan bagi membangunkan tenaga manusia yang ada, dari kecil sampai besar. Itu yang patut kita kekalkan kalau sudah kata pendekatan modal insan ini salah bahkan saya bersedia untuk mendengar dan kalau dapat yang baik saya boleh terima tetapi pembangunan modal insan ditegakkan dan dibangunkan atas memberi ilmu pengetahuan, memberi kekuatan rohani dan jasmani kerana saya berpendapat bahawasanya modal insan itu pembangunannya tidak cukup.

Jika tidak diasaskan kepada kekuatan nilai-nilai yang baik dan nilai-nilai moral dan *spiritual* yang baik yang akan menjadikannya seorang yang bukan hanya pandai tetapi juga berpekerti mulia, baik, bukan pandai tetapi menipu dan cakap bohong tetapi pandai yang membawa kebaikan kepada rakyat dan kepada negara dan itu tujuan kita.

Jadi ke arah itulah kita akan bekerja dan kita akan membangunkan modal insan dan saya amat yakin dan saya percaya bahawasanya rakyat Malaysia mampu menjadi orang-orang insan yang terbilang dan gemilang, ini Insya-Allah akan kita usahakan.

[Tepuk]

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Terima kasih.

Perdana Menteri: Ada mahu hendak tanya? Ada lagi?

Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]: Ya, ya, yang tadi yang bertanya belum dijawab. Saya amat setuju dengan pandangan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dalam modal insan ini dan mengatakan bahawa setiap insan adalah berbeza dan berlainan dan mempunyai kemampuan yang tidak sama. Jadi sistem pendidikan kita, saya rasa kita juga perlu berpakaian dan di sini saya hendak tanya berapa buah Sekolah Jenis Kebangsaan Cina dan Tamil dan juga sekolah rakyat yang akan dibina di dalam Rancangan Malaysia Kesembilan kerana saya sudah tanya beberapa kali dalam dewan ini tetapi Menteri Pelajaran enggan memberi satu jawapan.

Saya rasa, Yang Amat Berhormat dengan konsep yang mengatakan bahawa setiap insan adalah berlainan. Jadi kita perlu ada satu sistem yang boleh memberi pendidikan yang tidak sama, jadi kita boleh mengadakan aliran sekolah yang tidak sama. Mengapa tidak mahu memberitahu rakyat semua berapa buah sekolah SRJK (C) dan di manakah SRJK (T) dan juga sekolah rakyat pada Wawasan 2020.

Tuan Yang di-Pertua: Sudahlah Yang Berhormat, cukup.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, andaian yang dibuat oleh Yang Berhormat itu tidak betul, apa yang kita hendak ialah supaya rakyat Malaysia dan anak-anak kita mendapat pelajaran yang baik. Dengan dalam satu sistem pendidikan dan pelajaran nasional yang dapat kita gunakan memang SRJK (C) adalah sebahagian *part of the education system* yang ada pada hari ini yang mengenai kedudukannya telah diperjelaskan berkali-kali dan tidak perlu saya ulangi lagi.

Soal *detail* banyak mana sekolah kebangsaan, banyak mana sekolah aliran kebangsaan itu adalah perkara *detail* yang akan diberi perhatian oleh Kementerian Pendidikan dan Kementerian Pelajaran dari masa ke semasa mengikut keperluan tetapi yang pentingnya mesti ada peluang untuk mendapat pelajaran yang baik oleh anak-anak kita [*Tepuk*] Tidak semestinya terhad kepada mana-mana satu aliran asalkan ini dibenarkan dan soal bagaimana hendak mewujudkannya *at least* ada perkara yang dirundingkan dan di bawa dalam jemaah menteri yang kita fikir apakah yang perlu kita laksanakan. Kita laksanakan apa yang menjadikan sekolah-sekolah itu akan kita dirikan. Jadi kita tidak pergi secara *detail* tentang berapa dan semua ini adalah perkara yang ditegaskan kepada jawatankuasa perlaksanaan untuk membuat pengajian-pengajian yang sebaiknya dan seimbangnyanya dan yang adil kepada rakyat Malaysia tanpa mengira kaum.

Tuan Yang di-Pertua, kerajaan memandang serius isu gejala sosial yang dihadapi oleh kaum India seperti gengsterisme, keganasan jenayah, keganasan rumah tangga dan masalah keciciran pelajar yang tinggi seperti yang dibangkitkan oleh ... mana cermin mata saya?

Yang dibangkitkan oleh Yang Amat Berhormat dari Ipoh Barat. Kerajaan akan terus memberi penekanan kepada program pencegahan dan pemulihan untuk menangani Masalah sosial di kalangan belia termasuklah belia dan kaum India. Di samping itu program latihan untuk belia yang berisiko tinggi terlibat dalam jenayah akan dilaksanakan untuk mendidik mereka menjadi warga negara yang bertanggungjawab. Sesungguhnya ramainya belia-belia yang tidak boleh bekerja yang merempat di pusat-pusat serenti dan sebagainya. Ini adalah sebenarnya kerugian kepada modal insan yang hendak kita bangunkan itu.

Dan begitu juga anak-anak muda yang terlibat dengan kejadian jenayah yang juga dihantar ke mahkamah, pesalah telah pun dipenjarakan. Ini pun juga merupakan kerugian bagi kita. Maka dengan itu usaha-usaha untuk memperbaiki lagi, untuk memberi peluang supaya anak-anak muda kita akan menjadi anak muda yang baik adalah menjadi sebahagian daripada usaha-usaha untuk kita membangunkan tenaga insan.

Dalam Rancangan Kesembilan, kerajaan akan menubuhkan Pusat Putera bagi mendidik dan membantu belia yang berisiko tinggi ini memperolehi kemahiran. Di samping itu, peluang kepada belia India untuk mengikuti latihan di Pusat Giat Mara akan diteruskan, kerajaan juga akan menggalakkan pertubuhan sukarela, pertubuhan sosial lain dan pertubuhan agama untuk meningkatkan penglibatan mereka dalam program pencegahan dan pemulihan.

Ahli Yang Berhormat dari Sri Gading.

Tuan M. Kula Segaran [Ipoh Barat]: *[Bangun]*.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Minta penjelasan.

Tuan M. Kula Segaran [Ipoh Barat]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, dan terima kasih kepada Yang Amat Berhormat. Saya berterima kasih kepada perhatian kerajaan terhadap masyarakat India, masalah mereka yang unik. Tetapi yang menjadi masalah ini, masalah ini bukan satu masalah yang baru tetapi masalah ini telah berlarutan banyak lama. Jadi yang mustahak adalah apakah tindakan-tindakan yang spesifik yang boleh diambil untuk mengatasi masalah ini. Ini adalah kerana, kita semua ketahui di negara ini, ramai di antara pemuda-pemuda masyarakat India, terlibat dalam

gengsterisme kerana mereka tidak ada keupayaan untuk mendapat kerja walaupun mereka ada kelayakan-kelayakan yang tertentu.

Dan satu antara sebabnya adalah di mana *civil service* tidak memberi apa-apa peranan untuk masyarakat ini. Dalam hal ini, walaupun kerajaan telah memberi, Yang Amat Berhormat telah memberitahu semasa membentangkan Rancangan Malaysia Kesembilan bahawa masyarakat bukan bumiputera akan diambil, *will be absorb* dengan *greater face* dalam *civil service* tetapi nampaknya ini perkara yang hanya semata *lip service* tetapi tidak turun dengan seriusnya.

Dan mengenai ekuiti 3% Yang Amat Berhormat, masyarakat India sangat hairanlah. Saya ada satu perkara yang saya perlu beritahu, semalam dulu bila Amanah Saham Malaysia dibuka RM1 bilion. Walaupun telah jual dalam tempoh 1 jam 40 minit, tetapi adakah Yang Amat Berhormat sedar bahawa ramai di antara masyarakat Malaysia yang ber *queue* di bank-bank pukul 10 sampai 11.30 pagi, semua *offline*. Bermakna beberapa orang-orang keutamaan, orang-orang yang diberi keutamaan oleh kerajaan telah membelinya dengan sangat besar.

[Dewan riuh]

Ini betul, ini betul, ini saya kata dengan, kalau perlukan pihak-pihak yang berkenaan saya boleh beri. Saya dapat banyak SMS mengatakan banyak bank di mana masyarakat orang-orang yang mengeluarkan wang dari *fix deposit* menjualkan syer dengan harapan dari apa yang dikatakan oleh Yang Amat Berhormat bahawa mereka boleh memperolehi sesuatu dalam membeli ini.

Perdana Menteri: Biarlah saya jawab. Masalah sebab kita telah menetapkan rencah-rencah yang spesifik yang berkaitan dengan latihan yang akan diberikan, yang berkaitan dengan bimbingan yang akan diberikan, yang berkaitan dengan meningkatkan lagi program-program yang dilaksanakan oleh Kementerian Belia yang juga ada khas yang ditujukan untuk membangunkan memberi kemahiran kepada belia-belie daripada kaum India, memang dijalankan spesifik. Saya tak pergilah kepada mikro seperti itu, tapi Yang Berhormat dah tanya, maka saya jawablah. Ini adalah pendekatan-pendekatan yang diambil kerana kita mahu supaya kita juga memahami mereka juga adalah tenaga insan dalam negara kita ini yang perlu dibangunkan.

Oleh sebab adanya masalah yang disedari tentang perkara ini yang juga dibawa oleh pemimpin daripada kaum India, daripada pihak MCA kepada pihak kerajaan, maka itulah yang kita usahakan supaya sesuatu dibuat bagi mengatasi masalah yang Yang Berhormat kata pun unik yang ada pada masyarakat daripada kaum India, maka sebab

itulah, disebutkan sebagai satu perkara khas dalam jawapan saya dan juga dalam masa membentang Rancangan Malaysia Kesembilan baru-baru ini.

Di samping itu juga, kita harap juga daripada segi keinginan mereka untuk menyertai dan berkhidmat dengan kerajaan itu akan dapat kita lihat akan lebih tinggi lagi daripada masa-masa dulu, memang ada dibuat dan saya tahu *perfect* sebagai sebenarnya iklan-iklan untuk jawatan-jawatan dibuka untuk semua dan apabila hendak dipilih dan dilatih adalah kriteria-kriterianya dan kerja-kerja untuk memilih ini dilaksanakan oleh Suruhanjaya Perkhidmatan Awam yang mereka akan ambil.

Kita cuba seboleh-bolehnya untuk mendapat ramai daripada kaum yang lain daripada bumiputera untuk memohon dan berkelayakan apabila di *interview* kan untuk mendapat kerja dengan kerajaan. *That's the serious*, itu satu pendekatan yang serius, bukanlah satu tindakan yang hanya nak cakap-cakap, bagi senang-senang orang kita itu. *Please don't question our sincerity as far this concern* dengan izin Tuan Yang di-Pertua.

[Dewan tepuk]

Yang keduanya, pasal hal yang berkaitan dengan saham, tidak ada dikhaskan kepada sesiapa pun yang hendak membeli saham itu. Kita tidak ada khas sesiapa pun untuk membelinya. Dan kalau ada orang yang pindahkan *fix deposit* kerana nak beli saham, itu hak dia. Mengapa kita, "*Hey, jangan pindah fix deposit nak membeli saham*", itu pilihan dia. Mana ada peraturan kata jangan pindah dari *fix deposit* seperti Yang Berhormat sebutkan tadi. Kalau dia nak pindah *savings account*, dia nak beli kerana pulangan lebih baik dia rasa daripada Amanah Saham Malaysia kalau dibandingkan dengan dividen ataupun dengan *interest* yang boleh dapat daripada bank. Itu hak mereka, ini bukan satu yang dikhaskan oleh mana-mana.

Tetapi Yang Berhormat Menteri Dato' Seri S. Samy Vellu telah pun meminta baru-baru ini apakah tidak boleh diadakan sebagai satu pendekatan hendak beli kuota kepada kaum India dalam hal ini. Saya telah menjelaskan yang RM1 bilion tidak dikhaskan kepada sesiapa pun dalam hal ini. Tapi kalau saudara menganggap pada hari ini adalah satu perkara yang perlu dilakukan kerana mungkin orang India lewat sikit nak bertindak, untuk nak cepat datang dengan wang nak beli ataupun tak ada wang, hanya kalau nak beli sikit pun boleh, bukan hanya banyak. Tapi tak apalah kita pertimbangkan nanti supaya akan ada sekian peratus untuk khas dibeli oleh kaum India. Ini yang telah saya katakan tadi. Sebenarnya ini tidak ada soalan tambahan ini, kalau soalan tambahan tidak habis saya nak jawab ini.

Tuan M. Kula Segaran [Ipoh Barat]: Sikit sedikit Yang Amat Berhormat. Semalam dulu bila Amanah Saham Malaysia dibuka, ini betul saya ada beberapa bukti mengenai perkara ini. Saya difahamkan satu di antara, saya kata niat kerajaan bagus, niat Yang Amat Berhormat sangat bagus tetapi *doesn't trickle-down*, itu masalah dia, *doesn't trickle-down* kerana ramai di antara yang ingin beli pada pukul 10 pagi mereka telah *queue*, sudah habis. Hairan bukan? Saya tahu mereka hebat, suka tetapi macam mana kita boleh *over cross the board* kepada semua pihak.

Datuk Haji Idris bin Haji Haron [Tangga Batu]: Masuk MIC lah.

Tuan M. Kula Segaran [Ipoh Barat]: Sekurang-kurangnya orang yang miskin, orang-orang yang nak beli itu.

Perdana Menteri: Saya faham, saya faham. Barulah saya tahu rakyat Malaysia ini banyak duit, RM1 bilion pun dapat dibeli dengan cepat.

[Dewan riuh]

Kita tak sangka, saya tidak sangka yang saham RM1 bilion boleh dihabiskan dalam masa 1 jam 40 minit. Mana ada orang kaya? Kita 80% lebih daripada itu yang dibeli dengan bukan untuk satu blok-blok yang dikatakan orang kaya punya blok, orang biasa boleh beli. Mereka tahu, mereka mungkin pinjam duit dengan cepat ke, dengan apa, Wallahualam, tetapi mereka telah dapat beli *more than 80%* ya. Yang telah pergi kepada golongan yang saya anggap sebagai berpendapatan sederhana, bukan orang *millionaire* yang beli ini, mereka ada lagi cara-cara lain untuk mendapat wang daripada wang yang telah mereka ada itu.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Penjelasan, sikit sahaja.

[Dewan riuh]

Saya tak mahu sebut mengenai mikro lah tapi pada mikro. Saya percaya Yang Amat Berhormat Perdana Menteri pun bersetuju bahawa selepas lapan rancangan lima tahun, kedudukan kaum India lebih merosot dari segi sosial ekonomi, politik dan lain-lain. Sehingga apabila diistilahkan sebagai *under class* pun tidak silap. Ini satu masalah, satu masalah nasional. Saya percaya Yang Amat Berhormat Perdana Menteri bersetuju apa sebab itu hal yang lain tapi ini perlulah ditangani dengan serius.

Adakah Yang Amat Berhormat rela untuk menimbang, mungkin ada satu suruhanjaya khas untuk mengkaji masalah ini. Oleh kerana, ini satu isu yang sangat kompleks, yang rumit, yang perlu

[Dewan gamat]

Yalah, ini semua tidak guna. Diharap masalah ini boleh ditangani bagaimana selepas dua generasi kaum India lebih menghadapi masalah semacam itu.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri faham itu.

Perdana Menteri: Apa yang telah kerajaan usahakan sekarang ini terlibat dengan rancangan-rancangan khusus dan peruntukan yang telah diberikan kepada kaum India sebelum dibentangkan Rancangan Malaysia Kesembilan ini adalah hasil daripada satu kajian yang telah pun dikemukakan dalam satu jawatankuasa Kabinet, maka sebab itulah ada perubahan-perubahan yang telah dibuat kepada dasar dan pendekatan hatta kepada program-program yang hendak kita laksanakan bagi membantu kaum India dalam hal ini.

Bila perkara ini dikemukakan bukan hanya setakat permintaan seseorang tertentu, dua orang, tiga orang tetapi sebenarnya atas asas laporan yang telah dikemukakan kepada kerajaan oleh satu kumpulan NGO yang telah memberi perhatian kepada perkara ini yang agak lama.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat bagi Sri Gading membangkitkan isu bahawa perpaduan antara kaum di negara ini masih longgar. Di sini saya ingin menegaskan bahawa pembangunan dan kestabilan negara terus terpelihara sekian lama tanpa sebarang gangguan yang berpunca daripada keretakan perpaduan. Ini adalah satu pencapaian dan anugerah yang begitu berharga bagi negara. Namun begitu saya bersetuju bahawa perpaduan di kalangan kaum dalam negara masih perlu dipereratkan lagi.

Di dalam hal ini kerajaan berpegang kepada prinsip pertumbuhan saksama di antara semua kaum sebagai salah satu prinsip paling asas bagi perpaduan negara. Pelbagai program Rancangan Malaysia Kesembilan bertujuan untuk menghasilkan kualiti pertumbuhan tersebut. Namun demikian, pembangunan sosioekonomi yang seimbang dengan sendirinya tidak mencukupi untuk bertindak bagi mengeratkan lagi perpaduan. Persefahaman antara kaum adalah juga penting, justeru itu kerajaan akan memastikan bahawa usaha untuk meningkatkan integrasi serta dialog antara kaum di pelbagai lapisan masyarakat akan diteruskan.

Suka saya mengingatkan di sini bahawa tanggungjawab untuk meningkatkan persefahaman antara kaum adalah tanggungjawab semua bukan hanya tanggungjawab kerajaan. Ini termasuklah pihak media masa, pertubuhan-pertubuhan bukan kerajaan, ahli-ahli agama dan juga Ahli-ahli Yang Berhormat sendiri. Tuan Yang di-Pertua,

selaras dengan teras ketiga Misi Nasional, kerajaan mendukung matlamat untuk membasmi kemiskinan...

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: *[Bangun]* Minta penjelasan.

Perdana Menteri: ...menjana pembangunan yang lebih seimbang serta memastikan pembangunan negara dinikmati rakyat...

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Minta penjelasan, perpaduan kaum.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Apa Yang Berhormat, sudah jelas apa mahu minta jelas.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Pohon penjelasan, Yang Amat Berhormat. Terima kasih, Yang Amat Berhormat. Tadi Yang Amat Berhormat menyatakan keperluan mempereratkan perpaduan dan persefahaman. Kami setuju di sini. Tetapi adakah Yang Amat Berhormat menyedari arahan yang dikeluarkan oleh Ketua Polis Negara mengehendaki dan mewajibkan bahawa bukan Islam di dalam...

[Dewan gamat]

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Sudahlah itu cerita lapuklah.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Wanita Polis DiRaja bukan Islam memakai tudung, telah menjejaskan perpaduan kaum.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Tidak payah jawablah, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri. Apa bendalah, cerita tudung tidak habis. Satu bulan cerita tudung. Apalah? Matikah pakai tudung? Pakai tudung matikah?

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Itu amat jelas dan pihak saya ada terima panggilan telefon, mereka tidak boleh menyuarakan perkara ini. Apakah rasional Yang Amat Berhormat, apabila Yang Amat Berhormat berkata menyokong arahan Ketua Polis Negara dengan memaksa...

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Itu uniformlah.

Tuan Yang di-Pertua: Cukup, Yang Berhormat.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: ...pegawai bukan Islam di PDRM memakai tudung semasa upacara rasmi. *[Disorak]*

Tuan Yang di-Pertua: Baik sudah faham. Yang Berhormat!

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Jadi, saya pohonlah demi untuk persefahaman kaum, ia sepatutnya dua hala, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri yang kita hormati.

Tuan Yang di-Pertua: Baik, cukup Yang Berhormat.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Jadi, pohonlah kalau boleh tarik balik arahan itu.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Tidak payah tarik baliklah, itu uniform. Apalah.

Seorang Ahli: Tidak payah tarik, terus sahaja.

[Dewan gamat]

Tuan Yang di-Pertua: Cukup, cukup Yang Berhormat.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Diana dahulu pun pakai tudunglah.

Perdana Menteri: Saya tahu perkara ini dibincang dengan begitu hangat di dalam Parlimen. Dan mengenai perkara itu saya telah jelaskan bahawasanya jangan dihubungkaitkan perkara ini dengan agama. *[Tepuk]* Dan, saya telah ulangkan bahawa itu adalah satu uniform yang dipakai dan pada waktu-waktu lain tidak diperlukan dan ia tidak membebankan.....

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: *[Bangun]*

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Hey, Yang Berhormat bagi Batu Gajah duduklah.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Yang Amat Berhormat, saya pohon Yang Amat Berhormat. Pemakaian tudung adalah berelemen agama. *[Disampuk]* Pemakaian tudung adalah berelemen agama.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Orang menoreh getah pakai tudung.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Hey, orang Kristian pun pakai.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Mereka yang memupuk agama Islam.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Hey, orang Kristian pun pakai, orang Yahudi pun pakai tudung.

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Yang Berhormat bagi Batu gajah, disiplin sedikit, Yang Berhormat bagi Batu Gajah.

[Dewan gamat]

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Yang Berhormat bagi Batu Gajah, apa sempit ini.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Saya haraplah kalau kata untuk keseragaman ia boleh *cap*, pakai yang lain-lain tidak ada salah.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, cukup, cukup.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Orang India pun pakai tudung.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Jadi, saya pohonlah Yang Amat Berhormat, pertimbangkan lagi demi perpaduan dan pemahaman antara kaum.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, duduk.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Macam mana MCA?

Seorang Ahli: MIC mana?

Beberapa Ahli: Gajah duduk. Duduk gajah.

Tuan Yang di-Pertua: Duduk, duduk, sila duduk.

Perdana Menteri: Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timur mendakwa bahawa DEB telah gagal. Dakwaan tersebut sebenarnya cetek dan tidak tepat sama sekali. *[Disorak][Tepuk]* Dalam perbahasan di Dewan yang mulia ini atau di persada-persada lain, DEB sering dikritik seolah-olah ianya terdiri daripada satu komponen sahaja atau ianya adalah satu *monologue*, dengan izin. Hakikatnya DEB terdiri daripada pelbagai program daripada program membasmi kemiskinan, program FELDA untuk program penswastan kepada program biasiswa, kepada program latihan dan keusahawanan dan bermacam-macam-macam lagi.

Adalah tidak tepat jika dikaitkan program-program berkaitan DEB gagal untuk membawa kebaikan dan perubahan. Jika kita lihat secara adil dan secara objektif, kesimpulan yang dapat dibuat adalah pelaksanaan, program-program berkaitan DEB telah mencapai banyak kejayaan dalam usaha membasmi kemiskinan dan menyusun semula masyarakat. Namun demikian, saya tidak menafikan bahawa pelaksanaan beberapa program harus diperkemas agar matlamat murni seperti melahirkan MPPB yang berdaya saing dan berilmu akan dapat dicapai.

Mempelajari dari pengalaman yang lalu, Rancangan Malaysia Kesembilan menekankan pembangunan MPPB atau BCIC yang berkualiti dan berdaya tahan serta membangunkan perusahaan kecil dan sederhana bumiputera yang berdaya maju. Selain itu, pelbagai program lain akan diteruskan dengan penuh komitmen dan kesungguhan bagi mencapai agenda pembangunan negara yang adil lagi saksama.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Tuaran dan Ipoh Timor.....

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Penjelasan. Yang Amat Berhormat kata tidak mempersetujui tetapi apa yang telah saya sebut, memang kita setuju bahawa DEB ada banyak cabang, ada banyak program tetapi apa yang saya sebut ialah matlamat utama, *overriding objective*, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri adalah dalam

golongan-golongan pada awal atau genesis DEB dan ayat pertama ialah *overriding objective of the DEB is achieve national unity, to attain national unity*. Inilah yang utama.

Dan, dari segi ini saya percaya bahawa Yang Amat Berhormat Perdana Menteri perlu bersetuju bahawa masalah untuk memupuk, untuk membina sebuah negara yang bersatu padu menghadapi halangan-halangan. Antara halangan-halangnya adalah DEB sendiri. *Khoo Kay Kim* sebagai contohnya.....

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Halangan besar DAP!

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: disifatkan sebagai seorang antara lain yang untuk menggubal Rukun Negara pun kata bahawa masalah polarisasi tidak pernah begitu rumit. Dan, bukankah ini perlu kita hadapi dengan lebih realistik?

Tuan Yang di-Pertua: Baiklah.

Perdana Menteri: Tetapi Yang Berhormat tadi tidak mengatakan ini adalah gagal langsung, ada aspek-aspek yang berjaya, ada aspek yang menghadapi masalah yang perlu kita baiki. Oleh sebab itu yang kita hendak memastikan supaya kita akan dapat mengatasi masalah di samping terus mengejar matlamat yang telah kita tetapkan di hadapan. Memang perpaduan itu sentiasa menjadi *overriding objective*, dengan izin, bukan hanya setakat DEB, untuk semua rancangan-rancangan yang kita jalankan, itulah yang kita hendak.

Cubalah Yang Berhormat fikirkan, kalau kita tidak mengambil dasar-dasar yang dapat mewujudkan perimbangan, kalau kita tidak ambil dasar-dasar yang juga antaranya juga dapat membantu kaum bumiputera yang nyata dan jelas, pada peringkat mula apabila DEB itu dirangka untuk dilaksanakan, kalau itu tidak dilakukan ataupun tidak sampai kejayaan yang kita perolehi pada hari ini, saya tidak tahulah apa yang akan boleh terjadi kepada negara kita kalau itu tidak dicapai.

Dan mengandaikan bahawa kerana DEB lah maka masalah timbul besar. Saya mengatakan bukan kerana DEB tetapi kerana DEB lah kita mengurangkan kemungkinan berlakunya masalah-masalah yang membawa keadaan yang tidak menyenangkan dan masalah tetap ada dan kita perlu bersama menghadapi masalah yang kita hadapi ini untuk kita bawa perubahan-perubahan dan pendekatan-pendekatan yang dapat mengurangkannya.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat bagi Tuaran dan Ipoh Timur telah membangkitkan isu metodologi pengukuran Pendapatan Garis Kemiskinan atau PGK. Untuk makluman ahli Yang Berhormat, dalam Rancangan Malaysia Kesembilan,

kerajaan telah memperkenalkan PGK yang berasaskan kepada metodologi baru untuk mengukur kemiskinan dengan lebih tepat selaras dengan perubahan yang berlaku dari segi perubahan harga dan corak perbelanjaan rakyat sejak tahun 1977 apabila PGK mula diperkenalkan. Metodologi pengukuran PGK yang baru ini mengambil kira ciri-ciri demografi isi rumah seperti saiz isi rumah, umur dan jantina bagi setiap ahli isi rumah di samping ciri-ciri lama seperti lokasi kawasan bandar atau luar bandar. Kerajaan memutus utama mengguna metodologi baru ini walaupun ia menghasilkan kadar kemiskinan yang kelihatan tinggi sedikit berbanding PGK yang lama. Ini kerana kerajaan komited untuk menangani isu kemiskinan masa kini serta menambah baik proses penyelarasan program melalui PGK baru.

Untuk makluman ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timur, kemiskinan tegar merupakan konsep kemiskinan mutlak yang digunakan pakai sejak pelaksanaan DEB hingga kini. Kemiskinan tegar yang sebelum ini merujuk kepada isi rumah yang berada di bawah separuh PGK, kini didefinisikan sebagai isi rumah yang berpendapatan di bawah PGK makanan, selaras dengan ukuran yang digunakan oleh negara lain. Dalam erti kata lain mereka yang diiktiraf sebagai miskin tegar adalah isi rumah yang meraih pendapatan cukup untuk membeli makanan sahaja, berdasarkan pengiraan pemakanan kalori yang diterima agensi-agensi kesihatan sedunia.

Tuan Yang di-Pertua, saranan Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Barat supaya kemiskinan dihapuskan sepenuhnya menjelang tahun 2010 adalah baik. Walau bagaimanapun, berdasarkan pengalaman yang lalu, sasaran seperti mana yang ditetapkan dalam Rancangan Malaysia Kesembilan iaitu untuk mengurangkan kemiskinan keseluruhan sebanyak 50% daripada kadar sekarang merupakan satu sasaran yang lebih realistik. Usaha membasmi kemiskinan adalah lebih mencabar, lebih-lebih lagi apabila kumpulan sasar bertaburan di kawasan-kawasan pendalaman, walaupun dalam hal ini kita agak rasa gembira juga. Dan kerana kita hari ini daripada maklumat yang kita perolehi daripada Bangsa-bangsa Bersatu bahawa daripada segi memerangi dan mengurangkan kemiskinan seperti yang dicapai oleh negara kita negara Malaysia ini, tidak ada negara dalam dunia ini yang dapat menandingi kejayaan Malaysia mengurangkan kemiskinan di negara kita ini. *[Tepukan Ahli-ahli Yang Berhormat]*

Tuan Yang di-Pertua, pangkalan maklumat yang kemas dan tepat akan membantu memastikan bahawa penyampaian program dan projek kemiskinan tertumpu kepada kumpulan sasar yang sebenar. Kerjasama semua pihak termasuk Ahli Yang

Berhormat serta pemimpin masyarakat dan NGO diperlukan untuk membantu kerajaan mengenal pasti golongan yang wajar diberi bantuan. Untuk makluman ahli Yang Berhormat bagi Beluran dan Sipitang, pembentukan pangkalan data nasional yang komprehensif akan diusahakan. Ia akan diusahakan dengan mengintegrasikan maklumat kemiskinan bandar dan luar bandar serta maklumat mengenai golongan-golongan khas seperti ibu tunggal, golongan daif, warga emas serta orang kurang upaya.

Tuan Yang di-Pertua, kerajaan sedar bahawa kadar kemiskinan di Sabah dan Terengganu adalah antara yang tertinggi di kalangan negeri-negeri dan memerlukan perhatian khusus. Untuk makluman ahli Yang Berhormat bagi Tuaran dan Kepong, sebenarnya banyak faktor yang menyebabkan kadar kemiskinan yang tinggi di Sabah dan Terengganu. Selain daripada kekurangan kemahiran, masih ramai rakyat di negeri tersebut bergantung kepada aktiviti ekonomi kecil-kecilan yang tidak memberikan hasil yang tinggi seperti aktiviti perikanan dan pertanian secara tidak komersial. Selaras dengan itu, dalam Rancangan Malaysia Kesembilan peruntukan yang besar diberikan kepada kedua-dua negeri tersebut untuk membasmi kemiskinan tegar serta mengurangkan kemiskinan keseluruhan. Malahan tumpuan juga akan diberi kepada negeri-negeri lain bagi memastikan tidak ada rakyat yang terpinggir daripada arus pembangunan.

Ahli Yang Berhormat dari Putatan dan Sri Aman membangkitkan isu menangani kemiskinan di kalangan bumiputera di Sabah dan Sarawak. Saya ingin menjelaskan bahawa kerajaan akan menubuhkan Lembaga Kemajuan Wilayah dan mewujudkan lebih banyak pusat pertumbuhan baru serta membangun tanah adat dan peribumi yang akan memberi lonjakan kepada pembangunan Wilayah dan luar bandar di kedua-dua negeri tersebut. Amalan terbaik agensi pembangunan tanah yang telah berjaya seperti FELCRA dan FELDA akan diguna pakai bagi membangunkan tanah berkenaan. Namun, saya ingin menekankan bahawa sokongan kerajaan Negeri serta masyarakat bumiputera di Sabah dan Sarawak adalah amat penting dalam menjayakan usaha ini supaya faedahnya dapat dinikmati sepenuhnya.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat dari Rantau Panjang, Beluran dan Putatan telah membangkitkan program kredit mikro Amanah Ikhtiar Malaysia atau AIM. Kerajaan mengiktiraf peranan penting yang dimainkan oleh pihak NGO seperti AIM dalam usaha membasmi kemiskinan. AIM beroperasi di seluruh negara melalui 69 cawangan dengan bilangan peserta seramai hampir 150,000 orang di seluruh negara.

Dalam tempoh Rancangan Malaysia Kesembilan, AIM akan memberi perhatian lebih besar kepada negeri-negeri yang mempunyai bilangan isi rumah miskin tegar yang tinggi seperti di Sabah, Terengganu dan Perak.

Tuan Yang di-Pertua, saya berterima kasih kepada Ahli Yang Berhormat dari Beluran, Larut dan Putatan yang telah membangkitkan supaya diperkemarkan mekanisme pelaksanaan dan pemantauan bagi memastikan tiada kebocoran berlaku dan kumpulan sasar mendapat manfaat sepenuhnya daripada pelaksanaan program yang dijalankan. Untuk makluman ahli-ahli Yang Berhormat, saya sendiri selaku Pengerusi Badan Bertindak Pelaksanaan Negara akan menyelaraskan dan memantau pelaksanaan program dan projek di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan termasuk program membasmi kemiskinan di seluruh negara bagi memastikan sasaran dicapai. Dengan ini mekanisme pemantauan di peringkat negeri dan daerah akan turut diperkukuhkan lagi.

Beberapa Ahli Yang Berhormat telah membangkitkan isu berkaitan jurang pendapatan ...

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Penjelasan. Mengenai pemantauan Rancangan Malaysia Kesembilan, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri pernah mengumumkan bahawa adalah satu Jawatankuasa memantau prestasi Menteri-menteri Kabinet. Adakah jawatankuasa ini wujud, siapa bertanggungjawab, bagaimana ia akan beroperasi dan apa prinsip akauntabiliti jawatankuasa ini? Kedua, mengenai pemantapan untuk memastikan bahawa jentera kerajaan dalam Rancangan Malaysia Kesembilan akan berkesan. Bukankah sebenarnya ada masalah dalam jentera di mana sehingga sekarang nampaknya untuk satu minggu pelantikan pesuruhannya-pesuruhannya Suhakam pun tidak dibuat sehingga ada satu *avoid*, ada satu kekosongan. Bukankah ini *reflect* atas jentera pelantikan atau adakah pertukaran komitmen kerajaan terhadap hak-hak asasi.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, fasal Suhakam lantikan ahli Suruhanjaya yang baru untuk memenuhi kekosongan itu telah pun dibuat sebenarnya. Tunggulah masanya. Boleh jadi nanti saya beritahu supaya dapat diumumkan esok ataupun lusa, sudah pun dinamakan siapa orang nya. Dan yang keduanya daripada segi... sebab itulah kita wujudkan badan khas untuk pelaksanaan. Kalau dahulu apa yang kita buat ialah perancangan tetapi yang berkaitan dengan pelaksanaan kita hanya sebut jentera kerajaan mesti cekap, mesti berdaya maju, mesti lebih produktiviti dan kita beri kursus-kursus. Tetapi pada kali ini yang bezanya satu daripada teras iaitu teras

yang kelima itu adalah pelaksanaan sendiri yang saya menganggap sebagai perkara-perkara yang amat penting. Jika tidak ada pelaksanaan maka apa rancangan walau baik macam mana sekali pun ia tidak akan membawa apa jua kemajuan yang diharapkan.

Maka pelaksanaan ini yang akan menjadi perkara yang amat penting yang bagi saya ialah sesuatu yang akan nanti menentukan tahap-tahap kejayaan yang akan diperolehi apabila kita laksana. Kita boleh cakap tentang apa yang berlaku oleh sebab kita memahami tentang apa yang berlaku maka kita menggunakan kaedah yang baru ini. Mudah-mudahan dengan kaedah baru ini dia akan membawa kejayaan seperti yang diharapkan termasuk juga pendekatan-pendekatan baru seperti yang telah pun diumumkan baru-baru ini sama ada yang berkaitan dengan GLC, berkaitan pendekatan untuk menjanakan pembangunan dan untuk memberi keupayaan dan keberkesanan yang lebih tinggi kepada pihak swasta untuk memainkan peranan dalam pembangunan negara melalui peranan swasta itu.

Itu pun adalah sebahagian daripadanya dan apa yang telah diputuskan baru-baru ini iaitu kita mengadakan *central data* untuk membolehkan rakyat membeli rumah dengan lebih mudah lagi kerana makluman-makluman yang diperlukan itu ada supaya tidak ada *mismatch* di antara yang menjual rumah dan yang mencari rumah tidak dapat bertemu ataupun tidak puas hati dengan rumah yang ditawarkan maka dengan pendekatan itu ia akan membawa kepada kebaikan juga. Ada lagi perkara-perkara atau tindakan-tindakan yang lain yang telah pun di ambil dan apabila selesai maka ia akan dapat kita umumkan dari semasa ke semasa supaya kita dapat menjayakannya.

Itulah pendekatan-pendekatan yang kita telah ambil. Masalah ini *they always be* akan ...

Dato' Kamarudin bin Jaffar [Tumpat]: *[Bangun]*

Perdana Menteri: Sekejap. Bagilah, sudah siap jawab... tunggulah sekejap.

Beberapa Ahli: *[Memberi teguran kepada Yang Berhormat bagi Tumpat]*
[Dewan riuh seketika]

Perdana Menteri: Kita akan terus memperbaiki kaedah-kaedah yang telah kita memperkenalkan dari semasa ke semasa. *It is no something* yang akan jadi jumud, *rigid* dan tidak akan diperbaiki. Kita akan menambah baiki lagi berasaskan kepada pengalaman kita dalam menggerakkan jentera pelaksanaan itu supaya kekurangannya akan dapat kita atasi.

Berkaitan dengan laporan-laporan yang telah dikemukakan oleh menteri termasuk juga Wakil Rakyat itu adalah saya, saya yang menerima, saya yang membaca, saya yang menghalusi dan ada menteri-menteri yang dipanggil dan telah saya perelaskan kepada mereka di mana kekurangan anda dan apa masalah yang dihadapi. Itu saya terangkan dan ada masanya dalam Kabinet sendiri saya telah pun menimbulkan beberapa perkara supaya pesanan dan peringatan kepada semua menteri sebagai suatu perkara yang perlu diingati oleh mereka. Itu adalah kewajipan saya. Kalau mereka gagal dan tidak boleh kerja langsung saya juga akan jadi susah.

Soalnya ialah kita perlu bekerjasama. Kami perlu bekerjasama dalam hal ini dan kadang-kadang berlaku juga perkara-perkara yang mungkin nampak ada perselisihan faham, ada perkara-perkara yang nampak dari segi tindakan tidak begitu kemas, yang akan diperbaiki dan ada kalanya juga apabila ada sesuatu berlaku, saya biasa bertanya menteri mengapa perkara ini berlaku begini.

Ini adalah tugas dan tanggungjawab yang mesti dilaksanakan oleh Perdana Menteri dan keseluruhan, saya berani mengatakan di sini bahawa keseluruhannya orang kata *on balance* menteri-menteri menjalankan tugas mereka dengan baik, Alhamdulillah [Tepuk]

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Tumpat.

Dato' Kamarudin bin Jaffar [Tumpat]: Terima kasih Yang Amat Berhormat tentang pemantauan Rancangan Malaysia Kesembilan. Yang Amat Berhormat nampaknya memberi ruang kepada Parlimen untuk terlibat dalam dasar-dasar dan pemantauannya. Dalam hal RMK-9 ini, bersetujukah Yang Amat Berhormat jika saya cadangkan supaya diwujudkan Jawatankuasa Pilihan Khas Parlimen untuk memantau RMK-9 ini malah saya ingin mencadangkan supaya lima jawatankuasa khas diwujudkan berlandaskan kepada Misi Nasional yang mempunyai lima teras yang ada dalam kandungan utama ucapan Yang Amat Berhormat sendiri iaitu satu jawatankuasa pilihan khas untuk mengkaji atau memantau teras pertama, teras kedua, teras ketiga dan sebagainya dan bolehkah saya mencadangkan lagi supaya jawatankuasa pilihan khas ini tidak dipengerusikan oleh anggota-anggota Kabinet malah diisi oleh anggota-anggota BBC atau pun satu dua kepada pihak kami di pembangkang ini. Bersetujukah Yang Amat Berhormat tentang cadangan itu.

Perdana Menteri: Pada waktu ini, daripada sekiranya *mechanism* yang telah kita bincangkan dengan pihak *Back Benchers*, mekanisme yang diwujudkan itu adalah

untuk membolehkan pihak wakil-wakil rakyat untuk membuat dan memberi pandangan serta memberi kompelin kepada kerajaan tentang apa yang telah berlaku itu, pada waktu ini saya melihat sebagai suatu percubaan yang boleh berkesan dan jika sekiranya nanti ada kekurangan-kekurangan maka kita perlu mempertimbangkan lagi cara-cara yang lain.

For the time being dengan izin pada waktu ini pendekatan yang persetujuan itu dan peranan yang kita harap dapat dilaksanakan oleh pihak wakil rakyat sendiri, maka itu akan dapat membantu kepada penambahbaikan lagi khidmat-khidmat yang dapat diberikan oleh kerajaan dan hatta juga khidmat yang boleh diberikan oleh wakil rakyat sendiri kerana wakil rakyat bukan hanya yang akan melihat atau sebagai *referee* tetapi juga akan menjadi sebagai satu tenaga yang penting dari segi menjaga kawasan-kawasan yang mereka wakili dan akan dapat memberi pandangan juga tentang apa yang beli dalam kawasan mereka supaya semua yang dilaksanakan itu akan dapat membawa kepada kebaikan bagi pengundi-pengundi dan rakyat di kawasan yang mereka wakili semuanya.

Cik Fong Po Kuan [Batu Gajah]: Mohon penjelasan yang terakhir, Yang Amat Berhormat mohon penjelasan. Di bawah Rancangan Malaysia Kelapan ada 2,300 lebih projek terbengkalai. Saya ingin dapat nilainya berapakah kos untuk 2,300 lebih projek terbengkalai ini dan berapa kos tambahan yang kerajaan kena keluarkan lagi untuk memulihkan projek dan juga dasar pemilihan kontraktor untuk menjalankan projek di bawah RMK-9 dan RMK-8 dan apakah perbezaan yang paling asasnyanya sebab di kawasan saya ramai orang kampung. Mereka tidak boleh dapat projek secara terus daripada pihak kerajaan. Mereka memperoleh melalui *sub, sub, sub, sub* dan akhirnya mereka tidak menerima bayaran dan ini termasuk projek di bawah Petronas.

Projek di bawah Petronas *sub, sub*, subkontraktor ini tidak dibayar dan apabila kami menghubungi Petronas, Petronas kata kami tidak akan campur tangan kerana urusan ini adalah di antara *main contractor* dan tidak ada kaitan dengan Petronas. Jadi, saya hendak rayulah, jika ada mana-mana pihak yang memperoleh projek di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan ini mengambil satu kesempatan menjadi skim cepat kaya seperti yang telah diperkatakan oleh Yang Amat Berhormat, untuk kepentingan diri mereka apakah *mechanism* untuk memastikan ini tidak berulang, golongan yang telah mendapat projek terus ini tidak ditindas oleh mereka yang menggagalkan projek di bawah kepimpinan Yang Amat Berhormat ini. Saya pohonlah penjelasan.

Perdana Menteri: Mengenai perkara yang ditimbulkan ini tentang projek-projek yang diberikan ini daripada segi *sub, sub, sub* ini kita sudah membuat keputusan supaya bagi projek yang ada subkontraktornya itu, pihak kontraktor mesti memaklumkan kepada pihak agensi kerajaan, tuan punya projek itu supaya pembayaran dapat dibayar langsung kepada subkontraktor dan tidak melalui *main contractor* seperti yang diamalkan pada waktu ini dan menimbulkan masalah seperti yang kita sama-sama memahami.

Berkaitan dengan nilai sepenuhnya projek-projek yang terbengkalai itu, saya belum dapat lagi walau pun semenjak saya balik dari Sarawak saya telah meminta supaya saya dimaklumkan mengenai projek-projek yang terbengkalai berapa kosnya. Tetapi ada juga projek dalam Rancangan Malaysia Kesembilan yang belum disudahkan lagi dalam pelaksanaan itu bukan maksudnya terbengkalai, bukan ertinya terbengkalai. Terbengkalai tidak berjalan lagi sudah untuk sekian lama, itu terbengkalai. Yang belum siap, bukan terbengkalai dan peruntukan yang secukupnya telah disediakan dalam Rancangan Malaysia Kesembilan supaya dapat dilaksanakan dengan sepenuhnya.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Tuan Yang di-Pertua, terakhir mengenai pemantauan. Pelaksanaan teras kelima yang baru, yang terakhir.

Tuan Yang di-Pertua: Yang terakhir.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Mengenai dengan bumiputera ini. Oleh kerana ini bersangkut paut dengan monitor kapasiti Yang Amat Berhormat ada sebut selepas pembentangan Rancangan Malaysia Kesembilan masalah dengan *little Napoleon* dalam perkhidmatan awam dan tentulah masalah ini perlu dihakis.

Tentulah masalah ini perlu dihakis. Tapi bagaimana ini boleh dihakis apabila ada *Big Napoleon* yang dibenarkan untuk bertindak tanpa tindakan-tindakan diambil terhadap mereka dan ini membawa kepada masalah isu IPCMC, apakah kedudukannya sekarang? Bagaimana Yang Amat Berhormat Perdana Menteri boleh membenarkan IGP untuk buat secara terbuka menentang satu cadangan di mana Yang Amat Berhormat Perdana Menteri ada buat pendirian yang terbuka menyokong dan akan melaksanakan? Apakah kedudukan sekarang mengenai IPCMC?

Perdana Menteri: Yang pertama, mengenai IPCMC. Ini pun sudah banyak kali timbul soalan dalam Parlimen ini dan saya telah menjelaskan bukanlah niat saya untuk melengah-lengahkan keputusan tetapi yang pentingnya ialah saya perlu berhati-hati dalam tindakan-tindakan dan kajian yang dibuat oleh AG itu dengan mengambil kira daripada segala aspek. Itu yang pentingnya kepada saya kerana kita tidak mahu nanti

apabila kita melaksanakan sesuatu apa juga namanya itu akan menimbulkan ribut pula dan akan menyusahkan pelaksanaannya. Bukanlah sesuatu yang saya hendak mengabaikan matlamat untuk hendak meningkatkan lagi keberkesanan, keupayaan dan juga kewibawaan PDRM. Itu bukan sesuatu yang saya abaikan tetapi kaedah untuk melaksanakannya itulah yang pada waktu ini yang saya katakan pada peringkat kajian dan bukanlah kajian ini dilengah-lengahkan dan nampaknya makin banyak lagi, macam-macam pandangan yang dikemukakan berkaitan dengan perkara ini. Apabila saya diminta, saya kata kalau orang ada lagi idea-idea, kita tengoklah. Kalau tidak nanti orang kata rumah siap pahat berbunyi, maka perkara itu tidak akan selesai. Maka itulah kedudukannya yang berkaitan dengan perkara ini.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat bagi Bera pula menyarankan supaya FELDA meneliti kadar upah yang diterima oleh pekerja-pekerja FELDA yang dianggap terendah. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, saya sememangnya prihatin terhadap kebaikan pekerja-pekerja FELDA dan bagi maksud ini kerajaan sedang membuat kajian untuk menyemak semula kadar upah yang diterima oleh pekerja tempatan FELDA agar mereka tidak memperolehi pendapatan di bawah paras kemiskinan.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, selain daripada upah yang diterima, pendapatan pekerja-pekerja tersebut juga termasuk beberapa kemudahan-kemudahan lain seperti kemudahan rumah kediaman, subsidi bayaran air dan elektrik, subsidi rawatan perubatan, caruman KWSP dan SOCSO, bantuan persekolahan anak dan kemudahan insurans berkelompok, pendapatan para pekerja tersebut haruslah dilihat secara keseluruhan dan bukan sahaja dari segi upah.

Tuan Yang di-Pertua, dalam Rancangan Malaysia Kesembilan kerajaan komited untuk mencapai sasaran sekurang-kurangnya 30 peratus pemilikan ekuiti bumiputera menjelang tahun 2020. Berkaitan metodologi pengiraan pemilikan ekuiti sektor korporat yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timor, saya ingin menjelaskan bahawa pemilikan dan kekayaan sektor korporat boleh dinilai berasaskan beberapa kaedah seperti nilai *par*, harga pasaran dan "*net tangible asset*", dengan izin. Semenjak tahun 1970, pengukuran berasaskan nilai *par* telah digunakan untuk mengira pemilikan hak milik ekuiti sektor korporat mengikut kumpulan etnik bagi semua syarikat yang berdaftar dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia iaitu meliputi syarikat tersenarai dan juga yang tidak tersenarai di Bursa Malaysia. Tanggapan bahawa pemilikan ekuiti menerusi pegangan nomini dikuasai oleh bumiputera sebenarnya adalah tidak tepat.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timor soal selidik yang dijalankan pada tahun 2005 oleh Unit Perancang Ekonomi dan suruhanjaya syarikat khusus ke atas 359 syarikat nomini mendapati kepentingan bumiputera melalui saham pegangan syarikat nomini adalah amat rendah iaitu hanya 8.3 peratus sahaja berbanding dengan kumpulan etnik Cina 64.2 peratus dan India kurang daripada satu peratus. Berhubung dengan ekuiti etnik India, di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan kerajaan akan meneruskan usaha untuk meningkatkan pemilikan ekuiti etnik India ke tahap tiga peratus menjelang tahun 2020.

Tuan Yang di-Pertua, saya amat gembira kerana Ahli-ahli Yang Berhormat...

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Tuan Yang di-Pertua, sebelum beralih daripada subjek ini...*[Dewan riu]* Apa itu? Mengenai subjek ini, subjek ini. Ya, sebelum beralih daripada ekuiti, mengenai nilai *par* dan nilai pasaran. Bukankah benar bahawa apabila Dasar Ekonomi Baru digubalkan pada tahun 1971 mengenai matlamat itu 30 peratus dan ada satu perkiraan dibuat. Pada masa itu oleh sebab tidak ada, yang pertamanya masa; kedua, kebolehan untuk mengira nilai pasaran sebab itu memilih nilai *at par* dan sekarang sudah 35 tahun. Kalau kita mahu satu perbandingan yang lebih *accurate* bukannya kita perlu menggunakan nilai pasaran oleh sebab nilai *at par* ialah RM1 sama ada syarikat mega atau syarikat kecil. Dengan pakar-pakar kita yang ada dalam kerajaan kenapa kita tidak boleh membuat perkiraan nilai pasaran?

Perdana Menteri: Nilai pasaran ini dia berubah. Itu yang menjadi masalahnya dalam hal ini, dari segi hendak menentukan nilai yang dimiliki oleh bumiputera. Sebenarnya isu ini dikupas dan dihalusi, bukan hanya diterima tanpa ada perbincangan. Perbincangan-perbincangan yang telah pun diadakan itu memang amat prihatin tentang isu yang menghantui kita selama ini, 30 peratus yang sampai hari ini pun tidak dapat dicapai. Saya harap dengan pendekatan yang diambil ini, setelah perbincangan yang dibuat, Insya-Allah ia akan dapat memperlihatkan satu kejayaan yang lebih meyakinkan kita di masa hadapan.

Tuan Yang di-Pertua, saya amat gembira kerana Ahli-ahli Yang Berhormat menyambut baik usaha kerajaan untuk membangunkan kawasan pertumbuhan baru termasuk pendekatan merentasi sempadan negeri dan pembangunan koridor pertumbuhan untuk membolehkan sesuatu projek memberi manfaat kepada beberapa negeri secara serentak.

Ahli Yang Berhormat bagi Kuala Terengganu mempersoalkan bahawa pembangunan di sektor Pantai Timur, khususnya di Terengganu kini tidak memberi

kesan limpahan kepada rakyat Terengganu secara keseluruhannya. Memang menjadi hasrat kerajaan untuk menjana pembangunan di negeri-negeri yang ketinggalan atau kurang membangun terutamanya dalam menyediakan persekitaran pelaburan yang kondusif untuk menarik pelabur. Sejajar dengan itu, pelaksanaan Lebuhraya Pantai Timur Fasa II dan insentif pelaburan oleh Kerajaan Persekutuan dan juga kerajaan negeri adalah dijangka dapat menarik lebih ramai pelabur dan lebih banyak peluang pekerjaan di negeri Terengganu terutamanya dalam bidang petrokimia dan industri hiliran lain.

Saya juga ingin menegaskan di sini bahawa semenjak Kerajaan Barisan Nasional mengambil alih ada bentuk-bentuk pembangunan yang diperkenalkan, yang baru, khususnya yang ada hubung kait dengan pendidikan telah pun dapat memberi kesan yang baik kerana kejayaan yang diperolehi dalam bidang ini yang telah menjadikan Terengganu untuk beberapa tahun apabila Barisan Nasional memulakan rancangan itu sebagai negeri yang pertama sekali, nombor satu dari segi peratus kelulusan. Ini menunjukkan bahawa ia sebenarnya, manfaatnya turun ke bawah dan sampai kepada keluarga-keluarga, termasuk keluarga-keluarga miskin di mana anak-anak mereka belajar di sekolah. Kerajaan yang menyeluruh itu bukanlah kerajaan yang diperolehi oleh anak-anak orang kaya, tetapi anak rakyat biasa.

Saya amat tahu kerana negeri Terengganu salah satunya negeri yang saya membuat lawatan tidak kurangnya daripada sekali pada tiap-tiap bulan dan ada masanya melebihi sekali dalam tiap-tiap bulan. Saya terlibat langsung di Terengganu bukan hanya sebagai Perdana Menteri yang juga memelihara dan memerhati pembangunan di negeri itu dan khusus dalam pelayaran saya sebagai Ketua UMNO bagi negeri itu untuk selama lima tahun lamanya adalah menjadi sesuatu yang saya perlu capai dengan bekerjasama dengan kawan-kawan dari segi membawa perubahan dan pembangunan bagi negeri yang berkenaan.

Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat bagi Pengkalan Chepa yang telah membangkitkan isu berkaitan pengagihan peruntukan pembangunan mengikut negeri di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan, ingin saya jelaskan bahawa kerajaan telah mengambil kira pelbagai perkara dalam menentukan agihan peruntukan pembangunan yang lebih saksama antara negeri dalam tempoh rancangan.

Pengagihan peruntukan bagi negeri-negeri tidak berdasarkan kepada bilangan penduduk sahaja. Tetapi terdapat banyak lagi *indicator* ekonomi dan sosial yang diambil kira dalam menentukan agihan peruntukan kepada negeri-negeri. Kerajaan

terus memberi tumpuan dan perhatian kepada pembangunan di negeri-negeri kurang maju supaya matlamat mengurangkan ketidakseimbangan pembangunan antara wilayah dan antara negeri dapat dicapai di samping meningkatkan kualiti hidup penduduk terutamanya negeri kurang maju.

Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timor, Tuaran, Sepanggar, Tawau dan Sandakan telah membangkitkan isu mengenai pertambahan penduduk yang agak tinggi di Sabah. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, pada tahun 2005 penduduk di Sabah bertambah sebanyak 3.13 juta orang yang mana sejumlah 0.5 juta atau 27% adalah warga asing. Kehadiran warga asing yang tinggi adalah didorong oleh perkembangan pesat sektor pertanian hasil pembukaan dan penerokaan tanah pertanian. Sebenarnya peluang pekerjaan yang wujud di Sabah sewajarnya dimanfaatkan sepenuhnya oleh rakyat Sabah sendiri, memandangkan negeri Sabah mempunyai kadar kemiskinan yang tertinggi di Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai isu RM4.4 bilion yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Kota Melaka, suka saya menjelaskan bahawa RM4.4 bilion merupakan anggaran awal penjimatan daripada subsidi minyak yang akan digunakan untuk menambah baik sistem pengangkutan awam. Jumlah ini adalah tertakluk kepada harga minyak dunia yang kini semakin meningkat. Walaupun begitu jumlah anggaran awal tersebut tidak termasuk dalam RM32.5 bilion yang disediakan di bawah perancangan kesembilan untuk sektor pengangkutan. Berhubung dengan cadangan Ahli Yang Berhormat bagi Hulu Langat mengenai perluasan sistem LRT ke seluruh Lembah Klang, Kajang dan kawasan padat penduduk. Perkara ini akan dikaji oleh kerajaan.

Tuan Chong Hon Min [Sandakan]: Penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Ya Sandakan.

Tuan Chong Hon Min [Sandakan]: Terima kasih.

Perdana Menteri: Ya.

Tuan Chong Hon Min [Sandakan]: Terima kasih Yang Amat Berhormat Perdana Menteri. Mengenai soalan isu PTI di Sabah, isu IMM 13 dan juga peningkatan bilangan penduduk Sabah yang luar biasa, kes-kes perbicaraan bagi mereka yang memiliki dokumen berkenaan palsu di mahkamah yang menjejaskan keselamatan negara di Sabah telah membawa kekhawatiran yang sangat kepada rakyat Malaysia di Sabah ini.

Ini telah diketahui umum bahawa adanya hubung kait rapat dengan pendatang tanpa izin (PTI). Tambahan pula, kehadiran PTI ini telah membawa masalah serius seperti jenayah, kesihatan dan aktiviti-aktiviti haram seperti kecurian bekalan air dan elektrik. Ini adalah suatu beban yang tidak mampu ditanggung oleh Sabah sahaja dan ia tentu akan menjejaskan pembangunan dalam semua bidang akibatnya Sabah tidak dapat berdaya maju sesama negeri-negeri lain di Malaysia menjelang tahun 2020. Hasrat rakyat Malaysia di Sabah hanya mahu PTI ini ditangkap dan dihantar balik ke negara asal mereka dengan serta-merta. Seluruh rakyat Malaysia di Sabah sedar akan tindakan-tindakan yang telah diambil oleh badan-badan kerajaan terhadap isu PTI ini tetapi nampaknya semua ini tidak berkesan kerana kehadiran bilangan PTI yang kian meningkat hari demi hari.

Tuan Yang di-Pertua: Sudah, cukup Yang Berhormat. Sudah cukup.

Tuan Chong Hon Min [Sandakan]: Sedikit sahaja. Jadi memanglah harapan besar semua rakyat Malaysia di Sabah.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat sudah faham, Yang Berhormat sudah faham. Perdana Menteri sudah faham sudah.

Tuan Chong Hon Min [Sandakan]: Okey, saya hanya ingin meminta supaya sebuah Suruhanjaya Siasatan Diraja ditubuhkan untuk menyelesaikan masalah ini. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Baik.

Perdana Menteri: Ini adalah masalah besar yang kita hadapi yang kita warisi sekian lama, bukan cerita baru sebenarnya dan bilangan ini kian bertambah. Selagi ada kemiskinan di selatan negara Filipina, maka selama itulah kita akan dihujani dengan kedatangan-kedatangan PTI yang tidak putus-putus. Dan tindakan-tindakan yang diambil dari masa ke semasa, saya percaya Yang Berhormat pun tahu kalau Yang Berhormat baca dalam surat khabar kalau tengok televisyen ada, bukan tidak ada tindakan yang diambil.

Sebenarnya perkara ini bukan hanya menjadi perkara yang ditimbulkan oleh pembangkang, ditimbulkan oleh semua pihak termasuk ahli parti-parti komponen dalam Barisan Nasional sendiri, tentang betapa masalah yang ada itu. Dan saya mengakui bukan satu perkara yang mudah hendak kita selesaikan masalah ini, dengan kehadiran mereka di kawasan-kawasan yang padat, kawasan-kawasan setinggian yang padat yang dipenuhi oleh mereka. Kita kalau kita hendak ambil tindakan pun, kita juga berhati-hati

tidak seperti kalau kita mengasari mereka timbul pula soal-soal lain yang perlu pula kita hadapi.

Jadi yang pentingnya, ialah ini adalah masalah yang ditangani pada waktu ini dan akan terus ditangani, saya tidak tahulah berapa lama lagi. Ini bukan satu pandangan yang perlu di rasa pesimistik, ini satu pandangan yang diasaskan kepada realiti masalah yang dihadapi. Hari ini di Sabah bukan hanya di Sandakan, di banyak lagi kawasan-kawasan lain yang kita perlu hadapinya. Dan kita harap dengan kerjasama antara Kerajaan Persekutuan dan Kerajaan Negeri dan dengan kepimpinan-kepimpinan rakyat yang ada, kita akan dapat mengurangkan, saya tidak kata akan menyelesaikannya, akan dapat kurangkan masalah yang kita hadapi pada waktu ini. Itulah yang hendak saya jelaskan.

Tuan Yang di-Pertua, saya cukup gembira kerana sebahagian besar Ahli Yang Berhormat telah membangkitkan isu penting mengenai sistem dan mekanisme penyampaian dan pemantauan yang mungkin menjejaskan kejayaan pelaksanaan program pembangunan Rancangan Malaysia Kesembilan, saya telah pun menegaskan betapa pentingnya aspek dalam pelaksanaan itu diberikan perhatian oleh kerajaan dan ini adalah dalam tindakan pada waktu ini. Jadi Badan Bertindak Pelaksanaan Negara atau BBPN telah ditubuhkan sebagai langkah khusus bagi memantapkan mekanisme pelaksanaan pemantauan dan juga penilaian. Beberapa kaedah pemantauan akan juga dipakai melalui BBPN seperti sistem pengurusan projek dan program yang akan menghubungkan setiap komponen dalam rantai pelaksanaan dari peringkat rancangan sehingga ke peringkat penyerahan projek secara *real time*. Ini akan membolehkan sebarang masalah dikesan dan diselesaikan dengan segera.

BBPN akan dibantu oleh Direktorat Pelaksanaan Negara atau DPN yang dianggotai oleh pakar dalam pengurusan program dan projek. DPN telah pun memulakan tugas mereka dengan kerjasama Unit Perancang Ekonomi dan Unit Penyelarasan Pelaksanaan Jabatan Perdana Menteri, DPN akan melaporkan kemajuan kebangsaan program dan projek di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan setiap suku tahun kepada BBPN yang dipengerusikan oleh saya sendiri. Berikutan dengan penubuhan BBPN adalah tidak perlu ditubuhkan sebuah unit untuk mengkaji analisis keberkesanan sosial seperti seru sebagaimana yang dicadangkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Langat. BBPN akan meneliti dan mengkaji pelbagai aspek keberkesanan pelaksanaan program dan projek termasuk dari sudut sosial.

Ini adalah satu penilaian yang berterusan akan dijadikan pendekatan *as we build as we implement* dengan izin apabila kita memulakan pelaksanaan sesuatu projek itu kita akan terus membuat penilaian. Bukan hanya daripada segi fizikal perjalanan projek itu sendiri, sama ada perjalanannya itu, pelaksanaannya itu akan dapat memenuhi akhirnya matlamat yang dikehendaki tetapi juga daripada reaksi penduduk dan daripada sambutan orang ramai dan apakah juga pandangan-pandangan mereka terhadapnya dan lain-lain perkara lagi apabila projek itu telah dilaksanakan dan dengan itu akan diserahkan kepada pihak yang berkenaan, kepada *stakeholder*.

Itu pun kita akan turut juga memantau kerana satu perkara yang kita tekankan sekarang ini ialah kita perlu tegaskan tentang keberkesanan pelaksanaannya, kos efektifnya dan sama ada apa yang dihasratkan untuk bagi sesuatu rancangan itu daripada segi memberi kebaikan kepada rakyat, itu adalah menjadi perkara yang impak, perkara yang akan diberi perhatian.

Apakah impaknya terhadap golongan sasaran yang akan menerima rancangan itu? Apakah keberkesanan dari segi kewangan? Adakah kita belanja terlalu banyak, berlebihan ataupun adakah perbelanjaan itu kurang sangat untuk kita dapat memenuhi matlamat yang telah pun ditetapkan dan berbagai-bagai lagi. Ini akan menjadi perhatian yang berterusan. Bukan tunggu setahun, maka selepas itu mari kita lihat apa sudah jadi. Kalau itu caranya, mungkin kita tidak akan dapat memastikan bahawa projek itu berjalan dengan baik kerana dalam satu tahun kalau berlaku satu keburukan, maka setahun sudah jadi waktu yang agak lama yang kerananya dengan itu projek itu lebih rosak ataupun lebih buruk lagi dan mungkin terpaksa dilupakan dan diadakan projek yang baru pula.

Jadi penilaian berterusan adalah juga menjadi perkara yang menjadi satu pendekatan yang akan diambil oleh jawatankuasa pelaksana sama ada peringkat nasional ataupun peringkat negeri dan daerah. Ini akan jadi satu prosedur kerja yang akan dilaksanakan oleh mereka yang terlibat dalam pelaksanaan.

Saya perlu tegaskan, Tuan Yang di-Pertua, di sini bahawa tugas memantau dan menilai keberkesanan pelaksanaan program dan projek bukan sahaja merupakan tanggungjawab BBPN tetapi ini adalah tanggungjawab semua pihak yang terlibat dalam jentera pelaksanaan projek-projek di bawah Rancangan Malaysia Kesembilan. Jadi saya tidak perlulah pergi secara *detail* kerana sepanjang saya menjawab tadi kepada soalan-soalan yang ditujukan ataupun daripada permohonan supaya diberi penjelasan, banyak perkara yang telah pun disentuh berkaitan dengan isu pelaksanaan dan

masalah-masalah yang dihadapi sebelumnya dan juga tentang pandangan-pandangan supaya kita jangan lagi menghadapi masalah yang sama.

Kita perlu belajar daripada pengalaman dan dengan itu kita mesti membuat pembetulan. Kalau yang tidak baik itu kita lihat membawa kepada masalah dan di samping itu juga kalau pengalaman kita itu pengalaman yang baik, maka tidak ada masalah jika sekiranya kita jadikan pengalaman itu sebagai model untuk kita ikuti bagi meneruskan pelaksanaan projek-projek yang lain pula. Jadi ini adalah pendekatan yang saya menganggap sebagai amat baik belajar daripada pengalaman yang dilalui. Baik ikut terus cara baik. Kalau tidak baik, tinggalkan dan cari kaedah yang lebih baik lagi.

Tuan Salahuddin bin Ayub [Kubang Kerian]: Penjelasan.

Perdana Menteri: Mudah-mudahan dengan cara ini, insya-Allah kita akan dapat mencapai satu kejayaan sebagaimana yang kita harapkan. Tetapi saya masih menegaskan di sini bahawa selain daripada pelaksanaan, mereka terlibat dengan jentera pelaksanaan itu daripada segi kekuatan, keupayaan, keberkesanan mereka, kecekapan, kebolehan dan segala-galanya, itu amat penting kerana kejayaan jentera pelaksana itu bergantung banyak kepada mereka yang terlibat dalam jentera pelaksana itu.

Kita tidak mengabaikan betapa pentingnya usaha untuk meningkatkan dan menambah lagi nilai bagi semua yang terlibat daripada segi ilmu pengetahuan, daripada segi kepakaran dan daripada aspek-aspek yang lain supaya nanti rancangan rangka pelaksanaan itu yang dilaksanakan oleh mereka yang terlibat di dalamnya akan membawa kebaikan sebagaimana yang diharapkan. *Machine, plan, structure is one*, dengan izin. Lagi satu, orang yang terlibat itu perlu kita pastikan adalah yang berkebolehan dan ada yang cekap. Itu yang akan menjadi kerja kita.

Kalau hendak komen tentang apa yang berlaku, kita boleh komen. Kalau hendak sebut tentang masalah yang berlaku dahulu, kita boleh sebut tidak akan ada kesudahannya kerana kita melalui pengalaman ada yang baik, ada yang tidak baik, ada yang membawa kepada pertambahan kemajuan, ada yang menyebabkan kemunduran. Semua ini perlu diambil kira dalam pendekatan yang telah kita laksanakan untuk menjayakan pelaksanaan bagi Rancangan Malaysia Kesembilan.

Tuan Salahuddin bin Ayub [Kubang Kerian]: [Bangun]

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Kubang Kerian.

Tuan Salahuddin bin Ayub [Kubang Kerian]: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri. Saya mengalu-alukan hasrat

Perdana Menteri untuk sistem penyampaian yang lebih baik, belajar dari pengalaman dan juga jangan sampai setahun projek itu terbengkalai, baru kita hendak pantau. Sebagai contoh, Yang Amat Berhormat, pengalaman masa lalu, hasrat untuk membina jambatan indah itu, Malaysia dan Singapura, 10 tahun bermula 1996 kemudian kerajaan membatalkan pada tahun ini.

Satu projek yang saya rasa kita boleh belajar banyak daripada pengalaman dan kesilapan masa lalu. Satu lagi Yang Berhormat, untuk kepentingan rakyat khususnya di Kelantan. Kawasan gas di dalam Kelantan yang begitu besar yang berjumlah 13 trilion kaki padu yang didaratkan di Songkhla. Adakah ini satu legasi yang ditinggalkan masa lalu dan apakah pandangan Yang Amat Berhormat tentang kenapa gas itu didaratkan di Songkhla. Kalau tidak mahu pun didaratkan di Kelantan, mengapa tidak didaratkan di Besut. Ini saya anggap satu kerugian kepada negara.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, baik, cukuplah.

Tuan Salahuddin bin Ayub [Kubang Kerian]: Jadi apa pandangan Yang Berhormat tentang projek-projek besar ini yang pada pandangan saya kesilapan yang telah dibuat yang tidak menguntungkan rakyat dan negara.

Tuan Yang di-Pertua: Baik.

Tuan Salahuddin bin Ayub [Kubang Kerian]: Minta penjelasan.

Perdana Menteri: Apabila kita memulakan perancangan di kawasan koridor baru pembangunan ini, kita perlu menilai bukan hanya dari segi sumber-sumber ekonomi yang ada di negeri-negeri yang berkenaan untuk kita bangunkan tetapi kita juga perlu menilai rancangan-rancangan yang telah pun dilaksanakan di negeri-negeri yang berkenaan ataupun di kawasan-kawasan yang berkenaan itu adalah perkara yang penting yang perlu kita lakukan supaya sebagaimana yang saya katakan kalau ada perkara-perkara yang tidak menguntungkan, kita perlu mencari kaedah supaya jangan terus kita kerugian dan bagaimana kita hendak mengatasi bahawa kerugian itu dapat diatasi yang keuntungan itu dapat diperolehi.

Saya tidak boleh memberi satu pandangan yang jelas tentang apa yang hendak kita laksanakan tetapi pendekatan yang kita ambil ini saya harap akan membawa kebaikan kepada kita dalam menjalankan atau melaksanakan program-program serta menambah baik lagi kepada rancangan-rancangan yang dalam perjalanan dan sedang dilaksanakan ataupun sudah pun dilaksanakan tetapi sekarang ini sedang bergerak sebagaimana yang dirancang pada waktu dahulu itu iaitu pendekatan yang kita ambil.

Ia bukan hanya tertumpu kepada rancangan-rancangan tertentu tetapi kepada keseluruhan yang perlu diberi perhatian.

Tuan Yang di-Pertua, saya ingin mengambil kesempatan ini untuk melahirkan rasa amat gembira dan berterima kasih kepada semua Ahli Yang Berhormat yang telah pun mengambil bahagian yang begitu aktif dalam masa yang dipanjangkan, jauh lebih panjang daripada masa yang ditetapkan masa dahulu untuk membolehkan Ahli Yang Berhormat semua memberi pandangan mereka tentang apa yang kita rancang untuk masa depan kita bersama. Ini adalah amat penting sekali.

Untuk menjayakan apa juga pembangunan bagi masa depan kita bersama, maka adalah menjadi satu perkara yang amat penting supaya kita sama-sama mengikuti...

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: *[Bangun]*

Beberapa Ahli: *[Menyampuk]*

Perdana Menteri: ...kita sama-sama memastikan kejayaan akan dapat diperolehi. Maka itulah yang saya hendak tegaskan di sini kerana ini adalah perkara yang amat penting.

Saya masih menyedari bahawa ada juga Ahli Yang Berhormat telah menimbulkan isu yang berkaitan dengan isu Islam Hadhari yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh Timor dan tohmahan yang menyatakan Islam Hadhari adalah bertentangan dengan Rukun Negara dan persoalan sama ada ia ke arah membangun tamadun, membina Tamadun Islam atau Tamadun Malaysia dan sama ada ianya telah mendapat persetujuan daripada Jemaah Menteri serta Ahli Barisan Nasional, ingin saya tegaskan di sini bahawasanya apabila saya menerangkan dan menggalakkan penerimaan Islam Hadhari itu daripada parti saya, saya telah pun mendapat persetujuan daripada Parti Barisan Nasional sendiri yang kita mengambil masa yang cukup panjang membincangkan isu ini kerana isu ini dipandang sebagai satu isu yang boleh menjadi sensitif dan mungkin boleh menimbulkan keributan kalau tidak diterangkan dengan baik dan saya telah terangkan segala-galanya dan ia didapati sebagai satu perkara yang tidak menimbulkan kesusahan di mana-mana pun walaupun bagi orang Islam yang penduduknya begitu ramai dalam negeri ini, mereka akan dapat menerimanya walaupun ada juga pihak parti pembangkang yang tidak akan menerimanya.

Tetapi inilah satu tindakan yang kerajaan telah pun menganggap sebagai satu tindakan yang baik dan daripada segi apa yang dinyatakan dalam prinsip yang kesembilan itu tidak dianggap sebagai sesuatu yang boleh menyusahkan penganut

agama yang lain kalau kita cakap daripada segi betapa perlunya nilai amanah itu, betapa perlunya sikap kebertanggungjawaban itu, betapa perlunya kita adil dalam tindakan kita. Ini semua adalah ajaran agama, betapa perlunya kita mengutamakan penguasaan ilmu pengetahuan, betapa perlunya kita memelihara alam sekitar, betapa perlunya kita mesti mencapai kualiti hidup, betapa perlunya kita pastikan kita adalah bangsa yang merdeka supaya bangsa yang merdeka itu dapat merancang dan mentadbir negerinya sendiri untuk masa hadapan. Ini adalah sebenarnya nilai-nilai yang tidak bercanggah dengan mana-mana agama pun. Dan saya telah berbincang dengan mana-mana pihak tetapi kalau kita

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: *[Bangun]*

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Sudahlah Ipoh Timur, dengar sahajalah.

Perdana Menteri: ... kalau kita cuba hendak lihat daripada belakang hendak cari salah tidak ada satu benda yang tidak salah, semuanya akan ada kesalahan kalau kita hendak lihat daripada situ. Tetapi kalau kita lihat dari segi apa kebaikan yang boleh dibuat dan pada waktu ini setahu saya golongan-golongan yang telah saya jumpa tidak ada satu perkara yang menyusahkan mereka. Tetapi kalau ini hendak dijadikan '*political football*' yang hendak menimbulkan keresahan dan keraguan maka ini boleh dibuat selama-lamanya tetapi jangan jadikan ini sebagai pilihan.

Islam Hadhari bukan hendak memecah belahkan rakyat, Islam Hadhari bukan hendak mengislamkan yang bukan Islam, tidak ada kena mengena dengannya kerana prinsip-prinsip yang ada di dalamnya kalau saya hendak baca saya boleh baca saya bawa. Ini adalah satu kebaikan, kebaikan untuk semua. Dan kalau pun yang tidak akan dapat menerima kebaikannya mereka akan mengakui bahawa ini bukan sesuatu yang akan merosakkan pegangan atau kefahaman ataupun amalan agama mereka sendiri. Ia tidak merosakkan kerana nilai-nilainya. Kalau saya hendak baca di sini boleh tetapi mungkin saudara tidak ada masa untuk mendengarkannya. Prinsip universal dan saya telah mengemukakan, saya telah diminta untuk bercakap fasal Islam Hadhari ini di merata-rata tempat di negeri-negeri yang bukan negeri Islam.

Saya pergi bukan hanya ke negeri Islam. Orang menganggap ini sebagai satu kawasan orang katakan *captive audience*. Seolah-olah kalau saya bercakap di negeri Islam maka senanglah saya tetapi saya bercakap di negeri-negeri yang kita tahu di Australia, di New Zealand, di Denmark, di Germany, di London semua saya pergi dan mereka menganggap bahawasanya dalam suasana yang sedang dihadapi sekarang ini

suasana yang berkaitan dengan permusuhan *confrontation* antara agama dan masalah-masalah yang ada hubung kait dengan keganasan. Macam-macam masalah. Mereka berpendapat bahawa saya ingat mereka jujur dengan saya. *They have no reason to be nice to me*, tidak ada sebab langsung. Mereka kata ini adalah satu pendekatan yang mungkin tidak terbaik tetapi boleh diterima dan menjadi amalan dan pegangan kita semua. Ini meyakinkan saya dan kalau saya sebut dalam hal ini dan sebut juga dalam pembangunan kita hendak tegakkan dan kita hendak wujudkan Islam Hadhari.

Kalau kita kata pembangunan tenaga insan, pembangunan tenaga insan kalau dipandang dari apa yang saya usahakan sekarang ini kalau dilihat dari segi ajaran agama Islam memang amat baik. Tetapi ini saya percaya bukan sesuatu yang melanggar yang menganggap tidak baik oleh orang yang beragama Kristian, Buddha ataupun Hindu. Kerana membentuk tenaga insan untuk menjadikan mereka nanti orang yang baik dan berpekerti mulia, orang yang sihat yang ada ilmu pengetahuan yang menggunakan ilmu pengetahuan untuk kebaikan. Saya percaya tidak ada siapa yang bangun kata “Pak Lah, itu tidak baik. Kami tidak akan terima kerana agama kami kata itu tidak baik”. Tetapi janganlah hanya dengan menggunakan Islam yang baik itu pun kita kata tidak baik kerana kita mencurigai kerana adanya nama Islam kepada pendekatan yang kita ambil itu. Dan kalau katakan ini sebagai hendak mentamadunkan yang Islam, itu tidak timbul langsung perkara ini.

Tuan Lim Kit Siang [Ipoh Timor]: Dalam ucapan saya, saya percaya Yang Amat Berhormat pun ada tengok bahawa saya tidak menentang Islam Hadhari atau Islam tetapi isu pokok ialah kenapa selepas lapan Rancangan Malaysia Kelima di mana berlandaskan atas prinsip pertama Rukun Negara bahawa kepercayaan kepada Tuhan ialah berasas bahawa kita sebuah negara yang berbilang agama. Kita sekarang nampaknya ada *shift* sungguhpun nampaknya *shift* yang kecil tetapi mungkin satu *paradigm shift* di mana berlandaskan tunggal sahaja atas Islam atau Islam Hadhari dan tidak berlandaskan kepada asas sebuah negara yang berbilang agama.

Yang Berhormat Menteri Luar Negara semalam kata tidak ada masalah bahawa negara disebut sebagai *fundamentalist* –negara *Islam fundamental*. Kenapa kita dikenali sebagai sebuah negara *multi religious society – a liberal multi religious nation*, bukankah itu lebih tepat. Itulah apa yang mustahak bukan menentang Islam atau Islam Hadhari, tidak. Saya memuji Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dijemput untuk beri ucapan dalam beberapa tempat di dunia termasuk *Oxford University* dan lain-lain.

Tetapi itulah asas, *directing principal*, itu yang pertama. Sebenarnya tadi saya

ada berdiri untuk bertanya ialah mengenai pelaksanaan pemantauan kalau kita mahu berjaya kelas kelima yang sangat mustahak dan kalau begitu satu aspek satu kelemahan yang sepatutnya patut menjadi satu kelebihan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri ialah mengenai korupsi. Kempen Korupsi terhadap korupsi nampaknya tidak makan, tidak dapat berkesan. Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dalam RTM selepas Rancangan Malaysia Kesembilan dilancarkan bahawa oleh kerana rakyat mahu tengok darah. *They want to see blood*. Bukankah ini sebenarnya perlulah *blood*. Bukan kata bunuh orang tetapi mereka yang melakukan korupsi perlulah diadili, ditangkap dan dipenjarakan barulah satu *lesson* disampaikan. Oleh kerana *preventing* sahaja tidak cukup. Kalau mahu berkesan.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, hal yang berkaitan dengan rasuah, ini kalau Yang Berhormat membuat andaian saya macam tidak kisah selama ini ataupun orang kata dalam bahasa Inggeris '*loose team*' atau pun tidak lagi memberi perhatian, itu satu andaian yang tidak betul. Tugas untuk membersihkan negeri ini daripada rasuah akan terus dijalankan dan akan terus dipertingkatkan. *[Tepukan gemuruh dari Ahli-ahli Yang Berhormat]*. *I cannot tolerate*.

Tetapi bila saya katakan *people want to see blood* itu adalah *figurative expression* bukan hendak melihat darah melimpah.

Beberapa Ahli Pembangkang: Faham, faham.

Perdana Menteri: *You* faham, bukan itu. Jadi janganlah tukar ke interpretasi darah begitu. Yang ini memberi gambaran yang lain macam kita hendak membunuh tetapi yang pentingnya dalam hal ini dalam ceramah saya itu pun saya kata masalah undang-undang yang ada yang perlu kita lebih beri perhatian. Saya telah menegaskan kerana saya selalu ditanya fasal hal berkaitan dengan *corruption*. Baru-baru ini apabila saya bercakap kepada ahli *business* yang datang dalam satu majlis yang telah pun diatur oleh *Kuala Lumpur Business Club* itu pun timbul juga soalan itu. Mereka bimbang takut-takut nanti saya dah mula tidak ambil kisah lagi ataupun nampak macam reda. Tetapi kalau Ahli Yang Berhormat kata *preventive* tidak penting tidak boleh kerana *preventive* tetap penting.

Beberapa Ahli Pembangkang: *[Menyampuk]*

Perdana Menteri: Jangan tidak perlu, ha itulah tersasul. Tengok tu. Itu adalah penilaian masing-masing tetapi yang kita usahakan bersungguh-sungguh. Kalau kita hendak diambil dari segi jangka masa yang lama jangka masa yang jauh pendekatan untuk pembangunan modal insan pada hari ini memang menepati sekali kerana

mendidik orang mendidik bakal pekerja itu dengan menerapkan nilai-nilai yang baik. Insya-Allah, ia akan menjadi seorang yang membenci rasuah.

Tetapi kalau kita hanya hendak tumpukan kepada golongan-golongan tertentu sahaja, memang boleh, memang perlu dilakukan. Kalau setakat itu dia tidak akan membawa kepada penyelesaian umumnya. Kalau kita katakan kita pada hari ini ada Institut Integriti Malaysia, memang payah hendak lihat apakah kemajuan dan kejayaannya. Tetapi itu akan terus menjadi satu program yang berikan perhatian yang diberikan keutamaan, saya yakin ia akan membawa keberkesanan juga. Mungkin tidak 100%, mungkin tidak sampai 90%, tetapi kalau dapat 60% atau 70% pun itu adalah suatu kejayaan juga. Ini yang penting.

Pentingnya ialah kita kurangkan, kita kurangkan, kita kurangkan sampai ke suatu masa ia tidak lagi menjadi masalah yang menghantui kita. Saya memang menyedari kalau setakat orang buat laporan, setakat orang hantar ke, banyak tindakan yang boleh diambil, hantar sahaja 'BPR' pergi ke pejabat itu jumpa orang 'si polan' bin 'si polan'. Hari ini 'BPR' masuk pejabat dia, esok dia habis. Habis dia daripada segi kewibawaan dia, dari segi pertuduhan dia akan dilempar kepada dia, dari segi cerita-cerita yang dibuat mengenai dia, dia mungkin tidak menjadi orang lagi. Tidak akan dapat hidup lagi. Tidak akan dapat maju lagi kerana sudah pun orang kata terpalit dengan satu ... macam-macam tuduhan. Hanya sekadar 'BPR' masuk pejabat dia ataupun meminta beberapa fail. Belum tahu lagi dia salah atau tidak salah. Kita tidak boleh dengan itu membiarkan tindakan-tindakan yang belum lagi ada maklumat-maklumat yang tertentu yang secukupnya untuk mengambil tindakan.

Saya tidak suka melihat mana-mana pihak atau mana-mana individu yang akan nanti menjadi mangsa kepada orang katakan mangsa mahkamah di media. Banyak orang jadi begitu. Itu bukan satu perkara yang dianggap sebagai baik. Ini susah dan kalaulah media nanti terlalu mengambil tindakan yang menyebelah misalnya kalau dituduh terus, akhirnya dia didapati tidak bersalah, orang kata *this is protection* maknanya dia dapat perlindungan dan kalau dia pula dihukum maka akan orang katakan ini memang tindakan hendak menghukum dialah, hendak cari pasal ini.

Jadi, takkan habis pandangan rakyat, pandangan orang-orang yang mencari salah dan hendak memburuk-burukkan tindakan kerajaan. Tetapi walau pun begitu, kita tetap berhati-hati dalam kita hendak membuat sesuatu, hendak memerangi jenayah apa juga, kedaulatan undang-undang tetap didaulatkan. Keadilan mesti menjadi pegangan kita. Ini adalah penting dan itu adalah cara saya yang saya utamakan pada waktu ini

dalam apa juga tindakan yang akan diambil. Mungkin akan ada kekurangan, mungkin berlaku salah dan silap saya minta maaf dan saya meminta ampun dan maaf kepada Tuhan. Tetapi yang ikhlas saya harap tidak ada siapa yang akan mempersoalkan keikhlasan dan niat yang hendak dilaksanakan itu adalah niat kerana Allah.

Ini bukan satu kesilapan, kalau kesalahan kalaulah Perdana Menteri kata saya buat kerana Allah, kerana Tuhan, kerana Allah adalah tuhan saya. Bukan sebagai suatu kesalahan kita buat kerja yang baik.

Jadi, saya harap perkara yang seperti ini kita dapat sama-sama memahaminya. Saya bukan seorang yang tidak suka kepada teguran, yang marah kerana orang tegur. Tetapi kita juga hendak melihat bahawa teguran itu juga dilandaskan kepada perkara-perkara yang benar-benar kita memahami sebenarnya. Kita benar-benar memahami sesuatu yang mesti ditegur maka kita tegurlah dan semangat hendak mencari satu kaedah dan pendekatan yang lebih baik bagi masa hadapan.

Tuan Yang di-Pertua, saya yakin bahawasanya daripada perbahasan yang telah dijalankan di dalam Dewan yang mulia ini iaitu Dewan Rakyat ini saya yakin bahawasanya Ahli-ahli Yang Berhormat tentulah dapat memahami tentang rancangan yang telah pun kita bentangkan di dalam Dewan ini, Dewan yang mulia ini, yang akan menjadikan rancangan yang akan kita laksanakan bersama. Saya percaya jika sekiranya kesedaran kita untuk melihat rancangan ini untuk menjadi rancangan yang berjaya dan maju, insya-Allah ia akan menjadi suatu rancangan yang berjaya dan akan membawa kemajuan.

Saya memegang kepada satu, saya kata kepada pegawai-pegawai kerajaan jika sekiranya ada teguran mengenai pelaksanaan maka ini bermakna bahawasanya boleh dianggap bahawa rakyat suka kepada rancangan itu. Sebab itu ditegur tentang pelaksanaan. Kalau mereka tidak suka kepada rancangan itu, mereka tidak peduli pasal pelaksanaan, pergi jahanamlah kalau hendak laksana, laksanakanlah. Kalau tidak laksana pun lagi baik. Lagi baik kalau tidak dilaksanakan kerana mereka tidak suka. Tetapi kalau mereka sentiasa mengingatkan kita, sentiasa memesan kepada kita, kerana mereka sentiasa menegur, itu tandanya Ahli-ahli Yang Berhormat kita mahu supaya program yang dianggap baik dilaksanakanlah oleh kamu sekalian dengan baik dan dengan elok. Itu sikap saya. [Tepuk]

Itu sikap saya, itu saya sampai kepada mereka. Kalau saya cakapkan pasal *little Napoleon*, kalau saya cakap pasal *big* atau *little Napoleon*, saya nyatakan ini adalah suatu perkara yang kita sama-sama mesti sedari kerana adanya dalam kumpulan kita,

golongan-golongan yang kecil bilangannya yang tidak dapat menjalankan tugas dengan baik ataupun membawa kepada kesilapan ataupun yang menyebabkan sesuatu yang kononnya mencemar imej perkhidmatan awam. Itu yang perlu diberikan perhatian, soalnya, soal beberapa titik nila yang merosakkan susu sebelanga. Itu masalahnya dan tidak siapa yang suka. Dengan itu adanya satu-satu golongan, orang kata golongan yang kecil telah menimbulkan berbagai-bagai masalah kepada orang ramai. *The few they have cost so much problem to so many* dengan izin. Ini yang menjadi masalah kita.

Ini bukanlah satu teguran yang perlu dijadikan sebagai bermulanya sekarang ini *public service bashing*, tidak. Sebenarnya dalam *public service* kita pada hari ini memang ramai pegawai-pegawai yang berkemampuan dan yang berkebolehan yang banyak di antaranya terlibat dalam penyediaan rancangan yang kita bentangkan dalam Dewan ini dan juga pelaksanaan-pelaksanaan yang telah kita jalankan [*Tepuk*]

Kalau mereka terdiri semuanya daripada orang baik, masakan kita mencapai tahap kemajuan yang kita perolehi, yang kita nikmati selama ini, sampai setakat ini. Walau pun masalah tetap ada masalah. Kata orang tua-tua Melayu kata kalau kenduri begitu besar dua tiga biji mangkuk akan pecah juga. Itu memang berlaku. [*Dewan riuh*]

Mana ada yang *perfect* tetapi kita hendak sebaik kita dapat sesuatu dengan baik dan dengan elok. Ini adalah menjadi usaha dan niat kita dalam hal ini. Inilah yang saya tekankan. Begitu juga dengan polis. Kita tidak boleh menggunakan apa juga peristiwa-peristiwa yang berlaku yang menunjukkan pegawai polis tertentu itu tidak menjalankan tugasnya ataupun salah menjalankan tugas ataupun mengaibkan pihak PDRM. Itu tidak bermakna semua pegawai polis semua tidak baik? Kalau PDRM tidak baik, hari ini negeri kita tidak selamat, penyangak dan penjenayah atau *gangster* akan mentadbir negeri ini [*Tepuk*] [*Disorak*]

Di bandar Kuala Lumpur ini, merekalah yang bermaharajalela, tidak sebab adanya PDRM yang masih baik dan betul kita kena buat pembetulan. Saya akui ada masalah mesti diperbetulkan. Ada yang tidak elok kita mesti memperelokkan, ada saya tidak kata semua mereka itu adalah malaikat belaka, yang tidak ada salah silap yang ada. Tetapi soalnya ialah apakah tindakan yang perlu diambil supaya golongan yang kecil tidak mencemarkan golongan yang banyak dan prestasi PDRM dan perkhidmatan awam itu kekal menjadi prestasi yang berwibawa, berkemampuan membangunkan negara kita ini. Ini yang kita mahu.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: [*Bangun*]

Perdana Menteri: Tak apalah habis dah.

Seorang Ahli: Kepong ini dahulu ini.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Kepong, duduklah. Ini nasihatlah. Perdana Menteri punya nasihat apa mahu komen? *[Dewan amat riuh]*

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah. Cukuplah.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Tuan Yang di-Pertua.

Dato' Paduka Haji Badruddin bin Amiruldin [Jerai]: *Be a good boy, sit down.*

Dato' Raja Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar [Larut]: Kepong tidak ada disiplinkah Kepong?

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz [Sri Gading]: Tak payahlah, Perdana Menteri punya nasihat apa mahu komen? Terima sahajalah? *[Dewan terlalu riuh]*

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah.

Dr. Tan Seng Giaw [Kepong]: Habiskah?

Tuan Yang di-Pertua: Habis.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, dengan selesainya penggulungan pembahasan Rancangan Malaysia Kesembilan yang dibuat oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri maka berakhirilah perbahasan Rancangan Malaysia Kesembilan oleh Dewan Rakyat yang mulia ini.

Ahli-ahli Yang Berhormat, sekarang saya kemukakan masalah bagi diluluskan. Masalahnya ialah bahawa usul Rancangan Malaysia Kesembilan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri itu dipersetujui.

Masalah dikemukakan bagi diputuskan dan disetujukan.

Usul disetujukan.

Ahli-ahli Yang Berhormat, mesyuarat Dewan pada hari ini ditangguhkan sehingga jam 10.00 pagi, hari Selasa, 2 Mei 2006.

[Dewan ditangguhkan pada pukul 5.20 petang]